



271  
239  
MYO 54

JAN 5

FEB 5

FEB 5

FEB 5

FEB 5

FEB 5

FEB 5

FEB 5

FEB 5

984

Part Six (9A)





271  
Z39dA  
C.1

# الديارات النصرانية

في  
الاسلام

تقدم  
ميب زيات

58 3 52

Car. Sept. 1911





## مقدمة

الغريب انه ليس في المصنفات التي وضعها كتاب العرب ، وبلغتنا  
اسماؤها ، تاريخ لاحد النصارى في ذكر البيع والديارات ووصفها ،  
في الاسلام . وغاية ما انتهى اليها في الكلام على طائفة منها المجموع  
السذي عني بكتابه الشيخ الموقن سعد الله بن جرجس بن مسعود ، من اقباط  
القرن السادس للهجرة . وهو في مجلدين . طبع احدهما منحولاً للشيخ ابي صالح  
الارمني ، مع ترجمته الى الانكليزية ، عن الاصل المحفوظ في خزانه باريس .<sup>(١)</sup>  
وبقي الآخر مخطوطاً محبواً في حوزة احد كتبة القبط . ورثه من بعض انسابه  
من رجال الكنيسة وهو شديد الضن به على العلم والعلما . لا يطيب قلباً بنشره .  
ولكن الاديار المذكورة في هذين المجلدين هي برض من عمد مما كان قديماً منها  
في الديار الاسلامية . وحسبك ان مدينة الرها وحدها كان فيها وحوها ، فيما  
رواه الاصطخري ، « زيادة على ثلاثمائة دير وصوامع كثيرة . »<sup>(٢)</sup> وبلغها ابن  
الفقيه الى « ثلاثمائة وستين ديراً . »<sup>(٣)</sup> على بعض مبالغة دون شك في الروايتين .  
فاظنك بما كان منها في سائر البلدان والحيال والقفار .  
ومما فات الشيخ سعد الله التنبه له انه لم يثقف له مرة ، ولو عرضاً ، ان

B. T. A. Evetts, *The Churches, monasteries of Egypt*. Oxford, 1895 (١)

(٢) مسالك الممالك ، ص ٧٦

(٣) كتاب البلدان ، ص ١٣٤

يصف كيفية بناء دير واحد من الاديار التي عددها ؛ او ان يشير الى شي . من  
خططها ورسومها ، وهندسة قلايتها ومعابدها ومرافقها ؛ وما كان يحف بها  
ويُضاف اليها من البساتين ، والمعاصر ، والحانات ، ودور الضيافة ، والمتزهات .  
واغفل ايضاً وصف كل ما كان واقفاً عليه في زمانه من احوال الرهبان ؛ وما  
كان شائماً معروفاً من طرائق معيشتهم وسُننهم ومصطلحاتهم في اللباس والزي ؛  
واساليب كل فئة منهم في الزهد والانقطاع ، والانفراد والاجتماع . شأن كل  
المؤرخين في الشرق في قلة التوسع والاستيفاء . وعدم الاكتراث والاحتفال بمثل  
هذه الشروح والاوصاف الخطيرة . فلا ندرى اليوم كيف كانت حياة الاديار  
النصرانية بعد الهجرة . ولا نعلم من امرها سوى ما شاء فريق من كتبة الاسلام  
حكايته لنا من مجالس اللهو والقصف التي كانت تُعقد في ملحقاتها وحاناتها . وما  
كان يرتكب فيها من المنكرات حسباً نظمه في وصفها بعض الشعراء والخلفاء .  
المتطرحين فيها ، على رضى او كراهة من اهلها . وهذه الحكايات والاوصاف هي  
اليوم المصدر الاوحد والمرجع الفردي للباحث عندنا المتشوف الى استطلاع شي .  
من انباء الرهبان والمنتبئين ؛ ومعرفة ما آلت اليه خلواتهم ومتعبداتهم من  
الابتذال والانتهاك في عهد الخلفاء والملوك والولاة ، منذ القرن السابع للميلاد  
الى انقراض الخلافة العباسية في القرن السادس عشر .

( وقد آلف غير واحد من الائمة وفحول الشعراء . في هذه الديارات والحانات .  
وجمعوا الاشعار المقولة فيها . وما كان يحدث فيها ويجري بين جدرانها من شجون  
ومجون ، وزهد وعبادة . ووصفوا بعض مواقعها وخصائصها ؛ وما كان يرتفع منها  
من الخمر ، والاثار ، والنباتات ، والتجارات ؛ ويحمل اليها من النذور ؛  
ويُسْتشفى فيها من الادواء والعاها . ونَبَّهوا على ما كان مشتهراً خاصة بتزول  
الملوك والكبراء . فيها ؛ وانقطاع بعض الشعراء والمجان اليها ، وقد بحثنا عنها طويلاً  
في تضايف الكتب المصنفة في الفهارس والتراجم والوفيات . ووقفنا منها على  
تعداد ما يأتي :

١ كتاب الخيرة وتسمية البيع والديارات لمشام بن محمد الكلبي (١) . وهو مفقود .



والأرجح انه هو نفس المصنّف المشار اليه في كتاب مسالك الابصار للشهاب العمري في الكلام على دير الاسكون (١: ٢١١)

٢ كتاب الديارات لابي الفرج الاصهاني ، صاحب كتاب الاغاني (١) . نُكِب الادب بخسارته . وبقيت تقول منه في معجم البلدان لياقوت ، ومعجم ما استعجم للبكري ، ومسالك الابصار للعمري ، وروايات شتى عنه في كتب الادب .

٣ كتاب الديرة للسري الرفاء الموصلي الشاعر ، المتوفى في بغداد سنة ٣٦٢ للهجرة (٣/ ٩٧٢ م) . وقد ضاع بين سمع الارض وبصرها . ولا نعلم لاحد رواية عنه .

٤ كتاب الديارات لابي الحسن علي بن محمد الشاشي الكاتب ، المتوفى سنة ٣٨٨ (٩٩٨ م) ذكر فيه كل دير بالعراق والموصل والجزيرة والشام والديارات المصرية . وهو على اسلوب الديارات للخالديين وابي الفرج الاصهاني (٣) . كان منه نسخة ثمينة مزوّقة illustree وقف عليها شمس الدين محمد بن طولون الدمشقي في القرن العاشر للهجرة (٤) . ولا يخفى ما فاتنا بفقدائها من الفائدة الجلّى لامكان دلالة ما فيها من الصور والاشكال على رسوم الديارات وضروب ابنيتها . وتوجد من هذا الكتاب نسخة مخرومة في خزانة برلين . سقط منها جانب من ديارات العراق ، وكل ديارات الشام ، ما خلا دير البخت . وفي دار الكتب المصرية نسخة عنها خطبة قليلة الضبط . واخرى مصورة في الخزانة التيمورية . وعنها صورة في خزانتنا . وفيها كل طريف ومستمتع . وقد توسع كثيراً في اخبار الشعراء والامراء الذين نظموا في الديارات واتصلوا بها . وذكر بعض من زارها من الخلفاء . وهو ذخر للمؤرخ وغنية لكل اديب ، وحقيق بالخدمة والطبع .

٥ كتاب الديارات للاخوين الشاعرين الخالديين (٥) ابي بكر وابي عثمان المتوفيين في اواخر القرن الرابع للهجرة . وقد اتمهما السري كثيراً بالإغارة على اشعاره وبنات افكاره . فلهذا قلدها ايضاً او زاسماه في هذا الباب . وفي ياقوت والعمري ما أخذ عنها .

٦ كتاب الديارات لابي الحسن علي بن محمد المدوي السُنيّسَاطي . قال محمد بن اسحق الندم : « وهو يجيأ في عصرنا في سنة ٣٧٧ (٨/ ٩٨٧ م) له كتاب الديارات كبير . (٦) وفي جزء من تاريخ بغداد لابن النجار « انه كان شاعراً بمدح الملوك . اصله من الموصل . سكن

(١) وفيات الاعيان لابن خلكان ، ص ٤٢٦

(٢) ارشاد الاريب لياقوت ٤: ٢٢٧

(٣) وفيات الاعيان ، ص ٤٢٦

(٤) ذخائر الفصر في تراجم نبلاء العصر لابن طولون الخنفي ، رقم ١٤٢٢ من الخزانة التيمورية .

(٥) ارشاد الاريب لياقوت ٧: ٢٥٢

(٦) ارشاد الاريب ٥: ٢٧٥-٢٧٦



بغداد ودخل واسط في سنة اربع وتسعين وثلاثمائة (١٣٠٣/٤ م) . « (١) وفي بنية الطلب في تاريخ حلب لابن العديم عدة مطالعات فيه وروايات عنه لم نجدها في غيره من كتب الديارات فلا شك انه كان اوسع اشتمالاً واغزر فوائد منها كلها . ولذلك وصفه صاحب الفهرست الكبير . ولعل هذا التوسع ، مع قلّة اقبال النساخ على كتابة غير مصنفات الحديث واللغة ، كان سبب اهماله وندرة نسخه . فعزّ طلابها وصارت الى من لا يعرف لها قدرًا ولا قيمة وقطعت اوراقها وييمت على العطار والاسكافي ،

فهي إمسا مزاول للعقا قير ، واما بطان للخفاف

٧ كتاب الدريرة لمحمد بن الحسن بن رمضان النحوي (٣) . ويظهر انه هو الذي اشار اليه ياقوت في استدراكه عليه ما ذكره عن دير الرصافة .

٨ اوصاف الاديار في معجم البلدان لياقوت الرومي (٣: ٦٣٩-٧١٠ من طبعة ليبسيك) نقل مرارًا كثيرًا منها بالحرف الواحد عن مقدمه من مؤلفي الديارات . وسمي منهم ابا الفرج الاصبهاني والمالديين . وفيها ، على ما يشوجنا من اغلاط النسخ والطبع ، غناء وعزاء مما تلف او فات مما كان باقياً في زمانه ولم ينته اليه من كتب الديارات .

٩ نعوت ثمانية وثلاثين ديراً من الاديار اوردها البكري ببعض اختصار في كتابه معجم ما استجمع طبعة وستنفذ سنة ١٨٧٧ (١: ٣٥٩-٣٨١) ولم يأت فيها بغريب . ولم يسم بمن نقل عنه غير ابي الفرج الاصبهاني من مؤلفي كتب الديارات .

١٠ باب الديارات في كتاب مسالك الابصار وممالك الامصار لشهاب الدين العمري في المجلد الاول منه المطبوع بمصر سنة ١٩٢٤ (ص ٣٥٤-٣٨٦) وفي طبع المتن بعض اوهام وتحريفات استدركتها في مقالة لنا طويلة نشرتها مجلة لغة العرب في بغداد (٦ [١٩٢٨] ٣٢٣-٣٤٢) وقد نقل المؤلف كثيراً عن ابي الفرج الاصبهاني ، والمالدي ، والسُمَيْطَاطِي ، وربما نقل عن المالدي الصفحة والمصفتين والثلاث . وفيه زيادات على ياقوت تبلغ نيفاً وعشرين ديراً .

١١ مجموع في خزانه بريثيس موزيوم في لوندرة رقم Add. 19408 بعنوان « الدرّ الملتقط من كل بحر وسفط » لمحمد بن علي بن محمود الكاتب الدمشقي . أنجزه في شهر سنة ثلاث وخمسين وسبع مائة (١٣٥٢ م) وقال في مقدمته : « بؤبته سبعة ابواب من ثلثين باباً . واودعته حكماً واداباً » ولكن لم نجد فيه الا بعض الابواب فقط . ومنها قسم ناقص . وفيه تقدم وتأخير . وفي اسماؤ الابواب بعض التشويش والاختلاط منها الباب السابع والعشرون ذكر عنوانه « البدور المسفرة في نعت الكنائس والاديرة » وليس به . ولكن في الصفحات ١١٧-١٢٤ اوصاف لثمة عشر من الاديار . اولها دير الروم وآخرها دير مران بظاهر دمشق ، تلقطها جامها من كتب شتى . وفي سياقتها نقص واقتضاب . ويظهر انه لم يستمدّها من المالديين

(١) جزء من تاريخ بغداد لابن النجار ، رقم ٢١٣١ خزانه باريس ، ص ٢٤

(٢) ارشاد الاريب ٦: ٤٩٥



ولا من الشاشتي . ولا يبعد ان تكون طائفة منها مأخوذة من ديارات ابي الفرج الاصبهاني ، فهي ، على كل حال ، تصلح للنشر . واقتصر ، في كلامه على دير مرّان ، على تكرار ما جاء عنه في كتاب بدائع البدائنه لابن ظافر من حكاية الشاعر البيهقي التي تقدمت للشعالي في يقيته . وفي مقابلة هذه الفصول على ما جاء في معجم ياقوت فضل وزيادة في البيان والتعريف . وهذه اسما الاديرة الموصوفة فيها :

- دير الروم (ص ١١٧-١١٩) نقل فيه حكاية مدرك بن علي الشيباني ومزدوجته في عمرو بن بوحننا النسطوري .  
دير الزندورد . والشعالب (ص ١١٩)  
دير سسالو . والشعالب (مكرر) . دير الجاثليق (ص ١٢٠)  
دير اشموئي (ص ١٢٠-١٢١)  
دير جرجس (ص ١٢١)  
دير العذارى (ص ١٢١-١٢٢)  
دير مرمار (مار ماري) ص ١٢٢  
دير هند (ص ١٢٢)  
دير يونس . وقوطا . والشياطين (ص ١٢٤)  
دير الزعفران (ص ١٢٥)  
دير القصير (ص ١٢٥-١٢٦)  
دير البركة ويعرف بدير المعافر (ص ١٢٦)  
دير باب الفراديس بدمشق . زاره المتوكل على الله الخليفة العباسي (ص ١٢٦-١٢٧)  
قصيدة في دير الزعفران السابق الذكر (ص ١٢٨-١٢٩)  
خبر عن دير زكسى ظاهر الرقة (ص ١٢٩)  
دير مرّان (ص ١٢٩-١٣٤)

١٣ « ذكر ديارات النصارى » في كتاب الحطط للمعريزي . اقتصر فيه على تعداد اديرة الديار المصرية ، وتعريف منشئها واحوالها . ونقل عن الشاشتي وياقوت الرومي اخبار ما كان مفصوداً منها في الاسلام للفصيف واللهم . ولم يأت فيها بزيد يمدد بالتنويه .

وقد تفرغنا لمطالعة كل ما وقع الينا من هذه المؤلفات والاوراق وراجعنا ما تهيأ معها من كتب الادب ودواوين الشعراء . وقيدنا منها كل ما استشف لنا من خلال الفاظه وايياته بعض التصريح او التلويح الى شي . من اوصاف الاديار والتعريف باحوال المقيمين فيها . وقارننا بين كل منها ، ونبهنا على اصولها بغاية الضبط . وربما اضطررنا مكرهين الى الاستشهاد احياناً ببعض الابيات والاقوال على ما فيها من الرفث والسقط ، بعد ان استبدلنا بما انقاد لنا من الفاظها

المنكرة وهذبنا ما استطعنا من حرشتها . ولا حاجة الى القول اننا كنا نودّ تجنب  
رواية مثلها لو خُيرنا فيها . ولكن الحقيقة ضالة المورخ ينشدها في كل واد .  
ويقدح في البحث عنها وارتياحها بكل زناد . وغاية هذا الكتاب تصوير حالة  
الديارات في الاسلام كما كانت حقاً بما فيها من حسن او قبح . فلا بد ان يكون  
كالمرآة تصف كل وجه بمثاله . ورائد الحق ، كما قيل ، لا يكذب اهله .

وقد اقتصرنا في كل ما تناولناه من المباحث والفصول على شرح ما تمثل لنا  
من دلائل الآثار الاسلامية وحدها كما نبهنا عليه في العنوان . ولذلك لا يجد  
الناظر في هذه الصفحات إلا جانباً فقط من تاريخ المعاهد النصرانية بعد الهجرة  
الى سقوط دولة المماليك في القرن السادس عشر ، كما تمثلت لنا في الاصول التي  
درسناها . وقد استعنا بانوار هذه الآثار الضئيلة لإضاءة بعض الظلمات المكتنفة  
ماضي الديارات في الاسلام ، على غير اهتدأ . بمثال سابق ، او احتدأ . لاحد ممن  
تقدمنا من الكتبة والمؤرخين . ونرجو ان نكون ، في كل ما حاولنا جلأه من  
غوامض العاديات المسيحية في العراق ومصر والشام ، قد رزقنا فيه حظ المقاربة  
في الحكم . وكفينا بعون الله وتوفيقه شطط الخطأ والوهم .



## الدير والعُمر

أكثر ما كانت تكون الأديار في ضواحي المدن بين الرياض والحدائق. وفي قم الجبال والروابي المطلّة على الأودية والسهول الفسيحة. وفي المواضع المنقطعة عن الناس. ولذلك قال ياقوت في تعريفها: «الدير بيت يتعبد فيه الرهبان. ولا يكاد يكون في مصر الأعظم. إنما يكون في الصحارى ورووس الجبال. فإن كان في مصر كان كنيسة أو بيعة.»<sup>(١)</sup> ولا يخفى ما في هذا الاستدراك الأخير من الخطأ والقصور. واصوب منه قول المقرئ «الدير عند النصارى يختص بالنسك المقيمين به. والكنيسة مجتمع عامتهم للصلاة.»<sup>(٢)</sup>

وفي الشعر اشارات الى الأديار القديمة القائمة فوق الهضاب والقلل، وفي سفوح الأطواد وذرى المستشرفات. ولربيعة بن مكرم الضبي في وصف إحدى الحسان: لوراها عرضت لاشط راهب، في رأس مشرفة الذرى متبتل؛ جآر ساعات النيام زينة حتى تحذر لحمه، متشملة، لصبا ليهجتها وحسن حديثها، ولهم من ناقوسه بتزل. (٣)

ومن الديارات التي اشتهرت بعلوها وارتفاعها وسميت لذلك به دير بالموصل في اعلى جبل مطل على دجلة. كان يضرب به المثل في رقة الهواء وحسن المستشرف. وقيل له لهذا السبب الدير الاعلى. «وله درجة منقورة في الجبل تفضي الى دجلة نحو المائة مرقاة. وعليها يستقى الماء من دجلة.»<sup>(٤)</sup>

واحسن وصف حفظ لهذه الأديار المناطحة السحاب قول الشهاب العمري الدمشقي في دير السيق، قبلي البيت المقدس:

أرى حسن دير السيق يزداد، كلما نظرت اليه والفضاء به نصر،  
بنوه على نجد على الفور مشرف، كنتخت ملك تحته بسط خضر،  
واشرق في سود الغمام، كأنما تشقق ليلاً عن جلايبه الفجر،

(١) معجم البلدان، طبعة اوردية، ٦٣٩:٢

(٢) المعطل، طبعة النيل، ٤٠٩:٣

(٣) الاغانى، طبعة بولاق، ٩٣:١٩

(٤) مسالك الأبصار للعمري ٢٤٠:١-٢٤١

وقام على طود عليّ ، كأنما مصايحه، تحت الدجى، الانجم الزهر .  
ورُفَّت إليه الشمس من جنب خدرها ، وناغاه جنح الليل في أفق البدر ؛  
وألفت إليه الريح فضل عناصها ، واحنى عليها لا تُبَلِّ له عذر .  
ولو كان كالنسرين ، هان ارتفاعه ؛ ولكنه قد حطّ من دونه النسر ،  
علا ضر ريعا ، والمجرّة فوقه ، فن فوقه ضر ومن تحته ضر . (١)

ومن اغرب ما جاء في تفسير كلمة الدير قول ابن سيده في المحكم  
«الدير خان النصارى.»<sup>(٢)</sup> وقد فاته انه كان أيضاً للمسلمين منذ عهد الخلفاء  
الراشدين :

كلمتان تقرله وترحل غادياً ويحلّ بحدك فيه من لا تعلم  
سويقال للراهب الساكن في الدير المنتسب اليه «ديار وديراني.»<sup>(٣)</sup> وللراغبة  
ديريّة وديرانية . قال احد بني تغلب في خبر دير العذارى فيما زعموا «خلونا  
بمشرين ديرية.»<sup>(٤)</sup> وقال اسحق الموصلي : «دخلت دير القائم اطوف فيه . فرأيت  
ديرانية حين نهد ثدياها . عليها المسوح . ما رأيت احسن من وجهها وجسمها.»<sup>(٥)</sup>  
وللعمرى في الدير الابيض بمصر :

وبالدير دبرانية برزت لنا فتمّ لنا فيها حديث واسار (٦)  
ومن جموع الدير التي لم ترد في معاجم اللغة الديرة . ومنه كتاب الديرة  
للسري الرفاء . ومثله لمحمد بن رمضان النحوي . وقد استجاز حسام الدين الحافري  
جمعه على ديور في قوله :

واستجّلها عذراء مشمولة ، أم الرهايين وبت الديور (٧)  
ويسمى الدير ايضاً العُمر وجمعه اعمار . قال الحسن بن هانئ ، وقيل انه  
للحسين بن الضحاك :

(١) مسالك الابصار للعمرى ١ : ٣٤٠-٣٤١

(٢) لسان العرب : ٢٨٧

(٣) اساس البلاغة ١ : ٢٩١

(٤) مسالك الابصار ١ : ٢٦٠

(٥) مسالك الابصار ١ : ٢٦٩

(٦) مسالك الابصار ١ : ٢٨٢

(٧) حديفة الافراح لإزالة الاتراح للشرواني ، ص ١٤٩



أذنك الناقوس بالفجر وغرد الراهب بالعمير (١)

وللخالدي في دير مار ميخائيل باعلى الموصل:

يا صاحبي ، هو العمر الذي جمعت فيه المني فاغذوا بالدير او روحا (٢)

وقد اشتهر بهذه التسمية خصوصاً عمر كسكر او واسط . وعمر الزعفران  
بنصيبين . وعمر احويشا بالسمرود من ديار بكر . وعمر مار يونان بالانبار . وعمر  
الزرنوق على فرسخين من جزيرة ابن عمر . والى جانبه دير آخر يعرف بالعمير  
الصغير . وعمر نصر بسامراً . وفيه يقول الحسين بن الضحاك :

يا عمر نصر ، لقد هيجت ساكنة هاجت بلابل صبّ بعد إقصار (٣)

ويقال لصاحبه عمّار . وفي ديوان ابي نواس :

إذا الندامى ارادوا ، ما باهم خمّار

حمرآء فيها اصفرار ، وعندم عمّار (٤)

وفي تاج العروس : « العمير بالضم المسجد والبيعة والكنيسة . سميت باسم  
المصدر لانه يُعمر فيها اي يعبد . »<sup>(٥)</sup> وقد بحثنا كثيراً فلم نعث على شاهد واحد  
يثبت استعمال العمير بمعنى المسجد . ولا ندرى ما الفرق في هذا التحديد بين البيعة  
والكنيسة ، إلا اذا اراد ان يعني بالكنيسة معبد اليهود . وعلى ذلك يكون ، على  
رأيه ، معنى العمر بيت العبادة بالاطلاق لاهل الكتاب على السواء . وليس في اقوال  
الكتاب والشعرآء قديماً وحديثاً ما يؤيده . قال ياقوت في تفسير العمير :

« ذكر ابو حنيفة الدينوري في كتاب النبات ان العمر الذي للنصارى انما  
سُمي بذلك لان العمر في لغة العرب نوع من النخل . وهو المعروف بالسكر  
خاصة . وكان النصارى بالعراق يبنون ديرتهم عنده فسُمي الدير به . وهذا قول  
لا ارتضيه . لان العمر قد يكون في مواضع لا نخل بها البتة كنجو نصيبين  
والجزيرة وغيرهما . والذي عندي فيه انه من قولهم عمرت ربي اي عبدته . وفلان  
عامر لربه اي عابد وترك فلاناً يعمر ربه اي يعبد . فيجوز ان يكون

(١) كتاب الديارات للشابثي ، ص ١١٢-١١٣

(٢) معجم البلدان ٣ : ٧٢٥

(٣) معجم البلدان ٢ : ٦١٣

(٤) ديوانه ، رواية الاصبهاني . باريس رقم ٤٨٣٠ ، ص ٤٢٥

(٥) تاج العروس ٣ : ٤٢٠

الموضع الذي يُتعبَّد فيه يسمى العمر . ويجوز ان يكون مأخوذاً من الاعمار  
والعمرة وهي الزيارة . وان يراد انه الموضع الذي يُزار . ويقال : جاءنا فلان معتمراً  
اي زائراً . ومنه قوله : وراكبٌ جاء من تليث معتمر<sup>١</sup> . ويقال : عمرت ربي  
وحججته اي خدمته . فيجوز ان يكون العمر الموضع الذي يُخدم فيه الرب .<sup>٢</sup>  
وفي مراصد الاطلاع ان الدير يسمى عمراً اذا كان مجاوراً للاماكن المعمورة  
وهو قوله : « ما كان من مواضع المتعبدات التي فيها مساكن الرهبان بقرب  
العمران فانه يسمى العمر<sup>٣</sup> » .

وفي هذه الاقوال كلها ما لا يخفى من التعمل والتحكم كدأب اكثر  
ارباب اللغة والمفسرين في انكار اعجمية كل ما يمر بهم من الالفاظ الدخيلة .  
واحتياهم لاستنباط اصل لها عربي ، ولو بطريق التكلف والتسغل والشعوذة .  
والصحيح ان الكلمة من اصل ارامي كحصة<sup>٤</sup> بمعنى البيت والمزل .

(١) هذا عجز بيت لاشئ باهلة ، صدره :

فجاشت النفس لما جاء جمعهم

(٢) معجم البلدان ٣ : ٧٢٤

(٣) مراصد الاطلاع ١ : ٤٢١



## تخطيط الاديار

### وتقدير ابنتها وزينتها

لم يثفق لاحد من الكتبة والمؤرخين الإلماع الى شي. من اوصاف ابنية  
الديارات ، وتقدير مساكنها وملحقاتها . فلا نعرف منها سوى انها كانت تشتمل ،  
فيا عدا الكنيسة والهياكل ، على القلاوي ، وبيوت المائدة ، والمخادع  
للمستودعات ، ودور الضيافة وما يلحق بها ويضاف اليها من الصهاريج ،  
والحدائق ، والبساتين ، والحانات . ولا شك ان رسومها وخططها كانت تختلف  
باختلاف الامصار والسكان . وربما اقتعدت احياناً غارب الجبال ، ونُقرت في الصخر  
الاصم . واعجب ما عرف منها دير متي شرقي الموصل « واكثر بيوته منقورة في  
الصخر . وفيه نحو مائة راهب لا يأكلون الطعام الا جميعاً في بيت الشتاء . او بيت  
الصيف . وهما منقوران في صخرة . كل بيت منهما يسع جميع الراهبان . وفي كل  
بيت عشرون مائدة منقورة في الصخر . وفي ظهر كل واحدة منهن قبالة<sup>(١)</sup> برفوف  
وباب يعلق عليها . وفي كل قبالة آلة المائدة التي تقابلها من غضارة وطوفورية  
وسُكْرَجَة .<sup>(٢)</sup> لا تختلط آلة هذه بآلة هذه . ولرأس ديرهم مائدة لطيفة على دكان  
لطيف في صدر البيت يجلس عليها وحده . وجميعها حجر ملصق بالارض . وهذا  
عجيب ان يكون بيت واحد يسع مائة رجل . وهو وموائده حجر واحد .<sup>(٣)</sup>  
وكان لهذا الدير « عدة ابواب مفرطة في الكبر . وكلها من حديد مُصَمَّت . وبه  
صهريج عظيم يجتمع فيه ماء المطر . عمقه اثنا عشر ذراعاً . لكل شهر ذراع من

(١) لم ترد هذه اللفظة في معجم اللغة ولا في تكملة دوزي . ويُراد بها بيت صغير  
كالقرآن يكون في جُدر المنازل . وهو المعروف اليوم عند العامة بالقرستان . وفي كتاب آثار  
البلاد للفرزباني في كلامه على دير متي لفظة « بويت » (كذا) تصغير بيت . في موضع « قبالة » .  
(٢) الطوفورية نوع من الصحاف . ويقال احياناً طيفورية كاخا نسبة الى طيفور ، لعنه  
اول من اقترح صنعها . والسكْرَجَة لفظة فارسية ، ومعناها مقرَّب المثل vinaigrier (شفاة .

الغليل للخفاجي ، ص ١١٩)

(٣) معجم البلدان ٢ : ٦٩٤

الما. ويفتح هذا الصهريج من موضعين في اعلاه واسفله. فيخرج ماؤه من اسدين من صُفر. <sup>(١)</sup>

ومن الاديار التي عُلقت في الجبال بصر دير مغارة شقليل ، تجاه منفلوط . وهو نقر في الحجر على صخرة تحتها عقبة . لا يتوصل اليه من اعلاه ولا من اسفله . ولا سُلم له . وانما جعلت له نقور في الجبل . فاذا اراد احد ان يصعد اليه . أرخيت له سَلَبَة فامسكها بيده . وجعل رجله في تلك النقور وصعد . ودير الطير قبالة سملوط وله سلم منحوتة في الجبل . <sup>(٢)</sup> ودير السبعة الجبال باخميم ، وهو دير عال بين جبال شاححة . ولا تشرق عليه الشمس الا بعد ساعتين من الشروق لعلو الجبل الذي هو في لطفه . واذا بقي للغروب نحو ساعتين يُخيل لمن فيه ان الشمس قد غابت واقبل الليل فيشعلون حينئذ الضو . فيه . ومن داخل هذا الدير دير القرقس وهو في اعلى جبل قد نقر فيه . ولا يعلم له طريق بل يصعد اليه في نقور في الجبل . ولا يتوصل اليه الا كذلك . <sup>(٣)</sup>

وكثيراً ما كانت الاديار تُحصن بالاسوار الشاهقة وابواب الحديد ، خوفاً من اللصوص والدُعار ، كدير الاسكون بالحيرة . <sup>(٤)</sup> وعمر مار يونان بالانبار . وربما ارتفعت جدرانها مئة ذراع ، فيا قيل ، كدير باعربا بين الموصل والحديثة على شاطئ . دجلة . <sup>(٥)</sup> ودونها السور المحيط بدير الزعفران في لطف جبل نصيبين . وقل ان تتخذ ابوابها من الحجر الصلب كدير طورسينا . كان له ثلاثة ابواب حديد . وفي غربيه باب لطيف . وقدامه حجر اذا ارادوا رفعه رفعوه . واذا قصدهم قاصد ارسلوه فانطبق على الموضع فلم يعرف مكان الباب . <sup>(٦)</sup> وكدير باطا بالسنان بين الموصل وتكريت وهيت . زعموا ان بابة الحجري كان يفتحه الواحد والاتنان .

(١) مسالك الابصار ١ : ٢٠٦

(٢) خطط القرظي ، مطبعة النيل ، ٤ : ٤١٢

(٣) خطط القرظي ، مطبعة النيل ، ٤ : ٤١٢

(٤) معجم البلدان ٢ : ٦٤٣

(٥) مسالك الابصار ١ : ٢٨٦-٢٨٧

(٦) معجم البلدان ٢ : ٦٤٥

(٧) معجم البلدان ٢ : ٦٧٦



فان تجاوزوا السبعة لم يقدرُوا على فتحه البتة<sup>(١)</sup> (كذا)  
على ان كل هذه الابواب الحديدية والحجرية وكل هذه الاسوار الشاهقة  
المتوقفة في الجبال لم تكن تحمي الرهبان ، على كثرتهم احياناً ، من عوادي  
اللصوص وفتكات الاعراب والاكراد واشباههم من قطاع الطريق . وليس هنا  
محل تعدادها . ويكفي شاهداً واحداً عليها ما رواه صاحب مرآة الزمان في  
حوادث سنة ٤٤٩ (١٠٥٧ م) قال :

« فيها صعد عشرون رجلاً من الغز الى دير النصارى في ميافارقين . فيه  
اربعمائة راهب . فذبحوا منهم مائة وعشرين واشترى الباقون نفوسهم بست مكاكي  
ذهب وفضة . »<sup>(٢)</sup>

وكانت القباب بشكلها البيزنطي تعلو بعض الاديار وتستوقف طرف الناظر  
اليها . ولا سيما اذا كان البناء زاهياً مشرقاً بلون الحمرة كقباب دير يوسف  
بالموصل . وقد تشوق اليها السري الرفاء . مرتين في شعره . فقال في احد اسفاره :  
يا دير يوسف ، لا عدتكَ نجيةً للذين بين رواعد وبوارق ،  
غراً . ضاحكة اليها ثغورها ، ضحك الحبيب الى المحب الوامق .  
سقى لتلك منازل مسمورة من كل مطروق الفناء ، وطارق !  
حمر الفواعد والقباب ، كأنما أشرين رقرق الخلق الرائق . (٣)

وله ايضاً من قصيدة قالها ، وهو مجلب ، يتشوق بها للموصل ودير يوسف :  
احل صوتنا دعاء مشوق يرتاح منك الى الهوى الموموق ،  
هل اطرقت العمر بين عصابة سلكوا الى اللذات كل طريق ؟  
ام هل ارى القصر المنيف ممماً برداء غيم كالرداء رقيق ،  
وقلاي الدبر التي ، لولا النوى ، لم أرمها بقلى ولا بعوق ،  
حمر الجدران بنفح طيبها فكأنها مبنية بخلق ! (٤)

واكثر ما ذكرت هذه القباب في الحيرة والعراق . وهي من الابنية القديمة .  
عرفت منها في الحيرة قبة السنيق . وقبة غصين الى جانب دير الحريق في الحيرة .

(١) معجم البلدان ٢ : ٦٤٦

(٢) مرآة الزمان . خزانه بريثيس موزيوم 241 ، f° 4619, Or.

(٣) ديوانه . خزانه باريس ٣٠٩٨ ، ص ١٤٧

(٤) بنية الدهر للثعالبي ، طبعة دمشق ، ١ : ٤٨٨

زعم العمري انها راهبان نُسبتا اليهما . قال وهما بديعتا البناء<sup>(١)</sup> . وبازائهما قباب  
اخرى يقال لها الشكورة (او السكورة) ذكرها احد الشعراء . فقال يصف خروج  
نساء النصارى منها الى قبة السنيق :

والنصارى مشددين الزنانسير عليهن كل حلي وثيق  
يتشبين من قباب الشعرا نين الى صحن قبة السنيق (٢) .

ولبعض الديارات سمعة طائفة بنفاسة البناء ، واحكام الصنعة ، وبلوغ  
النهاية في الزينة والبهاء . منها دير الرصافة رصافة هشام . قال ياقوت : « رأيت وهو  
من عجائب الدنيا حسناً وعمارة<sup>(٣)</sup> » وكانت هياكلها وقلاليها وارضاها مؤزرة  
مفروشة بانواع المرمر وضروب الرخام المجزعة . مزوقة الجدران والسقوف بأشكال  
النقوش والفصوص المذهبة . ومن الغريب انه لم يتفق لاحد الشعراء او مؤلفي  
الديارات وصف شي . من افانين الفيسفاس . على كثرتها وشيوعها في الشام ومصر  
والعراق . قال ياقوت : « وكان اهل ثلاث بيوتات يتبارون في البيع وزيتها . اهل  
المنذر بالحيرة . وغان بالشام . وبنو الحارث بن كعب بنجران . وبنوا دياراتهم في  
المواضع التزهة الكثيرة الشجر والرياض والغدران . ويجعلون في حيطانها الفاسس  
وفي سقوفها الذهب والصور .<sup>(٤)</sup> »

ومنها دير نجران « بناه بنو عبد المدان بن الديان . بنوه مربعاً مستوي  
الاضلاع والاقطار . مرتفعاً عن الارض . يصعد اليه بدرجة على مثال بناء الكعبة .  
فكانوا يحجونه هم وطوائف من العرب . ولذلك سماه الاعشى كعبة نجران بقوله  
يخاطب ناقته ، مشيراً الى بني عبد المدان :

وكعبة نجران حتم عليك حتى تناخي بابواجا (٥)

وليس لدينا اقل اشارة الى ما كان في كنائس الاديار من المصاحف الشمينية  
وطوائف الآتية والزينة . وغاية ما روي في هذا الباب ان الدير الاعلى فوق  
الموصل لم يكن للنصارى دير مثله « لما فيه من اتاجيلهم ومتعبداتهم .<sup>(٦)</sup> » ولكن

(٢) كتاب الديارات للشاشي ، ١٠٥-١٠٦

(٤) معجم البلدان ٢ : ٧٠٣

(١) مسالك الابصار ١ : ٢١٥

(٣) معجم البلدان ٢ : ٦٦٠-٦٦١

(٥) معجم البلدان ٢ : ٦٤٤



اذا تذكرنا ان معظم هذه الديارات كان مبنياً قبل الاسلام في عهد الرومانيين والبيزنطيين ، تيسر لنا تصور ما كان مجتمعاً فيها مصوناً في خزائنها من الذخائر والاعلاق النفيسة ، ومصوغات الذهب والفضة . ولا سيما ان طائفة منها كانت من بناء القياصرة والملوك . وقد رووا عن النعمان بن المنذر ملك الحيرة انه ، لما بنى دير هند الصغرى ، « كان يصلّي به ويتقرب فيه . وانه علق في هيكله خمس مئة قنديل من ذهب وفضة . وكانت ادهانها في اعياده من زنبق وبان وما شاكلهما من الادهان . ويوقد فيه من العود الهندي والعنبر شي . يجلب عن الوصف »<sup>(١)</sup> وكانت بيعة ابا هور في دير سرياقوس بصر « مثرية بفضة قناديلها وذهب صلبانها »<sup>(٢)</sup> ولها نظائر كثيرة في جميع ديارات الشام ومصر والعراق لا سبيل الى تعدادها .

وقد ولع الشعراء منذ الجاهلية بذكر الدُمى والصور في البيع والاديار وتشبيه الحسان بها . وهي كانت اماً محفورة منقوشة بانواع الاصبغة والادهان . واما مرسومة بازهى الالوان . ذكروا ان دير باعنتل من جوسية من اعمال حمص كان فيه عجائب « منها آرج ابواب فيها صور الانبياء محفورة منقوشة فيها . وهيكل مفروش بالمرمر لا تستقر عليه القدم . وصورة مريم في حائط منتصبه كلما ملت الى ناحية كانت عينك اليها »<sup>(٣)</sup> واشتهرت ايضاً في دير القصير في ذروة جبل شهران في ضاحية مصر « صورة مريم في حجرها المسيح في غاية اتقان الصنعة . وكان خمارويه بن احمد بن طولون يكثر غشيانه وتعجبه تلك الصورة ويشرب عليها »<sup>(٤)</sup> وقد وصفها محمد بن عاصم بقوله :

صورة من مصور فيه ظلت فتنة للقلوب والابصار ،  
اطربقنا بغير شدو ، فاغنت عن سماع العبدان والمزمار ،  
يفتر الجسم ، حين ترميه حسناً بفنون من طرفها السحار ،  
واشاراتها الى من رآها بخضوع وذلة وانكار .  
لا وحسن العينين ، والشفة اللبسا . منها ، وخدها الجنازي ،

(١) ممالك الابصار ، ص ٢٢٢ (٢) ممالك الابصار ، ص ٢٦٠

(٣) معجم البلدان ٢ : ٦٨٥

(٤) الديارات للشابشتي ١٢٦

لا تخافتُ عن مزارى لدير هي فيه ، ولو نأى بي مزارى (١)  
واعل صورة دير مار سرجس كانت ايضاً تمثل العذراء . « حكى عبدالله  
الربيعي قال : دخلت انا وابو النصر البصري مولى بني جمح بيعة مار سرجس وقد  
ركبنا مع المعتصم لتصيد . فوقفت انظر الى جارية كنت اموها . وجعل هو ينظر  
الى صورة في البيعة استحسناها حتى طال ذلك . ثم قال ابو النصر :

فنتننا صورة في بيعة فتن الله الذي صورها !  
زادها الناقد في تحسبها فضل حسن انه نصرها ؛  
وجها ، لاشك عندي ، فتنة وكذا هي عندهم امرها ،  
انا للفس عليها حاسد ؛ ليت غيري عبثاً كسرّها (٢)

وفي هذا التمني الاخير ، بعد الاعجاب الاول ، موضع استغراب واعتبار .  
ومن نفانس الصور التي اشتهرت بقدمها وصبرها على عوادي الزمن ، وجمالها  
واقفانها ، وزها . الوانها ، صورة دير الباعوث على شاطئ . الفرات . كانت في هيكله  
« دقيقة الصنعة عجيبة الحسن . يقال ان لها مئين من السنين لم تتغير اصباغها ولا  
حالت الوانها . »<sup>(٣)</sup>

وذكروا ان بدير ابا يوسف ، فوق الموصل ، عجائب من بدائع التصوير<sup>(٤)</sup> .  
وروى الخالدي انه كان في هيكل دير مران بدمشق صورة عجيبة دقيقة  
المعاني<sup>(٥)</sup> . ونقل ياقوت مثل ذلك في دير مار ماعوث على شاطئ . الفرات وقال : في  
صدره صورة حسنة عجيبة<sup>(٦)</sup> . ولما زار العمري دير المصلبة بظاهر القدس ، رأى  
فيها صوراً يونانية في غاية من محاسن التصوير<sup>(٧)</sup> .

وبالاجمال لم يكن دير من الاديار يخلو من امثال هذه الصور اليونانية  
البيزنطية « فتنة للقلوب والابصار » كما تقدم من وصف محمد بن عاصم لها . ولا  
يُنغى ما اصاب تاريخ الننون الشرقية بضياعها ، وفقدتها ، واحراقها في الفتن  
والمظالم ، من الحسارة الشديدة التي يُباح عليها ويُبكى .

- 
- |                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| (١) الدبارات للشابثي ، ١٢٦ | (٢) مسالك الابصار ، ٢٧٤  |
| (٣) مسالك الابصار ، ٢٦٢    | (٤) مسالك الابصار ، ٢٠٢  |
| (٥) معجم البلدان ٢ : ٦٩٩   | (٦) معجم البلدان ٢ : ٧٠٠ |
| (٧) مسالك الابصار ، ٢٢٩    |                          |



## القلالي والأكيراح

في تاج العروس ان القلّية بالكسر وشدّ اللام شبه الصومعة . ومنه كتاب  
عمر (رضه) لنصاري الشام لما صالحهم ان لا يحدّثوا كنيسة ولا قلّية . وهي القلّية  
عند النصاري معرّب كالأذة (كذا) <sup>١</sup> . والصواب انها مأخوذة من اللفظة اليونانية  
καλαίου

وتجمع القلّية على قلالي بالتشديد مثل عليّة وعلالي . وقد تحفّف اليا . ومنه  
قول العمري في كلامه على دير الكلب « وقلاليه مبنية بعضها فوق بعض » <sup>٢</sup>  
ونظيره بيت ابي بكر الخالدي :

منادماً في قلاليه رهبنة راحت خلائهم اصفى من الراح <sup>٣</sup>

والسري الرفاء في دير سعيد ، بالجانب الغربي من الموصل ، ابيات قال فيها :

ام هل ارى القصر المنيف ممسكاً برداء غيم كالرداء رقيق  
وقلاليّ الدبر الذي ، لولا النوى ، لم أربها بقلى ولا بقوق <sup>٤</sup>

وربما تجوز بحذف اليا . والاستعاضة عنها بالتثوين . ومنه قول صاحب مسالك

الابصار في دير سعيد « حوله قلالي كثيرة » <sup>٥</sup> ولاحد الشعراء في دير ابرون :

سقى الله ذاك الدبر غيثاً لامله وما قد حواه من قلالي ورهبان <sup>٦</sup>

وقد غلب في الاستعمال لفظ قلّية على ضعفه . وورد كثيراً في الشابستي

والعمري وسائر كتب الديارات . واشتهر في الحيرة بناء كالدير عرف بقلالية القس

وفيهما يقول الثرواني :

خليلي من زيم وعجل ، هديتاً ! أضيفا بحث الكأس يومي الى امسي

وان اتنا حبيبتناي نجيّة ، فلا تعدوا ريان قلّية القس <sup>٧</sup>

(١) تاج العروس ٨ : ٨٦

(٢) مسالك الابصار ، ٢٥٤

(٣) بيتمة الدهر للشعالي ، طبعة دمشق ، ١ : ١١٢

(٤) مسالك الابصار ، ٢٩٢

(٥) مسالك الابصار ، ٢٨٩

(٦) معجم البلدان ٢ : ٦٤٠

(٧) معجم البلدان ٦ : ١٥٦

وفي ضبط لفظ القلاية خلاف بين الشعراء. فرواها التعاويذي بكسر القاف  
وتخفيف اللام في بيت له في صفة الحمر قال فيه :

من عناد الرهبان لم يخلُ عمسر الدهر منها قلاية الجائليق (١)

وحكى البكري فتح القاف وتخفيف اللام وتشديدها ايضاً في البيت  
المعروف :

قلاية الفرس ، مالي عنك مصطبر<sup>٢</sup> ومن الى من لاه فيك ينذر (٣)

وروى الخفاجي انه في زمانه (القرن الحادي عشر للهجرة والسابع عشر للمسيح)  
كان يقال للقلاية قلة غلطاً. قال : «ومعابد النصارى ومساكن الرهبان منها كنانس  
وهي ما يعدونه للعبادة. وهي معروفة الآن. ومنها دير وقلية وصومعة . فما كان  
خارج البلدان والقرى ان كان فيه حجرات ومرافق فهو دير . واما القلاية وجمعها  
قلايا فهي بنا . مرتفع كالمنارة تكون لراهب ينفرد فيها . وقد لا يكون لها باب  
ظاهر . والصومعة دونها وهي معروفة . كذا في كتاب الكنانس .»<sup>٤</sup>

وقد فاته ان ينبه على مؤلف هذا الكتاب . ولم نجد له ذكراً في كشف  
الظنون . فلا ندرى من اي عصر شهادته . ولا شك ان القلايا كانت تكون ايضاً  
داخل الديارات تطلق على الحجرات فيها وغرف الرهبان ، كما تعرف بها اليوم .  
وقد تقدم من كلام ياقوت الرومي ان الاديار كانت اكثر ما ترى في ظواهر  
البلاد . ولكن لدينا شواهد كثيرة على وجود جانب منها غير قليل في داخل  
المدن . وفيها القلايا كما في الزمن الحاضر .

وكانت القلايا التي في الضواحي تُقام قديماً في جوار الاديار . ولكل  
راهب من المنتسبين اليها قلاية خاصة يفصلها عن الدير وعمّا جاورها بستان فيه  
اصناف الاشجار والثمار والبقول والرياحين . يهتم الراهب بزراعتها والقيام عليها ،  
ويرتق ببيع غلتها . واشتهر بهذا الوضع دير قني قريباً من بغداد . كان فيه مئة  
قلاية لرهبانه والمتبتلين فيه . وعمر كسكر اسفل من واسط . كان حوله قلايات

(١) ديوانه ، ص ٢٠٨

(٢) معجم ما استمعتم للبكري ، ٢٦٩

(٣) شفاء الغليل ، ١٨٦-١٩٠



كبيرة قد انفرد كل راهب بواحدة منها. ويحيط بالموضع بساتين كثيرة<sup>(١)</sup>. وكان الرهبان يتبايعون هذه القلايا بينهم من الف دينار الى مائتي دينار الى خمسين ديناراً<sup>(٢)</sup>. ولا ريب ان الاثمان كانت تختلف باختلاف المواقع ، واتقان البناء ، واتساع البساتين ، وارتفاع الغلال. واهمها غلة النخل والزيتون والكرم. وكانت هذه الغلة وقتئذ تباع من مائتي دينار الى خمسين ديناراً<sup>(٣)</sup>.

ومن الديارات التي عرفت بكثرة قلاياها دير الزعفران بنصيبين<sup>(٤)</sup>. ودير سعيد بجانب الموصل<sup>(٥)</sup>. ودير مريخنا الى جانب تكريت على دجلة<sup>(٦)</sup> وعمر يونان بالانبار<sup>(٧)</sup>. وامتاز دير الكلب قرب معلثايا من نواحي الموصل ببناء قلايته بعضها فوق بعض في صعود الجبل. فنظرها احسن منظر<sup>(٨)</sup>. ومثلها قلايا دير الزعفران. كان بناؤها مترافقاً باحسن وصف واملح تكوين. وله سور يحيط به<sup>(٩)</sup>.

وكان بعض هذه القلايا لا يخلو من النفاسة والتألق والزخرفة كالقلية التي زارها ابو الفرج البينا. في دير مران بدمشق. وشاهد في صحنها « بيتاً فضي الحيطان رخامي الاركان يضم طارمة خيش مفروشة بحصير مستعمل. »<sup>(١٠)</sup> وهذا غاية ما وقفنا عليه من وصف بنائها وتعريف ما كانت تشتمل عليه. وهو ما يدل على انها لم تكن مقتصرة على حجرة واحدة. وكان اكثرها مرتفعاً يُشرف على ما حوله من الجنان والرياض والغدران. ولذلك كان عشاق الصبا. من المسلمين يؤثرون الشرب على سطحها للتمتع بمجال مُطلِّها. ونضارة ما تتناوله العيون من

(١) كتاب الديارات للشابشي ، ١٢٠

(٢ و٣) كتاب الديارات للشابشي ، ١١٥-١١٦

(٤) مسالك الابصار ، ٢٥٥

(٥) مسالك الابصار ، ٢٨٩

(٦) مسالك الابصار ، ٢٠٩

(٧) مسالك الابصار ، ٢٨٦

(٨) مسالك الابصار ، ٢٥٤

(٩) مسالك الابصار ، ٢٥٥

(١٠) البقيعة للثعالبي ، طبعة مصر ، ٢٠٤:١ وفي المتن المطبوع : « طارقة خيش » ، وهو





## القائم في الديارات

وردت هذه اللفظة في كتب الديارات ولم تُشر اليها معاجم اللغة . ذكرها ابو الفرج الاصبهاني في تعريفه دير حنة بظاهر الكوفة . قال : « وهو دير قديم بناه حي من تنوخ يقال لهم بنو ساطع . تحاذيه منارة عالية كالمرقب تسمى القائم . »<sup>(١)</sup> والى هذا القائم اشار الثوراني بقوله :

يا دير حنة ، عند القائم الساقى ، الى الخورنق من دير ابن برآق (٢)

وربما اشتهر الدير بقائمه ، كدير القائم الاقصى على شاطئ الفرات ، من الجانب الغربي ، في طريق الرقة من بغداد . قال ابو الفرج ايضاً : « وقد رأيتهُ . وانما قيل له القائم لان عنده مرقباً عالياً كان بين الروم والفرس . يُرَقَّب عليه على طرف الحد بين الملكتين شبه تل عقرقوف ببغداد . واصبع خفان بظهر الكوفة<sup>(٣)</sup> . . . . . وبهذا الدير مرَّ اسحق الموصلي لما خرج مع الرشيد وطاف به . ورأى فيه راهبة حسنة . عليها المسوح فقال فيها :

بدير القائم الاقصى ، غزال شادن احوى (٤)

فالقائم على ذلك هو المرقب كان يُقام بين الروم والفرس . ولكن هنالك ادياراً اخرى في الاسلام للملكانية واليعقوبية كانت معروفة ايضاً بقائما ، وليس فيها صفة المرقب . منها دير القيارة لليعقوبية على اربعة فراسخ من الموصل في الجانب الغربي من اعمال الحديثة . قال الشابثي : « وكل دير لليعقوبية والملكانية فعنده قائم . وديارات النسطورية لا قائم لها . »<sup>(٥)</sup> فالقائم اذن لم يكن مرقباً فقط . ولعل اوجه ما يقال فيه انه كان شبه صومعة كانت تتخذ الى جانب بعض الاديار لسكنى احد التناك المعتزين فيها كالصومعة التي اقامها على باب دير مر يحنأ ، الى جانب تكريت ، عبدون الراهب وهو رجل من الملكية وتزلها ، فصارت تعرف به<sup>(٦)</sup> .

(١) معجم ما استعجم للبكري ، ٢٧٢ (٢) معجم البلدان ١ : ٢٤٥

(٣) معجم البلدان ٢ : ٦٨٤ (٤) مسالك الابصار ، ٢٦٩ - ٢٧٠

(٥) كتاب الديارات للشابثي ، ١٢٢

(٦) كتاب الديارات للشابثي ، ٧٢

## اديار النساء

لم يُعَنَّ احدٌ من تكلم على الديارات بتعداد ما كان منها للنسوة المتبتلات والجواري الرواهب . وانما اشاروا الى قسم منها عَرَضاً وفي شجون الحديث . وليس بين اسمائها الا ديران فقط تدلّ تسميتهما صريحاً على جنسهما ونسبتهما . وهما دير الحَوَات ، ودير العذارى . وقد استقرينا كل الاخبار والاشعار المروية ولم نجد بينها الا تسعة عشر فقط يصح اثباتها وافرازها للاناث وهي :

١ دير الحَوَات بعكبرا . « وهو دير كبير عامر يسكنه نساء متزهبات متبتلات فيه . »<sup>(١)</sup> ولفظة الحَوَات تحريف الأَخَوَات . وفي هذا الدير كانت تكون ، فيما زعم بعض السفهاء المتقولين ، ليلة الماشوش . وسنفرد للإشارة اليها وتزييف تهمتها فصلاً نثبت فيه بطلان هذه القالة الشنعاء . بشهادة بعض كتبة الاسلام .

٢ دير العذارى بين سرّ من رأى وبغداد . قال الخالدي : وشاهدته . وبه نسوة عذارى<sup>(٢)</sup> . وروى العمري انه « كانت حوله حانات للخمارين وبساتين ومتنزّهات . لا يعدم من دخله ان يرى من رواهبه جواري حسان الوجوه والقُدود والاحاظ والالفاظ . »<sup>(٣)</sup>

٣ دير العذارى في قطيعة النصارى ببغداد<sup>(٤)</sup> .

٤ دير العذارى بالحيرة<sup>(٥)</sup> .

٥ دير القائم بالرقّة . كان فيه ، فيما يظهر ، مساكن للعذارى . حكى اسحق

ابن ابرهيم الموصلّي قال :

« خرجنا مع الرشيد زيد الرقة . فلما صرنا بالموضع الذي يقال له القائم نزلنا وخرج يتصيد وخرجنا معه . فابعد في طلب الصيد . ولاح لي دير فقصدته . . . فقتل صاحبه ففتح الباب . . . وعرض علي الطعام فأجبتّه . فقدم لي طعاماً من طعام

(١) كتاب الديارات للشابثي ، ٢٨ .

(٢) معجم البلدان ٢ : ٦٧٩ .

(٣) مسالك الابصار ، ٢٥٨ .

(٤) معجم البلدان ٢ : ٦٨٠ .



الديارات نظيفاً طيباً. فاكلت منه. واتاني بشراب وريحان فشربت منه. ووكل بي  
جارية تخدمني راهبة لم أر احسن منها ولا اشكل. فشربت حتى سكرت. وفت  
وانتهت عشاء. فقلت في ذلك:

بدبر القائم الاقصي ، غزال شادن احوى ،  
برى حبي له جسمي ، ولا يطم ما الفى ؛  
واكتم حبه جهدي ، ولا ، واقه ، ما ينفى .

وركبت فلحقت بالمعسكر. والرشيذ قد جلس للشرب وطلبني فلم أوجد.  
وأخبرت بذلك. فغنيت بالايات ودخلت اليه. فقال لي اين كنت ويحك. فاخبرته  
الخبر وغنيت الصوت. فطرب وشرب عليه حتى سكر. وأخر الرحيل في غد.  
ومضينا الى الدير وتزله. فرأى الشيخ واستنطقه. ورأى الجارية التي كانت تخدمني  
بالامس فدعا بطعام خفيف فاصاب منه. ودعا بالشراب وامر الجارية التي  
كانت بالامس تخدمني ان تتولى خدمته وسقيه ففعلت. وشرب حتى طابت نفسه.  
ثم امر للدير بالف دينار وامر باحتال خواجه له سبع سنين.<sup>(١)</sup>

٦ دير العلك على شاطئ دجلة من الجانب الشرقي. وقد صرح جحظة  
البرمكي في شعر قاله فيه انه كان فيه عذارى لابسات المسوح. وهذه ابياته:

ايما الحاذقان باقه ، جُذًا وأصلحا لي الشراع والسكانا...  
واحطط لي الشراع بالدير، بالعلست ، لعلي اعائر الرهبانا ،  
وظباء يتلون سفرًا من الا نجيل ، باكرن ، سحرة قربانا  
لابسات من المسوح ثيابًا جعل الله تحتها اغصانا  
خفّرات، حتى اذا دارت الكأ س ، كشفن النحور والصلبانا (٣)

٧ دير مارت مروثا. في سفح جبل جوشن مطلق على مدينة حلب. قال  
الحالدي: هو صغير وفيه مسكنان احدهما للنساء. والآخر للرجال. ولذلك سمي  
باليبعين. وقلما مر به سيف الدولة الا نزل به<sup>(٢)</sup>. وكان في زمان ياقوت قد خرب  
و درست آثاره.

(١) الاغانى ، طبعة بولاق ، ١٢٢:٥-١٢٤

(٢) معجم البلدان ٣: ٦٨١

(٣) مسالك الابصار ، ٢٤٩-٢٥٠

٨ دير صليبا بدمشق مطّل على الغوطة . يُعرف بدير السائمة . وإلى جانبه دير للنساء . وهما في الأرجح الديران اللذان ارادهما جرير بقوله :  
إذا تذكرت بالدبرين ، أرقتي صوت الدجاج وقرع بالنواقيس (١)

٩ دير مرّان في سفح جبل قاسيون بدمشق . يظهر انه كان فيه مساكن للرواهب في جوار مساكن الرهبان . وهو ما يؤخذ من قصيدة لعون الدين بن العجمي (٦٥٦-٦٥٦ للهجرة = ١٢٥٨-١٢٥٩) قالها يمدح بها الملك الناصر صلاح الدين . ومنها هذه الايات :

يا سائفاً يقطع البيداء ، معتسفاً ، بضار لم يكن في سيرة واني ،  
انجزت بالشام ، شِم تلك البروق ، ولا تمدل ، بلغت المنى ، عن دير مرّان .  
واقصد اعالي قلاية تلاقر جا ما تشتهي النفس من حور وولدان ،  
من كل بيضاء هبنا القوام ، اذا ماست ، فيا خجلة المرّان والبان !  
وكل اسر قد دان الجمال له وكمل الحسن فيه فرط احسان (٢)

١٠ دير هند الصغرى بالحيرة . وهي هند بنت الملك النعمان بن المنذر « ترهبت فيه وسكنته وعاشت دهرًا طويلًا . ثم عميت . وهذا الدير من اعظم ديارات الحيرة واعمرها . وفيه زارها الحجاج المشهور . وقبله سعد بن وقاص حين فتح العراق . والمغيرة لما ولاء معاوية الكوفة وخطبها المغيرة حباً بالتشرف بها فاجابته : اي فخر في اجتماع اعور وعمياء . » (٣)

١١ دير هند الكبرى بالحيرة ايضاً . بنته هند ام عمرو بن هند . وهي هند بنت الحارث بن عمرو بن حجر آكل المرار الكندي . وكان في صدره مكتوباً :  
« بنّت هذه البيعة هند بنت الحارث بن عمرو بن حجر الملكة بنت الاملاك . وام الملك عمرو بن المنذر . أمة المسيح وام عبده وبنت عبده . في مُلك ملك الاملاك خسرو انوشروان في زمن مار افريم الاسقف . فالاله الذي بنت له هذا الدير يغفر خطيئتها ويترحم عليها وعلى ولدها . ويُقبل بها ويقومها الى امانة الحق . ويكون الله معها ومع ولدها الدهر الدهر . » (٤)

(١) مسالك الابصار ، ٢٤٩-٢٥٠

(٢) فوات الوفيات لابن شاعر الكندي ٢٢٥:١-٢٢٦

(٣) ديارات الشاشي ، ١٠٦-١٠٧ (٤) معجم البلدان ٢: ٧٠٩



- ١٢ دير مارت مريم بالحيرة . مرَّ به اسحق بن ابراهيم الموصلي لما خرج الى النجف مع الوائق . فقال فيه :
- نعم المحلّ لمن يسمي للذّتيو دير لمريم ، فوق الظهر ، معمور .  
ظلّ ظليل ، وماء غير ذي اسن ، وقاصرات كالمثال الدمى حور . (١)
- وقد روى ياقوت هذين البيتين وذكر غلطاً ان الدير بنواحي الشام<sup>(٢)</sup> .
- ١٣ دير النساء الى جانب كنيسة مريم بدمشق . وهو الذي نهبه ثوار المسلمين في نصف رجب سنة ٣١٢ (١٧٠١ ت ١٧٢٤) حين هدموا كنيسة مريم<sup>(٣)</sup>
- ١٤ دير حنة بظاهر الكوفة . يؤخذ من ابيات فيه لابي نواس انه كان فيه عذارى مترهبات ، وهو قوله يخاطبه مشيراً الى من فيه من الجوارى المتبتلات :  
رأيت فيك ظباء لا قرون لها يلعبن منا بألباب وارواح (٤)
- ١٥ دير يوسف بالموصل وصف السري الرفاء راهباته وكنى عنهن بالدمى النواطق قال :
- كم دمنة خرساء فيه ودُمية فضّكت عليها باللسان الناطق (٥)
- ١٦ دير البنات مشرف على ارض طرابلس . زاره الشاعر الطيبي « ورأى فيه كل عذراء تدهش المتخيّر وتخيّر المتخيّر »<sup>(٦)</sup>
- ١٧ دير الراهبات بجارة زويلة من القاهرة .
- ١٨ دير البنات بجارة الروم بالقاهرة .
- ١٩ « دير المعلقة بمدينة مصر . وكان اشهر ديارات النساء . وهذه الاديار الثلاثة الاخيرة كانت في زمان المقرئزي (١٣٦٥-١٤٤١ م) عامرة بالنساء المترهبات<sup>(٧)</sup> .
- ولا شك انه كان هنالك اديرة اخرى للراهبات لا سبيل لنا اليوم لتعيينها لعدم الاشارة اليها صريحاً في الاصول التي لدينا .

(١) الاغانى ، طبعة بولاق ، ١٢٨ : ٥ (٢) معجم البلدان ٢ : ٦٦٢  
(٣) تاريخ ابن بطريق ٢ : ٨٢  
(٤) ديوانه باريس ٣٠٩٨ ، ص ١٤٧  
(٥) مسالك الابصار ، ٢٢٤  
(٦) الخطط ، مطبعة النيل ، ٤٢١ : ٤

## الاديار التي كان ينزلها الخلفاء والملوك والامراء

### ووجوه الدولة

من اقدمها ذكراً واعظهما مصرّاً دير مرّان بدمشق. كان يزيد بن معاوية ثاني الخلفاء الامويين قد اتخذه وطناً له ومنتزهاً . وفيه قال، وهو ولي العهد، بيّته المشهورين لما سير معاوية جيشاً كثيفاً الى بلاد الروم للغزاة . وامر ابنه بالمسير معهم . فتناقل واعتل . واصاب الناس في غزاتهم جوع ومرض شديد فانشأ يزيد يقول :

ما ان ابالي بما لاقت جموعهم بالفقدونة من حمى ومن موم  
اذا انكأت على الاناط مرتفعاً بدير مرّان عندي ام كشوم (١)

وتزله ايضاً بعده جماعة من الخلفاء من الامويين والعباسيين<sup>(٢)</sup>. ومثله دير صليبيا مقابل باب الفراديس بدمشق كان الوليد بن يزيد كثير المقام به يخرج اليه ومعه حرمه استجساناً له<sup>(٣)</sup>. ودير بونا (يوحنا) بجانب غوطة دمشق اقام الوليد بن يزيد فيه اياماً في تحرق ومجون<sup>(٤)</sup>. ودير الرصافة رصافة هشام بن عبد الملك وفيه قيل :  
ليالي هشام بالرصافة قاطن وفيك ابنه ، يا ديرة وهو امير (٥)

ودير السوي على شاطىء دجلة . ولاين المعتر فيه :

يا ليالي بالمظبرة والكرخ ودير السوي بالله عودي (٦)

(١) قال ياقوت : الخندقونة هو اسم جامع للفر الذي منه المصيبة وطرسوس وغيرها ويقال له خندقونة ( معجم البلدان ٣ : ٧٧٧ ) والظاهر انه خندقونة Chalcedoine وروى البكري في معجم ما استعجم (ص ٢٧٦) هذين البيتين في دير سمعان وان يزيداً اقام به ووجه الجيوش لغزو الروم . وهي غزاة الطوانة Teane ولذلك روى عجز البيت الاول « يوم الطوانة من حمى ومن موم » والاصح ما ذكرناه بدير مران .

(٢) مسالك الابصار ٢٥٥

(٣) مسالك الابصار ٢٤٩

(٤) مسالك الابصار ٢٥١

(٥) مسالك الابصار ٢٢٦

(٦) ديارات الشاشي ٦٤



ودير عبدون . وفيه لابن المعتز ايضاً :

سقى الجزيرة ذات الظل والشجر ودير عبدون هطال<sup>١</sup> من المطر  
يا طلالا نبهتني للصبح به في ظلمة الليل والمصفور لم يَطِر  
اصوات رهبان دير في صلاحهم سود المذارع تَأْرِين في السحر<sup>(١)</sup>

ودير مرمار (مار ماري) بسر من رأى . قال الفضل بن العباس بن المأمون  
« كنت مع المعتز في الصيد فانقطعنا عن الموكب . هو وانا ويونس بن بُغا . ونظرنا  
الى دير فيه ديراني يعرفني واعرفه . مليح ظريف . فشكا المعتز العطش . فقلت ههنا  
ديراني ظريف مليح . فقال مُرُّ بنا . فجئنا فنخرج الينا واخرج الينا ماء بارداً .  
وسألني عن المعتز ويونس . فقلت قتيان من ابنا . الجند . فقال لي تأكلون شيئاً .  
فقلنا نعم . فاخرج لنا الطف شي . في الدنيا وأكلنا اطيب أكل . وجاءنا باطيب  
أشنان واحسن آلة . فاستظرفه المعتز وقال لي قل له بينك وبينه : من تحب ان  
يكون معك من هذين لا يفارقك . فقلت له . فقال كلاهما وقرأ . فضحك المعتز  
حتى مال على الحائط . فقلت للديراني لا بد ان تختار . فقال الاختيار والله في هذا  
دمار ما خلق الله عقلاً يميز بين هذين . ولحقنا الموكب فارتاع الديراني . فقال له  
المعتز بجياتي لا تنقطع عما كنا فيه . وفرحنا ساعة . ثم امر له بنجس مائة الف  
درهم . فقال لا والله . لا قبلتها الا على شريطة . قال ما هي . قال يجيب امير المؤمنين  
دعوتي مع من اراد . فقال ذلك لك . فوعدهنا ليوم وجئنا . فانفق علينا المال كله .  
فوصله المعتز بثله وانصرفنا . »<sup>(٢)</sup>

ومن دواعي الاسف ان لا يكون انتهى الينا وصف هذه الدعوة بالكمال  
والتفصيل لتعلم كيف كانت تكون مثل هذه الولايم الخليفية في مثل الاديار  
النصرانية .

ومن اديار الملوك ايضاً دير زكسى بارقة « كانت الملوك اذا اجتازت به تزائه

(١) ديوان ابن المعتز . باريس ٣٠٧٨ ص ١٠٥ وفي معجم البلدان لياقوت : سقى المطيرة  
بدلاً من الجزيرة

(٢) جزء من تاريخ بغداد للخطيب . باريس ٢١٣١ ص ١٤١ ، والاغاني ٨ : ١٨٥

واقامت فيه لانه يجتمع فيه كل ما يريدونه من عمارته ونفاسة ابنته وطيب  
المواضع به. <sup>(١)</sup>

ومنها عمر تومان (مار يونان) بالانبار. كان « من اجتاز بالانبار من الخلفاء.  
ومن دونهم ينزله مدة مقامه. » <sup>(٢)</sup>

ومنها دير مار مروثا في سفح جبل جوشن مطلقاً على مدينة حلب. قال  
الخالدي: وقلما مر به سيف الدولة الا نزل به. وكان يقول كانت والدي محسنة  
الى اهله وتوصيني به <sup>(٣)</sup>. ومثله دير باعربا بين الموصل والحديثة. نزل سيف الدولة  
فيه <sup>(٤)</sup>.

ومنها دير الاعلى بالموصل « من اجتاز بالموصل من الولاة نزله. » <sup>(٥)</sup>  
واهم ديارات مصر التي كانت مألفاً للملوك والامراء. ووجوه العمال والولاة  
وابناء الخلفاء. دير القصب اعظم اديار الروم الملكيين واجملها مستشرقاً وموقعاً في  
قبة الجبل المطل على قرية شهران من قرى مصر البائدة. وكان احمد بن طولون  
امير مصر كثيراً ما يطرقه ويخاؤ في بعض قلالته <sup>(٦)</sup>. وجرى على أثره ابنه ابو الجيش  
خارويه. وكان شديد الإعجاب بصورة فيه بالفسيفساء للعذراء. فكان يكثّر  
غشيان الدير للشرب على وجهها. وبني له فيه غرفة لها اربع طاقات يجلس فيها <sup>(٧)</sup>.  
ومن الامراء الشعراء، الذين كانوا لا يفارقون الدير للقصف فيه والتتزه، الامير  
تميم بن المعز لدين الله الخليفة الفاطمي. وله فيه قصائد ومقطعات قال في بعضها:  
ومن كان محبوباً على حب لذّة فاني على دير القصب حيس (٨)

(١) ديارات الشاشتي ٩٥ و ٩٨

(٢) ديارات الشاشتي ١١٣

(٣) معجم البلدان، طبعة مصر ١٩٠٦، ٢، ١٦٨

(٤) مسالك الابصار ٢٠١

(٥) ديارات الشاشتي ٧٥

(٦) سيرة احمد بن طولون للبلوي، رقم ٢٤٢ من مخطوطات دار الكتب الاهلية القاهرة

بدمشق، الورقة ٢٤

(٧) ديارات الشاشتي ١٢٥

(٨) ديوانه. خزانه ليدن Arabe 2038



واشتهر في دولة المماليك الامير سييبي العالاني الاشرفي بكثرة الخروج للصيد والاقامة من اجله في بعض الاديار . قال السخاوي : « كانت عليه رواتب لبعض ديور النصارى محتجاً بقصد من يرد عليهم من المسلمين خصوصاً . وهو يكثر الخروج للصيد ويقوم عندهم فيها . ولم يزل في غمّ الى ان قتل في ليلة الجمعة ثالث رجب سنة خمس وثمانين (وثمانمائة) = (١٤٥٤ م) بمخيمه على شاطئ النيل قريباً من طما من اعمال اسيوط . »<sup>١)</sup>

✓ وندر ان يكون دير في الاسلام من الديارات المشهورة لم يعرج عليه الخلفاء والملوك في غزواتهم وتنقلاتهم ، ولا سيما في اسفارهم الى الشام ورجوعهم منه الى العراق .

---

(١) الثاني من الضوء اللامع . الحزارة التيمورية ص ٥٢٦

## مزروعات الاديار والقلاي

تقدم ان مساكن الرهبان كانت دائماً محفوفة بالبساتين والرياض . فلم تكن قليلة تخلو ، الا فيما شذّ وندر ، من حديقة او جُنيئة يقضي الراهب فيها قسماً من نهاره بين اشجاره وازهاره . وكانت المزروعات تتنوع تنوع الامصار والاتربة . وتكثر او تقلّ حسب مستغلها ورواج مبيعه في حاجات الدير . فكانت الكروم من ثم اوفرها انتشاراً واوسعها بقاعاً للصيت الطائر الذي كان لحمور الاديار في الاسلام . وشدة الرغبة فيها والاتجار بها في كل البلدان . لحذق تخاري النصارى باعتصارها . وتميزهم بنظافة الآنية وحسن الملابس والاجادة في اختيار انواع الاشربة وتعتيقها . وغلب في الحيرة والعراق النخل مع الكروم . ولا يبعد ان يكون الرهبان فيها تعودوا ايضاً اتخاذ نبيذ التمر وهو الدوشاب والفضيخ . ويظهر ان الزيتون ايضاً كان غير قليل فيها وفي جهات نصيبين .<sup>(١)</sup> واشتهر دير الزعفران على رأس الجبل المطل على نصيبين ، في ما عدا زعفرانه وريحانه ، بجنات فيه مملوءة بشجر البندق والفسق واللوز الفرك والزيتون والبطم .<sup>(٢)</sup> وعُرف دير الكلب في سفح جبل بقرب معلتايابوفرة الزيتون فيه والزمان والآس والكرم والزعفران والزرجس .<sup>(٣)</sup> واختص دير الزندورد وناحيته بالجانب الشرقي من بغداد بالفواكه والارج والعناب . وكان عنبها من اجود ما يُعصر هناك .<sup>(٤)</sup> ونظيره في كثرة الفواكه والاعناب دير قنّي بالقرب من بغداد ودير قوطا بالبردان على شاطئ دجلة . وعمر احويشا باسعد من ديار بكر . وكان لدير كفتون ببلاد طرابلس حوض كبير مملوء . من شجر النارجنح يُحمل الى طرابلس ويباع فيها ويرتفق بشمنه الرهبان .<sup>(٥)</sup>

(١) الديارات للشابتي ص ١١٦ ، ومسالك الابصار للعمري ص ٢٠٥

(٢) مسالك الابصار ص ٢٠٥

(٣) و٤ مسالك الابصار ص ٢٥٤

(٥) مسالك الابصار ص ٢٢٥



وامتاز رهبان عمر الزعفران بعنايتهم بتربية النحل واشتبار العسل. ومنه ومن الزعفران اكثر يسارهم<sup>(١)</sup>. وغلبت زراعة الترجس والبنفسج والزعفران على دير مار مرونا بظاهر حلب. واشتهر دير مران في جبل قاسيون بدمشق برياضه الحسان. واشرافه على مزارع الزعفران. وحكى الخالدي انه اجتاز بدير العذارى بجانب العلك بين سر من رأى وبغداد وشاهد في جُنَيْنَات لرواهبه جماعة يلقتن زهر العصفور. قال ولا يائل حمرة خدودهن.<sup>(٢)</sup> وكثرت في دير المصلبة بظاهر القدس اشجار الزيتون والكروم وشجر التين.<sup>(٣)</sup>

وكان في دير إتراعيل، على اقل من ميل من كفر عزي من قرى اربل، صنوف الزهر في الربيع وانواع الاقاحي والشقائق. وفي قلالي رهبانه جُنَيْنَات حسان فيها آس مصر وشجر مريم وغير ذلك.<sup>(٤)</sup> ونظيره دير ابا يوسف فوق الموصل وموضعه حسن معمور بالزيتون والسرو والآس والرياحين مغروس الربى بالترجس.<sup>(٥)</sup>

وجمة القول ان الاديار كانت تشتمل خصوصاً في ما خلا الفواكه والبقول على الكروم لعصر الخمر. وعلى الرياحين والازهار للتحايا في الخانات ومجالس الشراب. وعلى الزعفران للتجارة. وسنفرد الكلام على كل منها بالتفصيل لما في التنبيه عليها من الفائدة والجدة والطرافة.

(١) مسالك الابصار ص ٢٠٥

(٢) مسالك الابصار ص ٢٥٨-٢٥٩

(٣) مسالك الابصار ص ٢٢٩

(٤) مسالك الابصار ص ٢٨٨

(٥) مسالك الابصار ص ٢٠٢

## الخمر النصرانية

لم ينفرد النصارى بعصر الخمر وبيعها في الاسلام ، بل سبقهم الى الاتجار بها اليهود في الجاهلية . ولذلك قال عدي بن زيد في وصفها :  
صاحا التاجر اليهودي حولسين واذكى من ربيها التعتيق<sup>(١)</sup>  
ووصف عبيد بن الابرس احد معتقيا من اليهود بصهبة الشارب فقال في غزله :

كأن ريفتها بعد الكرى اغتبت صبا . صافية بالمسك محتومه  
عما يغالي جبا البياع ، عتقا ذو شارب اصهب يغلي جباليسه<sup>(٢)</sup>  
وللحمين بن الضحاك من ابيات يذكر خمرا يهوديا :  
دست حمراء كالشهاب له من كفت خمار حانة أفك  
يلف عن طبخها بخالقه ، ورب موسى ، ومنشئ الفلك<sup>(٣)</sup>

ومن بعض اوصاف الخمر التي كانوا يبيعونها في حاناتهم ما عرف بالجوذة والقدم . ولذلك كان يقال لها معتقة اليهود . قال جحظة البرمكي لجليسين له كانا يستطيان عشرته وغناؤه « اجلسا عندي حتى . . . اطعمكما طباهجة بكبود . واسقيكما معتقة اليهود . »<sup>(٤)</sup> ومن المواضع التي اشتهر اليهود بتعتيق الخمر فيها سورا من ارض بابل بالعراق ولاي جفنة القرشي فيها :

ما زلت اشرجا واسقي صاحي حتى رأيت لسانه مكسورا  
عما تحيرت التجار بيا بل او ما تعقه اليهود بسورا<sup>(٥)</sup>

وفي ديوان ابي نواس ابيات اشار فيها الى خمري اليهود . واجتاز مرة بمحص فشرب عند واحد منهم يقال له لاوي واستطاب شرابه وفضله على شراب قطربل .<sup>(٦)</sup>

(١) التذكرة الحمدونية . باريس ٣٣٢٤ ، ص ١٠٢

(٢) ديوانه ، طبعة ليال ، ص ٦١

(٣) رسالة الغفران لابي العلاء ، ص ١١٨

(٤) نشوار المحاضرة للتوخي ٢٠٥ : ١

(٥) معجم البلدان ٣ : ١٨٤ - ١٨٥

(٦) ديوان ابي نواس . خزنة القايقان ٢٥٦ ، ٢ : ١٦٦ - ١٦٧



وكان المجوس من الفرس يشاركون اليهود أيضاً في الاتجار بالخمر وعقد الحانات. وفي إحدى بناتهم يقول ابن المعتز:

وخمارة من بنات المجوس ترى الزرق في بيتها شانلاً  
وزناً لها ذهباً جامداً فكالت لنا ذهباً شانلاً (١)

ونظيره قول عبدالله النميري العراقي:

وخمارة من بنات المجوس لا تعلم النوم الا غرارا  
طرقت على عجل، والنجوم في الجوى معترضات حيارى (٢)

ولكن الخمر النصرانية ولا سيما معتقات الاديار كانت هي « المشهورة في الآفاق . المعروفة في مغارسها بكرم الاعراق ». (٣) لما امتازت به معاصرها من النظافة وحسن الصنعة والتأنق في الآلة . واختصَّ به باعتمها وسقاتها من اللباقة والملاحة في الحانات والملابس . وطهارة الدنان والمبازل والكوثوس . ولذلك لما اراد الواثق بالله الخليفة العباسي ان يعقد حانتين له ولبطانتيه احدهما في دار الحرم ، والاخرى على شط دجلة ، « امر ان يُختار له خمرة نظيف جميل المنظر حاذق بامر الشراب . ولا يكون الا نصرانياً من اهل قطر بل . فأتي بنصراني له ابنان مليحان وابنتان بهذه الصفة . فجعلهم الواثق في الحانتين . وضم اليهم خدماً وعلماًناً وجواري رومية . واخدم النساء حانة الحرم . والرجال حانة الشط ». (٤) وكذلك فعل الوزير المهلبى لما زاره صاحب بن عباد ووصف اجتماعه به في كتاب كتبه لابن العميد وقال في جملة ما حجه واخباره « وعلى ذكر عكبرا حضرنا مع الاستاذ ابي محمد (المهلبى) ايده الله تعالى بها . فاستدعى دنأ للوقت . وخمارة للدير . وريحاناً من الحانة . واقترح غناء من الماخور واخذنا في فن من الانحلاع عجيب . » (٥)

ولهذه الاسباب اتهم الخليفة عمر بن عبد العزيز النصارى خاصة بإضلال المسلمين واغرائهم بالشرب في كتاب انفضه الى عامله على مصر ايوب بن

(١) تبشير الشراب لابن المعتز . باريس ٣٢٩٩ ، ص ٢٦

(٢) فوات الوفيات لابن شاعر الكتبي ج ٢ : ٢٥٠

(٣) مسالك الابصار . خزانه باريس ٢٣٢٥ ، ص ٢٠٨

(٤) مسالك الابصار . طبعة مصر ، ١ : ٢٩٢

(٥) بتيمة الدهر للثعالبي ، طبعة دمشق ، ٢ : ١٣

شرحبيل واهل مصر في النهي عن الخمر فحُرِّمَتْ وكُثِرَتْ آلاتها وعُطِّلت حاناتها. <sup>(١)</sup> وكان الناس منذ عهد الخلفاء الراشدين يشربون الطَّلَا، وهو العصير المطبوخ الذي ذهب ثلثاه وبقي ثلثه. قيل سمي بذلك لانه شبيه بطلاء الابل في ثنئه وسواده. وحجتهم في ذلك ما روي من ان عمر بن الخطاب كتب الى بعض عماله ان أرزق المسلمين من الطلَا، ما ذهب ثلثاه وبقي ثلثه. وحكي ان ابا موسى الاشعري و ابا الدرداء كانا يشربان من الطلَا، ما ذهب ثلثاه وبقي ثلثه. <sup>(٢)</sup> وكذلك كان يفعل زيد بن سهل الانصاري، ومعاذ بن جبل الانصاري، وابو عبيدة ابن الجراح. <sup>(٣)</sup> قال ابو العلاء: «والمطبوخ وان اسكر فهو جار مجرى الخمر. على ان كثيراً من الفقهاء قد شربوا الجمهوري والبختج والمنصف». <sup>(٤)</sup> وهذه الانواع من عصير العنب المطبوخ. وقيل للاول منها الجمهوري لان جمهور الناس اي اكثرهم يستعملونه.

ومع ان عمر بن عبد العزيز كان ممن رخص قبلاً في مثل هذا الطلَا، <sup>(٥)</sup> كتب الى ايوب بن شرحبيل يقول:

«يقولون ان الطلَا لا بأس علينا في شربه. ولعمري ان ما قرب الى الخمر في مطعم او شرب او غير ذلك ليشقى. وما يشرب اولئك شرابهم الذي يستحلون الأ من تحت ايدي النصارى الذين يهون عليهم زيغ المسلمين في دينهم. ودخولهم في ما لا يحل لهم. مع الذي يجمع نفاق سألهم ويسارة المؤونة عليهم». <sup>(٦)</sup> ومن الثابت المحقق اليوم ان عمر بن عبد العزيز هو اول خليفة في الاسلام نظر شزراً الى المسيحيين وابتدع، قبل المتوكل على الله، اول خطة لاذلالهم وحرمانهم وعسفهم. <sup>(٧)</sup> خلافاً للرأي الشائع منذ القرن الخامس للهجرة بنسبة مجموع

(١) تاريخ مصر وولاعا للكندي، ص ٦٨

(٢) خاية الارب للنويري ٨٣: ٤

(٣) حذيب ابن عساكر ٤: ٦

(٤) رسالة الغفران، ص ١٧٦

(٥) سيرة عمر بن عبد العزيز لابن عبد الحكم، ص ١٠٢

(٦) خاية الارب للنويري ٨٣: ٤

(٧) سيرة عمر بن عبد العزيز، ص ١٠٢



هذه المظالم المعروفة بالشروط العمرية لعمر بن الخطاب . فلا بدع من ثم اذا اراد تأنيب النصارى لا يثار المسلمين شرب خمورهم واستطابتهم لها . وقد شهد حين كان عامل المدينة تهتك بعض اولاد الخلفاء الراشدين والانصار والاشراف بالسكر في المنازل والاندية وحانات اليهود والمسلمين . حتى اشتهر حب الانصار للمسطار وهي الحمرة الصارعة لشاربها . ولذلك وصفهم الاخطل بقوله :

قوم اذا مدر العصير رأيتهم سُمرًا عيوض من المسطار (١)

وكان عمر لا يجهل ايضاً ان اول مولع بها ، مدافع عن جلها ، ومثيب على حسن اختيارها ، هم اهل بيته واكثر بطانته . وانهم كانوا لا يرون اقل حرج في تناولها وانتجاع حوانيتها . ولا يتكتمون في المنادمة عليها ولسان حالهم ينشد جليسه قول الحسن بن هاني :

خذها على دين المسيح ، اذ انعمي عن شرحا دين النبي محمد

وقد قصد الوليد بن يزيد بن عبد الملك الحيرة من اجلها في طلب خمار في دير حنة ووصف له بجودة الشراب ونظافة الآنية وملاحة الحانة . واستسقاء اربعة ارطال وهبه عليها اربعمائة دينار .<sup>(٢)</sup> وقد اشار الجاحظ الى ولع الخلفاء الامويين والعباسيين بالشرب . وعين الايام التي كان كل واحد منهم يخصصها للهوه وسكره . وعد منهم يزيد بن معاوية . وعبد الملك بن مروان . والوليد وسليمان وهشام ابناء عبد الملك . ويزيد بن الوليد . والوليد بن يزيد . ومروان بن محمد من الامويين . و ابا العباس السفاح . والمهدي . والهادي . والرشيد . والمأمون . والمعتمد . والواثق من العباسيين في ايامه . ولما ذكر عبد الملك بن مروان قال انه كان يسكر في كل شهر مرة حتى لا يعقل أفي السماء . هو او في الارض<sup>(٣)</sup> . وقال ان المأمون كان في اول ايامه يشرب الثلاثة . والجمعة . ثم ادمن الشرب عند خروجه الى الشام في

(١) الاغاني ، طبعة بولاق ، ١٣ : ١٤٨

(٢) مسالك الابصار ١ : ٢٢١

(٣) في متن الجاحظ المطبوع « أ في السماء . هو او في الماء » والاصح ما اثبتناه . وقد اشار الى هذا المعنى ابن عسّين بقوله في صفة الخمر :

كُـمِـبَتِ اِذَا مَسَتْ مِنْهَا ثَلَاثَةٌ رَأَيْتَ السَّمَاءَ كَالْأَرْضِ وَالْأَرْضَ كَالسَّمَاءِ

سنة خمس عشرة ومائتين (٨٣٠ م) الى ان توفي.<sup>(١)</sup>  
فهل كان كل هؤلاء الخلفاء يشربون تحت ايدي النصارى . ام هل كان  
النصارى مسؤولين عن شهوات ملوكهم  
عنب وخمر في الاناء. وشارب من الموم أعاصر<sup>(٢)</sup> ام حاس<sup>(٣)</sup>  
وتاهيك ان النصارى لم يكونوا منفردين ببيع الاشربة والمسكرات في  
الاسلام . بل كان ، فيما خلا اليهود والمجوس ، قوم من المسلمين ايضاً لا يتورعون  
من بيعها في الحانات . اشتهر منهم ابن بجرة بالطائف وهو الذي قال فيه ابو ذؤيب  
الهدلي :

ولو ان ما عند ابن بجرة عندها من الخمر لم تبال لها في بناطل<sup>(٤)</sup>  
ومن النكت التي يجدر ايرادها هنا ما رواه الشاشتي قال : « ذكر ابو الشبل  
البرجمي قال : صرت انا ومحمود الى قطربل فدعونا خماراً فقلنا : اثبتنا بينت عشر  
قد انضجها الهجير . فجاءنا بها . فقلنا اسقنا . فسقانا . فقلنا اشرب واسقنا . فقال انا  
مسلم . وكان يهودياً قد اسلم . فقال لي محمود : قوم يكون الخمار عندهم مسلماً  
متحرراً . وهم عند الخمار كفار . ترى لله فيهم حاجة . »<sup>(٥)</sup> ومن البديهي ان اليهودي  
بعد اسلامه لم يبق خماراً ولم يستجز بيع الشراب الا لمعرفة ان في الحانات  
نظراً له من المسلمين لا بأس عليه في الاحتذاء بهم . ولذلك لم يبعد الامام ابو  
حنيفة في النظر والاجتهاد حين اجاز بعد ذلك شرب المثأ والمربع في عصر  
كان الخلفاء العباسيون انفسهم ، وهم الائمة الذين بهم يهتدى وبسيرتهم يُقتدى ،  
يجهرون بشرب الخمر والانبذة في مجالس حافلة بوجوه الدولة واشرافها وعلماؤها .  
ويعقدون من اجلها الحانات حتى في دار حرم الخلافة كما تقدم من اخبار الواثق  
بالله . خلافاً لدعوى ابن خلدون في تبرئتهم من معاورة الخمر والاقتصار بهم على  
شرب نبيذ التمر .<sup>(٦)</sup> وقد صرح المؤرخون والادباء غير مرة بان الشراب الذي كان

(١) كتاب التاج ، ص ١٥١-١٥٢

(٢) لزوميات ابي العلاء ، ص ٢٠٢

(٣) الاغانى ، طبعة بولاق ، ٦ : ٦٠

(٤) الديارات للشاشتي ، ص ٢٠-٢١

(٥) المقدمة ، طبعة بولاق ، ص ١٥-١٦



يتناولوه الخلفاء. في بعض مجالسهم ولا سيما في اسفارهم وزياراتهم الاديار النصرانية كان عصير الكرم. وسماه ابن المعتز في شعر له سيمراً بنا قريباً « شراب القربان » وهو لا يحتمل اقل تأويل . ولا يخفى على احد محل ابن المعتز في بيت الخلافة فهو ادري من ابن خلدون بما كان يشربه اهل بيته . وروى المسعودي عن ابي الحسن العروضي ، مؤدب اولاد الخليفة الراضي بالله ، انه دخل على الراضي يوماً فوجده خالياً بنفسه مغموماً . فجعل يسليه . ثم قال له : يتبع الله امير المؤمنين ان يكون كالأموون في هذا الوقت حيث يقول :

صل الندمان يوم المهرجان      بصافٍ من ممتعة الدنان  
بكأس خسرواني عتيق      فان العيد عيد خسرواني  
وجتني الزيبين طراً      فشان ذوي الزيب خلافتاني  
فاشربها وازعمها حراماً      وارجو عفورب ذي امتنان  
ويشربها ويزعمها حلالاً      وتلك على الشقي خطيئتان (١)

وحسبنا ان نشير هنا الى ما اخبر به ابن حمدون من زيارة المتوكل على الله لدير صليبا بدمشق ومنادمته لشعانين ابنة قس الدير . قال : ثم جاء ايوها بشراب من بيت القربان ذكر المتوكل انه لم ير مثله قط فشرب وشربت معه (٢) . ومعلوم ان خمر القربان لا تكون حتماً الا من العنب .

ولبعض الشعراء ابيات في حلّ الاخذ من كل ملاذ الحياة وشهواتها . والاحتجاج لها بمذهب من مذاهب الائمة الاربعة قال فيها :

الشافعي من الائمة قائل اللب بالشرنج غير حرام  
وابو حنيفة قال ، وهو مصدق في كل ما يروي من الاحكام ،  
شرب الثلث والمربع جائز فاشرب على امن من الآتام

وقد اشتهر ابو حنيفة بمذهبه هذا حتى بلغت شهرته في هذا الباب اقاصي المغرب والاندلس ، وصح معها لابن عبد ربه الاندلسي ان يقول مشيراً اليه :

دينا في السماع دين مدينسي وفي شربنا الشراب عراقي (٣)

وقبله قال الحسن بن هاني يعني ابا حنيفة والشافعي :

(١) مروج الذهب ، جامش نفع الطيب ، ٤١٨ : ٣

(٢) الخزانة الشرقية ١٥ : ٢ ، والمشرق ٣٥ [١٩٣٧] ٢٧

(٣) بقيقة الدهر للثعالبي ٨ : ٢

اباح العراقي النبيذ وشربه وقال حرامان المدامة والسكر  
وقال المجازي الشرابان واحد فحلّت لنا ما بين قولها الخمر  
ولو شئنا ان زوي كل ما قيل في الاسلام في إطار الخمر النصرانية  
ومعتقدات الديارات لطال بنا سياق الايات . ومن اغربها ما قاله فيها احد ثلاثة  
الشعراء ، وهو تاج الدين محمد بن حواري من قصيدة مدح بها الملك الناصر سنة  
٦٤٦ (١٢٤٨/٩ م).

هذي المدام التي كانت معتقة من قبل ما سمّت الارض السماوات  
صلّوا لها . فلقد صلّت لها أمم اضحوا عكوفاً عليها مثل ما بانوا (١)  
واحسن منه قول الشهاب التلعفري وفيه نظر الى خمر القربان :  
عُج حيث تسمع اصوات النواقيس من جانب الدبر تحت الليل باليس  
مستخبراً عن كميت اللون صافية قد عتقتها اناس في النواويس  
مرّ الزمان عليها فهو ينهب عن ما كان من آدم قدماً وابليس  
تري الرهايين صرعى من مهابتها اذا بدت بين شماس وقيس  
تُنلى الاناجيل تعظيماً اذا حضرت لها باشراف تسبيح وتقديس  
لها احاديث تروجا اذا مُزجت في كأسها عن سليمان وبلقيس  
لو ذاق منها غزال السرب مضضاً لحاف مرّ سطاء ضيفم الخيس  
يسمى بها من نصارى الدبر بدر دجى ييس في فتيحة مثل الطواويس  
فاصرف لها صرف خطب الدهر مقتنماً ونادى الشمس مع تلك الشاميس (٢)

وقد وصف الشعراء في خمرياتهم رهبان النصارى وقسيسيهم باعتصار بنت  
الكروم والهيمنة حول دَرَنها بالصاوات وتلاوة المزامير . وهو قول عبد الصمد بن  
بابك في « عيسوية » الخمر وتعليل الكؤوس « المزنة » :

هَيْئَمَ الفس حولها وتغنى بمزامير دَنها المزار  
ثم لما اتت الى دين عيسى كُذِّ في حقو كأسها زنار (٣)

وفي ضد ذلك احتج الاديب علي بن محمد المعروف بالاعمى الدمشقي  
الاصل . المصري المولد . الخراساني الدار . بعث القيس بدن الخمر في ما زعمه من

(١) عيون التواريخ للكتبي ٣٠ : ٢٢٧-٢٢٨ ، الخزانة التيمورية .

(٢) ديوان التلعفري . الفاتيكان رقم ٣٦٠ ، ولهذه الايات رواية اخرى محرفة وردت  
في المشرق (٥/١٩٠٣ ص ٤٥٦) منسوبة غلطاً لبعض النصارى .

(٣) ديوان عبد الله بن المعتز ، رواية الصولي ، باريس ٣٠٨٧ ، ص ١١٧



تفضيل الحشيشة عليها وقال :

وفيها معانٍ ليس في الحمر مثلها      فلا تسمع فيها مقال مفند  
هي البكر لم تُسكح بما سحابة      ولا عُصرت يوماً برجل ولا يد  
ولا عبث القيس يوماً بدتها      ولا قرّبوا من حانها كل ملحد (١)

ومن طرائف الصفات النصرانية التي تفتنوا باطلاقمها على خمرة الديارات

« شراب القربان ». قال عبدالله بن المعتز :

اسكنوها في الدنّ من عهد نوح      كظلام فيه نهار حيس . . .  
من شراب القربان يوصي بها الشما      سُ خزانٌ بيها والقسوس (٢)

ومنها « بنت المذابيح والقسوس ». قال عبد السلام بن ربعان المعروف بديك

الجن :

تسفيك كأس مدامة من كفتها      بمزوجة بمدامة من ثغرها  
بنت المذابيح والقسوس كريمة      لا يُسبحى يوم الحساب بوذرها (٣)

ومنها « ام الرهايين وبنت الديور » في قول حسام الدين الحاجري :

واستجلبها عذراً مشولة      ام الرهايين وبنت الديور (٤)

ومنها « ديرية . وراهبية ». قال البيهقي من ابيات في دير الزعفران :

ولما دجا الليل استعادنا الضحى      براح نأت بالليل عن ظلماته

نصيبة ديرية كاد كرمها      بجوهرها ينهل قبل نباته (٥)

وقال الثرواني من ابيات في قلاية القس :

فن قهوة حيرية راهبية      عشبة خمس او تريد على خمس (٦)

ومنها « بنت قسيس ». قال علي بن اسماعيل من شعراء الحريرة من قصيدة :

قم قبل تأذين النواقيس      واجل علينا بنت قسيس (٧)

ومنها « ابنة المطران » في قول صدر الدين بن الوكيل :

ودارت علينا الحمر حتى قلمكت      عقول رجال مثلها ليس يُملك

(١) راحة الارواح في الحشيش والراح لتقي الدين البدرى ، باريس ٣٥٤٤ ، ص ١١٧

(٢) ديوان عبدالله بن المعتز المذكور اعلاه ، ص ١٠٦

(٣) تباشير الشراب لابن المعتز . باريس ٣٢٩٩ ، ص ١٢

(٤) حديقة الافراح للثرواني ص ١٤٩

(٥) عيون التواريخ للكتبي . الخزائن التيمورية ، ص ٢٠٢

(٦) مسالك الابصار ، ص ٢١٩

(٧) خريدة القصر للمعاد الكاتب . باريس ٣٣٢٨ ، ص ١٢٥

فلا رأيت الغوم بالكأس صرّعوا وان ابنة المطران بالغوم تفتك  
أرقت دم الراوق حلاً لاني رأيت صليبا فوقه فهو مشرك (١)  
وسماها سبط ابن التعاويذي مرة « بنت الشماس والاساقف » في قصيدة  
مدح بها الخليفة المستضيء بامر الله وقال منها:

قم يا نديمي مليبياً داعي الصبوح ولا تخالف  
فاستجلبها كرخية بنت الشماس والاساقف

وقال فيها مرة اخرى:

حمرآء تجلو ظلم الاغباس « ربيعة الفيس والشماس » ( ٢ )

ودعاها شرف الدين بن المستوفي الاربلي المتوفى سنة ٦٣٧ للهجرة « ذخيرة  
شماس وقسيس » بقوله:

قم فاسفنيها على صوت النواقيس خمرآ ذخيرة شماس وقسيس (٣)  
وهلم جراً من امثال هذه النعوت النصرانية.

ومن الديارات التي اشتهرت خصوصاً بجودة خمرها . وكانت مقصدًا للتجار  
ومحطاً للقوافل تنقل منها زقاق الشراب الى كل الانحاء . والاقطار . دير ابا يوسف  
قريباً من بلد — مدينة قدينة فوق الموصل — كانت القوافل كل يوم « تخطأ  
عنده لتأخذ خمرآ . والمجان تقصده للتزده فيه بطناييرهم وعيدانهم وسائر  
ملاهيهم » .<sup>(٤)</sup> ومنها عمر الزعفران « شرابه معروف يُحمل الى نصيبين وغيرها » .<sup>(٥)</sup>  
ومنها عمر احويشا وهو « في نهاية العمارة وحسن المواقع وكثرة الفواكه والخمور .  
ويحمل منه الى اسعرت وارزن » .<sup>(٦)</sup> ومنها دير العذارى بجانب العلك بين سامراً  
وبغداد . ودير سابر في الجانب الغربي من دجلة . ودير جرجس بالمرزفة على شاطئ .  
دجلة ودير سرجيس بطيرناباذ بين الكوفة والقادسية . ودير زرارة بين الكوفة وحمام

(١) النهج السديد للمفضل بن ابي الفضائل . باريس ١٥٢٥ ، ص ١٨٢

(٢) ديوانه ، ص ٢٨٢ و ٤٨٥

(٣) جزء من تاريخ في المكتبة الاحمدية بجلب منسوب للصالح الصفدي

(٤) مسالك الابصار ، ص ٢٠٢

(٥) الديارات للشابتي ، ص ٨٢

(٦) الديارات للشابتي ، ص ٨٦



اعين . ودير اشمونى بقطرثبل . ودير قوطا بالبردان على شاطىء . دجلة .<sup>(١)</sup> ودير  
الطور ما بين طبرية واللجون . «وحوله كروم يعتصرونها فالشراب عندهم كثير» .<sup>(٢)</sup>  
ويُنسب الى دير اكمن او اكمل على راس جبل بالقرب من الجودي  
الخمر الموصوف . فهو النهاية في الجودة . وقيل انه لا يورث الخمار .<sup>(٣)</sup> وهو من  
اغرب المزاعم التي اطرات شهرة الخمر النصرانية .  
وبالاجمال ندر ان يكون دير من الاديار غير مختص بنوع من الاشربة  
يُنَّجَر بها . ومنها في الغالب كان اكثر ارتفاع الرهبان ، في ما خلا الاثمار والياحين  
والازهار .

---

(١) مسالك الابصار ، ص ٢٥٨ ؛ وديارات الشاشتي ، ص ٢١ ، ٢٧ ، و ١٠٢ ، و ١٠٧

و ١٨-١٩

(٢) معجم البلدان ٢ : ٦٧٥

(٣) معجم البلدان ، طبعة مصر ١٩٠٦ ، ١٢٤ : ٤

## التحايا

التحايا جمع تحية بمعنى التحفة والطرفة . وهي على هذا الوجه غير واردة في معاجم اللغة . وفي الشاشتي في كلامه على دير درمالس (رومانس) « حضر من احداث الموضوع من كان يقضي لنا الحاجة ويحيينا بالطرفة والتحية . »<sup>(١)</sup> واكثر ما تطلق على الطافة من الازهار والياحين التي يُحيى بها الندما . وتُزين بها مجالس الشراب . ومنها بيت الثرواني :

وان اتنا حيتاني تحية فلا تدوا ريمان قلاية الفس (٢)

ونظيره قول ابي الفرج السبعا في النرجس :

ونرجس لم يبد مبيضة الكأس ، ولا اصفره الراحا

كأنما تهدي التحايا به لطفاً الى الارواح ارواحا (٣)

وفي هذا المعنى لابي اسحق الصابي يصف مجلس أنس شبهه بالمعركة :

كان رجوم تحاياهم سهام على الجيش منها تثار (٤)

وفي الاغانى لابي الفرج الاصبهاني : « قالت ريق كنت يوماً بين يدي الرشيد وعنده اخوه منصور وهما يشربان . فدخلت اليه خلوب جارية لعلية (اخت الرشيد) ومعها كأسان مملوءتان وتحيتان . ومع خادم يتبعها عود فغنتها قائمة . والكأسان في ايديهما . والتحيتان بين ايديهما . »<sup>(٥)</sup>

ولمحمد بن بشير يهجو يوسف بن جعفر بن سليمان :

ريمانه بدم الشباب ملطّخ وتحية الندمان لطم العين (٦)

ولما خرج المأمون وتزل الدير الاعلى بالموصل وجاء عيد الشعانين « زين الدير في ذلك اليوم باحسن زي . وخرج رهبانه وقسانه الى المذبح وحولهم فتياهم

(١) الديارات للشاشتي ، ص ٢

(٢) معجم البلدان ١٥٦ : ٤

(٣) البيتية للثعالبي ، طبعة مصر ، ١ : ٢٢٨

(٤) البيتية للثعالبي ، طبعة مصر ، ٢ : ٢٢٧

(٥) الاغانى ٩ : ٨٧-٨٨

(٦) الاغانى ١٢ : ١٢٤



بايديهم المجامر قد تقلدوا الصلبان وتوشحوا بالمناديل المنقوشة. فرأى المأمون ذلك فاستحسنه. ثم انصرف القوم الى قلايتهم وقربانهم. وعطف الى المأمون من كان معهم من الجوارى والغلمان بيد كل منهم تحية من رياحين وقتهم. وبايدي جماعة منهم كؤوس فيها انواع الشراب. فادناهم وجعل يأخذ من هذا ومن هذه تحية وقد شغف بما رآه منهم. <sup>(١)</sup>

ومن شواهد اطلاق التحايا على هدايا الفواكه والتفاح قول ابي خالد الكاتب وقد اجتاز بدير محلي ومعه ابو زرعة الدمشقي الشاعر: « ثم اتانا الرهبان بتحايا الورود والياسمين والتفاح واخرجوا الينا شراباً عتيقاً في نهاية الصفاء والرقعة. <sup>(٢)</sup> ومثله ما رواه ابن عبد ربه عن الفضل بن يحيى ان طفلياً من اهل المدينة دخل عليه وييد الفضل بن يحيى تفاحة « فالتقاها اليه وقال: حيأك الله يا مدني. فكزما واكلها. فقال له: شوئم عليك يا مدني. أنا كل التحيات. <sup>(٣)</sup>»

وكان في الحيرة غلمان يرتقون من حمل الفاكه وبيع التحيات. منهم حنين ابن بلوغ المغني المشهور « قيل كان لطيفاً في عمل التحيات. فكان اذا حمل الرياحين الى بيوت القتيان ومياسير اهل الكوفة واصحاب القيان والمتطربين الى الحيرة ورأوا رشاقته وحسن قدّه وحلاوته وخفة روحه استحلوه واقام عندهم وخفّ لهم. <sup>(٤)</sup>»

وقد يراد بالتحية مجرد الهدية من الطرائف والنفائس: « حدث سعيد بن يوسف قال: كنت اتقلد خزائن الكسوة. وكان اذا امر المعتز ليونس (بن بغا) بشي. اخذت له اجلّ ما في الخزان واحسنه. . . فقلت له يوماً: يا سيدي انا عبدك وموفر لمالك. وانت تشرف مسروراً المعتصمي بالتحية الحسنة مما يكون بين يدي امير المؤمنين. وانا فلا تشرفني بمثل ذلك. فقال الليلة نوبتك. <sup>(٥)</sup>»

(١) الديارات للشابتي، ص ٧٦

(٢) مسالك الابصار، ص ٢٢١

(٣) العقد الفريد. المطبعة الازهرية. مصر سنة ١٣٢١، ٢: ٢٧٩

(٤) الاغانى، طبعة الدار، ٢: ٢٤٥

(٥) الديارات للشابتي، ص ٧٢

وكان يقال قديماً مثل هذه التحيات التي يُزيّن بها مجالس الشراب العجّارة  
والعجّارة. وفسروا بها في احد الوجهين قول الاعشى:

فلا انا ببعيد الكرى سجدنا له ورفعنا العاراً (١)

قال ابن منظور: «العجّارة هنا الريحان يُزيّن به مجالس الشراب وتسميه الفرس  
مبوران. فاذا دخل عليهم داخل رفعوا شيئاً منه بايديهم وحيّوه به.»<sup>(٢)</sup> ومن هنا  
يُعلم ان عادة اتخاذ الورود والرياحين للشرب عليها والتحية بها كانت في الجاهلية  
وسبقت الاسلام. ومنها قول النابغة الذبياني في مدح آل جفنة النصارى:

رقاق النعال طيبٌ حُجْزاعمٌ يُجَيِّون بالريحان يوم السباب

اي يوم الشعانين. ولاعشى قيس في قصيدته «ودّع هريرة ان الركب مرتحل»  
ايات ذكر فيها غدوة الى الخانوت اي بيت الحمّار:

في فتية كسيوف الهند قد علموا ان لس بدفع عن ذي الحيلة الخيل

واتبعها بقوله:

نازعتم قُضْبَ الريحان متكنّاً وقهوة مزّة راووقها خصل (٣)

وله ايضاً يصف مجالس الشراب:

وشاهدنا الورد والياسمين والمسمعات بقصاًجا (٤)

وفي حديث حسان بن ثابت ان جبلة بن الايهم كان «اذا جلس للشراب  
فرش تحته الآس والورد والياسمين واصناف الرياحين.»<sup>(٥)</sup>

ولابن سبهان من شعراء الاغاني:

أسي أعاطبه كأساً لَدَّ مشرجاً كالسك حُفَّت بنسرين وريحان (٦)

ولم يكن مثل هذا التجمل بالرياحين والازهار وطرحها على بساط المدام  
نصيب الاغنيا. والمترفين فقط. بل اصبح في الاسلام رسماً للفتوة لا يخل به  
اشقى الفقراء والمعدمين. روى ابو الفرج الاصبهاني قال: «دعا الاخطل شاب من

(١) نكت البيان للصفدي ، ص ٧

(٢) لسان العرب ٦: ٢٨٣

(٣) الاغاني ٨: ١١

(٤) التذكرة الحمدونية. باريس رقم ٣٣٢٤ ، ص ١٠٥

(٥) التذكرة الحمدونية. باريس رقم ٣٣٢٤ ، ص ١٠٧

(٦) الاغاني ، طبعة الدار ، ٢: ٢٦٠



شباب اهل الكوفة الى منزله فقال له: يا ابن اخي انت لا تحمل المؤونة وليس عندك معتمد. فلم يزل به حتى انتجعه فاتى الباب فقال يا شقرا . فخرجت اليه امرأة. فقال لأمه: هذا ابو مالك قد اتاني. فباعته غزلاً لها واشترت له لحماً ونييذاً وريحاناً. فدخل خُصاً لها فأكل معه وشرب. وقال في ذلك شعراً<sup>١)</sup>

وفي حديث علي بن امية قال: دخلت يوماً على عمر الميداني. وكان له بقال على باب داره ينادمه ولا يفارقه ويقارضه اذا اعسر . . . فقال لنا عمر: معي اربعة دراهم تعطوني منها لعليق خماري درهماً والثلاثة لكم فكلوا بها ما احببتم . وعندني نييذ وانا اغنيكم . والبقال يحضرنا من الابقال اليابسة في حانوته . فوجهنا بالبقال فاشترى لنا بدرهم فاكهة وريحاناً. وجاءنا من حانوته بجوائح السكباج ونقل<sup>٢)</sup> . وقد بلغت عادة التحيات في الاسلام الغاية من البذخ والترف . فكان الخلفاء . والوزراء . ووجوه الدولة يتفنون في تزيين مجالس شراهم باطياب الفواكه ونوادير الرياحين والورود . ويقالون في الانفاق والتبذير ، كما حكاه ابو جعفر بن حمدون وهو شاهد عيان ، قال :

« كنا نشرب مع الراضي بالله يوماً في مجلس مغمى بالفاكهة الحسنة الفاخرة . ففرض بالجلوس فقال : افرشوا لنا المجلس الفلاني واطرحوا فيه ريحاناً ونيالوفرأ فقط . طرماً فوق الحصر بلا اطباق ولا تعبئة في مشام كما تفعل العامة . وعجلوا ذلك الساعة لننتقل اليه . قال فلم تكن الا لحظة حتى قالوا له قد فرغنا من ذلك . فقال لنا قوموا . فقمنا معه . فلما رأى المجلس قال للشرابية : غيروا لون هذا الريحان بشي . من الكافور يسحق ويطحرح فوق . فليس هو مريح هكذا . قال فاقبلوا يمينون بصواني الذهب فيها الكافور الرباعي المسحوق ارجالاً ويطرح فوق الريحان وهو يستريدهم الى ان صار الريحان كالمغطى ببياض الكافور . وكأنه ثوب اخضر قد نُدف عليه قطن رقيق . او روضة سقط عليها ضرائب الثلج . فقال حينئذ : حسبكم . قال فقدرت ما استعمل من الكافور كان اكثر من الف مثقال بشي . كثير . فشرينا عليه . فلما قام امر بنهبه . فاخذ غلاني منه مثاقيل كثيرة لانهم

(١) الاغانى ، طبعة بولاق ، ١٨٥:٧

(٢) الاغانى ، طبعة بولاق ، ٦٦:٢٠



كانوا في جملة الخدم والفراشين والعلمان الذين نهبوا ذلك .<sup>(١)</sup>  
وروى القاضي ابو علي التنوخي قال: «شاهدنا نحن ابا محمد المهلبى في وزارته  
وقد اشترى في ثلاثة ايام متتابعة ورداً بالف دينار فطرحت في بركة عظيمة  
كانت له في دار كبيرة تعرف بدار البركة . وشرب عليه ونهب . وكان في  
البركة فؤارة حسنة فطرح الورد فيها وفرشه في مجالسه . وكان لذلك شرح  
طويل . وشرب ابو القاسم بن ابي عبدالله البريدي بالبصرة على ورد بعشرين  
الف درهم في يوم واحد على رخصه هناك واسترخاى السلطان لما يشتهي .<sup>(٢)</sup>  
ومن اغرب ما كان يتخذ من الرياحين والازهار في مجالس الشراب والحانات  
قُضِبَ كانت تجعل خلف آذان السقاة والشاربين . او تُعقد منها اكاليل توضع  
فوق رؤوسهم . ولذلك قال ابو دلف العجلي مقتضراً:

يوماً تراني على طميرٍ ترهني الأجيلُ الرواسي  
ويوم لهُم احثُ كأساً وخلف اذني قضيب آس (٣)

ومثله قول ابن المعتز في وصف ساق:

وطاف جا ساق ادبٍ بمنزل كخنجر عيار صناعته الفتك  
وحمل أذريوته فوق اذنه ككأس عتيق في قرارعاسك (٤)

وله ايضاً في الساقى المكمل بالآس المرصع بصنوف الرياحين:

عليه اكليل آسٍ فوق مفرقٍ قد رصعوه بانواع الرياحين (٥)

وقد جمع ابو نواس بين «تحيات الندامى» و«أكاليل الرياحين» فقال:

السذ واشهى من قراع الكتاب مضافة الطاسات من كل جانب

واخذ تحيات الندامى وردّها بترحيب انس من حبيب وصاحب

ولبس اكليل الرياحين معهم وإنصات آذان الى شذو ضارب (٦)

وله ايضاً في الاكليل او التاج:

(١) نشوار المحاضرة للتنوخي ، ص ١٤٤-١٤٥

(٢) نشوار المحاضرة للتنوخي ، ص ١٤٧

(٣) مروج الذهب ، جامش فحح الطيب ، ٣: ٢٠٤

(٤) ديوانه . باريس رقم ٣٠٨٧ ، ص ١١٢

(٥) ديوانه . باريس رقم ٣٠٨٧ ، ص ١١٧

(٦) ديوانه . باريس رقم ٤٨٣١ ، ص ١٠٥



كأنَّ اكليله تاج ابن مارية اذراح معتصباً بالورد والآس (١)  
ومثله قوله في وصف ساق .

بدور جيا ظيُّ غريرٌ متوجُّمٌ بتاج من الرمان ملك القراطق (٢)  
وله في ريمانة الاذن:

احسن عندي من انكبابك بالفهر بلجاً به على وتد  
وقوف ريمانة على اذن وسبر كأس الى فم ييد (٣)  
ونظيره قوله في ورد الآذريون:

يدي ساقٍ عليه حلة من ياسمين  
وعلى الاذنين منه وردتا آذريون (٤)

ولابي بكر الصنوبري من ابيات:

لا اشرب الكأس الا من يدي رشا مهفك كفضيب البان مياس  
مورّد القد في قمص مورّدة له من الآس اكليل على الراس (٥)  
ومن اصدق تشبيهات التحيات في «اكليل الرياحين» قول ابي عثمان الخالدي  
في وصف مجلس انس حضره:

والحمر تجلى على خطأها فترى عرائس الكرم قد رقت لزوج  
وكنتا من اكليل البهار على رؤوسنا، كانوا شروان في التاج (٦)

وفي لسان العرب ان مثل هذه الاكليل التي اتخذها العرب عن العجم كانت  
تسمى العمار (٧).

وقد اشتهر الواثق بالله بحب المواخير وعقده حانتين احدهما في دار الحرم  
والاخرى على الشط. فلما فرغ منهما امر باحضار المغنين والجلساء والدنان « وكان  
يوضع على رأس الحضور اكليل الآس وما اشبه من الرياحين. » (٨)  
ومما تقدم تبين حاجة الرهبان الى الإكثار من زراعة الورد والريمان  
والفواكه لبيعها في التحايا واصناف النقول في الحانات اللاحقة بالديارات .

(١) ديوانه ، طبعة مصر سنة ١٨٩٨ ، ص ٢٩٧

(٢) ديوانه ، طبعة مصر سنة ١٨٩٨ ، ص ٢٠٧

(٣) خزائن المائتيكان رقم ٤٥٦ ، ص ١٠٥ (٤) ديوانه ، طبعة مصر ، ص ٢٢٩

(٥) معجم البلدان ١ : ٦٦٨ (٦) بقيقة الدهر ، طبعة مصر ، ١٨٦ : ٢

(٧) لسان العرب ٣ : ٤٢٠ (٨) مسالك الابصار ، ص ٢٤٩

## الزعفران

هو النبات المعروف . وزهره احمر الى الصفرة ، ذكي الرائحة . وكان يُتخذ للصبغ والدواء ، والطيب . وله في الشعر والحديث ودواوين اللغة عدة اسما . ومرادفات ، بينها المأنوس والوحشي :

١ الجاديّ والجاديا . قال الزمخشري : « نُسب الى الجادِيّة ، وهي من اعمال البلقاء . سمعت من يقول ارض البلقاء . تلد الزعفران . »<sup>(١)</sup> قال بشار باكرنَ عطر لطيفة ونمسن في الجاديّ غمّاً<sup>(٢)</sup>

٢ الجَسَد والجَساد . يقال ثوب مُجَسَّد ومُجَسَّد مصبوغ بالزعفران .<sup>(٣)</sup> ومنه لا تخرجن الى المساجد في المجاسد .<sup>(٤)</sup>

٣ الرادِن . يقال احمر رادنيّ اذا خالطت حمرة صفرة كالورس .

٤ الرَدْع . او هو لطح من الزعفران . وفي حديث عائشة : كَفِن ابو بكر في ثلاث اثواب . احد ثيابه ردع من زعفران ، اي لطح لم يعمّه كله . ويقال قيص رادع ومردوع ومردّع : فيه اثر طيب او زعفران .<sup>(٥)</sup>

٥ الرَيْبَقان . والرِقان والرِقون . قال :  
وَمُسَمَّةٌ اذا ما شئت غنّت . مضمخة التراب بالرقان<sup>(٦)</sup>

٦ الزَرَنب . وفي حديث ام زرع : المسّ مسّ ارنب . والريح ربح زرنب .

قال ابن الاثير في تفسيره هو الزعفران<sup>(٧)</sup>

٧ الحَصّ . ومنه في احد القولين بيت عمرو بن كلثوم في الحمرة :  
مُعشمة كأن الحصّ فيها اذا ما الماء خالطها سخينا

(١) اساس البلاغة ، طبعة الدار ، ١ : ١٦٣

(٢) الاغانى ، طبعة الدار ، ٣ : ١٦٦

(٣) التاج ٢ : ٢٣٠

(٤) اساس البلاغة ١ : ١٣٤

(٥) التاج ٥ : ٢٥٢-٢٥٣

(٦) التاج ٩ : ٢١٨

(٧) التاج ١ : ٢٨٧



ومثله قول الاعشى في التشبيه: كأنه « يُطلَى بحصّ أو يغشى بعظلم »<sup>(١)</sup>  
٨ العبير. قيل هو اخلاط من الطيب تجمع بالزعفران . وقيل هو الزعفران  
وحده. قال الاعشى :

وتبرد برد رداء العرو س ، في الصيف ، وقرقت فيه العبير  
ولاي ذؤيب :

ومرب تطلّى بالعبير ، كأنه دماء طياء بالبخور ذبيح (٢)

ويظهر ان اول من صبغ ثوبه بالزعفران من العرب عامر بن جشم بن حبيب فلثب  
به وقيل له : ذو المجاسد .<sup>(٣)</sup> واقتدى به سائر العرب . وهم صبغ الثياب واللحم  
بالصفرة . روى اسمعيل بن عبدالله بن جعفر عن ابيه قال : رأيت النبي وعليه ثوبان  
مصبوغان بالزعفران رداء . وعمامة<sup>(٤)</sup> . وعن زيد بن اسلم لقي ابن عمر كان يصبغ  
لحيته بالصفرة حتى تمتلي ثيابه من الصفرة . فقيل له لم تصبغ بالصفرة فقال اني  
رأيت رسول الله ( صلعم ) يصبغ بها . ولم يكن شي . احب اليه منها . وقد كان  
يصبغ بها ثيابه كلها حتى عمامة<sup>(٥)</sup> . وفي كتاب نوادر الإشراف في مكارم الاخلاق  
عن ابي عبدالله قال : ما من شي . احسن على الكعبة من الرباط التبايري المصبوغ  
بالزعفران .<sup>(٦)</sup>

وكان يُعدّ مثل هذا الصبغ من التأنق والطيب ولذلك نهى في الحديث ان  
يتزعفر الرجل . وقال لا تلبسوا شيئاً من الثياب مسّه الزعفران ولا ورس<sup>(٧)</sup> . وفي  
روايات الشيعة عن عمران الحلبي عن ابي عبدالله انه سُئل عن المحرم يكون به  
الجرح يتداوى بدواه فيه زعفران فقال : « ان كان الزعفران غالباً على الدواء . فلا .  
وان كانت الادوية غالبية عليه فلا بأس » . ورووا عن الصادق ، وهو لقب ابي

(١) التاج ٢ : ٢٢٠

(٢) لسان العرب ٦ : ٢٠٥

(٣) التاج ٢ : ٢٢٠

(٤) العقد الفريد لابن عبد ربه ٣ : ٢٨٥

(٥) سنن ابي داود ٢ : ١١٤

(٦) من مخطوطات الخزانة المملوكية ، رقم ١٦٩٣ ، ص ١٤٢

(٧) صحيح البخاري ، بولاق ، ٢ : ٢٦ و ٤٥

جعفر محمد بن علي بن الحسين ، انه قال : يُكره من الطيب اربعة اشياء .  
للمحرم : المسك . والعنبر . واژعفران . والورس<sup>(١)</sup> .

وانما رغبوا هذه الرغبة في الّزعفران لذكاء رائحته . وحمرة لونه المائلة الى  
الصفرة . وكانت الصفرة احب شي . الى رجالهم ونسائهم . ولاعرابي في عجزه :  
وما غرّني الا خضاب بكفها وكحل بعينها واتواجا الصفرة<sup>(٢)</sup>

وقيل ان الخليفة معاوية كان يصفر لحيته كأنها الذهب<sup>(٣)</sup> . وكان الامراء .  
والولاة والكبراء . اذا خلّوا للشرب لبسوا المصبغات الملونة ولا سيما الصفرة قال  
الشعبي : لما ولي بشر بن مروان الكوفة كنت على مظالم فأنتيته عشية . . . فاذا  
بشرب بن مروان عليه غلالة رقيقة صفراء . وملائة تقوم قياماً من شدة الصقال وعلى  
رأسه اكليل من ریحان<sup>(٤)</sup> .

ومن الخلفاء الذين غالوا في التهوس بلون الصفرة وانفقوا عليه النفقات الطائلة  
المتوكل على الله . حدث ابو محمد بن حمدون عن ابيه قال :

« ان المتوكل استهى ان يجعل كل ما يقع عليه عينه في يوم من ايام شرابه  
اصفر . فنصبت له قبة صندل مذهبة مجلّلة بديباج اصفر . مفروشة بديباج اصفر .  
وجعل بين يديه الدستنبور والارج الاصفر . وشراب اصفر في صواني ذهب . ولم  
يحضر من جواريه الا الصفر عليهن ثياب قصب اصفر . وكانت القبة منصوبة  
على بركة مرصعة يجري فيها الماء . فامر ان يجعل في مجاري الماء اليها الّزعفران  
على قدر ليصفر الماء . ويجري من البركة . ففعل ذلك وطال شربه فنغد ما كان  
عندهم من الّزعفران . فاستعملوا العصفرة . ولم يقدرّوا انه ينغد قبل سكره فيشتروا .  
فنغد . فلما لم يبق الا قليل عرفوه وخافوا ان يغضب ان انقطع ولا يمكنهم قصر  
الوقت من شراء ذلك من السوق . فلما اخبروه انكر لم يشتروا امرأ عظيماً

(١) كتاب من لا يحضره الفقيه لابي جعفر محمد بن بابويه القمي ، رقم ١٧٠٣ من  
الخزانة المملوئية ، ص ٢٤٢

(٢) العقد الفريد ٢ : ١٤٢

(٣) مجلد من تاريخ الاسلام للذهبي . خزانة اكسفرد ٢٣٥ ، f° 286, Laud. or.

(٤) الاغانى ، طبعة الدار ، ٢ : ٢٤٩



وقال: الآن ان انقطع هذا تنفص يومي . فخذوا الثياب المعصرة بالقصب فانقعوها في مجرى الماء ليصبغ لونه بما فيها من الصبغ . ففعل ذلك . ووافق سكره مع نقاد كل ما في الخزان من هذه الثياب . فحُسب ما لزم على ذلك من الزعفران والعصفر ومن الثياب التي هلكت فكان خمسين الف دينار.<sup>(١)</sup>

وهذا مثل من امثال شهوات الخلفاء الغريبة واقترحاتهم في التبذير والاسراف وهي التي اتصف بها المتوكل خصوصاً في خلافته .

وكان الزعفران ايضاً من اهم مواد الطيب والزينة . تمدح به النساء الحسان . ولذلك قال الشماخ بن ضرار :

جا شَرَقَ من زعفران وعنبر اطارت من الحسن الرداء المحبرا (٢)  
وما لبث النساء ان اتخذنه لطلاء وجوههن . وربما سُمي هذا الطلاء العمرة .  
وفي الامثال : من خُدع بالعمرة وقع في العمرة . اي في الشدة والمكروه . حكى  
ان ابن عبدل تروج امرأة من همدان . فلما دخل بها كرهها ، فقال من آيات :  
واني قد دلت على عجوز مبرقعة مخضبة البنان  
تغضن جلدها ، واخضر ، ألا اذا ما صُرّجت بالزعفران (٣)  
وهذا معنى قولهم : اهلك النساء الاحمران : الذهب والزعفران .<sup>(٤)</sup>

وربما سمي الزعفران عطر العذارى . قال العباس بن الحسن ، وزير المكتفي والمقتدر ، وقد التلخت اصبعه الوسطى بالمداد :

انما الزعفران عطر العذارى ومداد الدويّ عطر الرجال (٥)  
وانما خُصص بين لكثرة استعمالهن له . والأفانه كان عطر الرجال كما سبق  
من ذكر تحريمه على المحرم . قال المنصور بن عامر :  
ألم ترني بعث المقامة بالسرى ، ولين الحشايا بالحيول الضوامر  
وبدلت بعد الزعفران وطيبه ، صدا الدرع من مستحكات المسامر (٦)

(١) نشوار المحاضرة ١ : ١٤٦-١٤٧

(٢) زهر الآداب للحصري ، جاش العقد الفريد ، ١ : ٢٤٠

(٣) الاغانى ، طبعة الدار ، ٢ : ٤١٩

(٤) كتاب البخل للجاحظ . طبعة ليدن ص ١١٧

(٥) الوافي بالوفيات للصفدي ، خزانه بريتيش موزيوم 9<sup>b</sup> 2358 Add.

(٦) البيهجة للثعالبي ، طبعة مصر ، ٢ : ٥٤



ولذلك كان يُستصحَب في الاسفار ويُستصلح للهدايا حتى للاعراب وساكني  
الحِيام. قيل خرج عبدالله بن جعفر يريد الشام فأجأه المطر الى ابيات فقراه رجل  
فيها ليلتين فاراد مكافأته. فدعا بشوب فجعل فيه زعفراناً وصرَّ في طرفٍ منه  
مئة دينار ثم بعث به الى اهل الرجل. فابوا قبوله.<sup>(١)</sup> وكان لكثرة ما تهدي  
منه الوزراء واصحاب الثراء. يُطحن كما يطحن الدقيق. حكى ابو عبدالله احمد  
ابن الاصمغ قال: «كنت اتصرف مع سليمان بن وهب (الوزير العباسي) لقراءة  
كانت بيننا من جهة النساء. وكانت حالي بصحبته في نهاية السعة حتى انه كان  
يطحن الزعفران في داري كما يطحن الناس الدقيق لكثرة ما يميننا من الجبل  
ونستعمله ونهديه.»<sup>(٢)</sup> ويعني بالجبل هنا كورة اصبهان. واكثر ما كان يُستعمل  
الزعفران في تركيب الخلوق. وهو نوع من الطيب مانع اعظم اجزائه الزعفران.

يقال: خلَّقه وتخلَّق الرجل اذا تطيب بالخلوق. ولابن المعتز في التشبيه

او عروس قد صُمِّحت بخلوق فعى صفراء في قميص حُباب (٣)

وربما طيبوا بالخلوق بعض الاحجار تكرماً. قيل «وفي سنة ٦٦٠ (١٢٦٠م)  
ظهر في مصر تجاه حوض الجامع الاقمر حجر مكتوب عليه هذا مسجد موسى  
عليه السلام. فخلَّق بالزعفران وسمي من ذلك اليوم بالركن المخلَّق.»<sup>(٤)</sup> ومن هذا  
القبيل تخليق عمود مقياس النيل اذا بلغ الوفا. ست عشرة ذراعاً ويحصل لاهل  
مصر به فرح عظيم «ويُتخذ ذلك اليوم عيداً يركب فيه السلطان بعساكره ويتزل  
في المراكب لتخليق المقياس. ويجتمع الناس من كل الانحاء للفرجة. ويجري من  
الطرب والتهتك ما لا مزيد عليه. ولذلك قال شهاب الدين بن العطار مورياً الى  
الستر الذي كان يُسبَل على شباك المقياس للتبشير يوفاء. النيل:

عَتَلَك الخاق بالتخليق ، قلت لهم : ما احسن الستر! قالوا: العفو مأول !

ستر الإله علينا لا يزال فما احلى عَتَكنا والستر مسبول (٥)

(١) لباب الآداب لأسامة بن منقذ ، مصر ، ص ٨٥-٨٦

(٢) نشوار المحاضرة ٨: ٦٦

(٣) زهر الآداب للحصري ، جامش العقد الفريد ، ١: ٢٠٧

(٤) المخطوط للمقرئزي ، مطبعة النيل ، ٢: ٢٤٨

(٥) المخطوط للمقرئزي ، مطبعة النيل ، ٣: ٩٧ و ٢٠٠



وفي سنة ٨٥٥ وفي النيل ست عشرة ذراعاً ففزّل المقام الفخري عثمان ابن  
السلطان في وجوه الناس وخلق المقياس. وكان هذا اليوم من الايام المشهورة لغاية  
سرور الناس بوفاء النيل وخلق الناس بعضهم بعضاً بالزعفران<sup>(١)</sup>.

ولما عاد الملك الظاهر برقوق الى مصر سنة ٧٩٣ ، في سلطنته الثانية ،  
طلع الى القلعة ودخل الى الدور السلطانية. قال ابن تغري بردي: فاستقبلته المغاني  
والتهاني وفرشت الشقق الحرير تحت اقدامه ونثر على رأسه الذهب والفضة. هذا  
وقد تخلّق غالب اهل القلعة بالزعفران<sup>(٢)</sup>.

وفي سنة ٨٨٦ عزل السلطان قايتباي كاتب السر ابن مزهر. ثم رضي عليه ،  
واعاده الى منصبه ، وخلع عليه. « ففزّل من القلعة في موكب حافل وتخلّق جماعة  
بالزعفران وزيّنت له حارته. »<sup>(٣)</sup>

وفي سنة ٩٠٢ لما ثبت رشد السلطان الناصر ابي السعادات ابن الملك  
الاشرف قايتباي ضربت البشائر بالقلعة وتخلّق جماعة بالزعفران<sup>(٤)</sup>.

ومما تقدم يتبين ان العادة كانت لا تزال باقية حتى اوائل القرن العاشر  
للهجرة ان يتخلّق الناس بالزعفران في بعض المواسم والاعیاد والافراح.

وكان الطهاة قديماً يكثرّون اتخاذ الزعفران في جملة الابازير التي تُطَيَّب بها  
الاغذية والقدور ، وتُصبغ بها الحلوا. لموائد الخلفاء. والمتنعمين<sup>(٥)</sup>.

وقد مرّ بنا قبلاً ان الزعفران كان يجي. بكثرة من كورة اصبهان وهو  
من مفاخرها. قال بعضهم يذكر محاسن اصبهان آسياً على فراقها:

ولها الزعفران ، والعمل الما ذی ، والصفان تحت الجلال

ولذلك قال الحجاج لبعض من ولّاه اصبهان: قد وليتک بلدة حجرها الكحل  
وذبابها النحل وحشيشها الزعفران<sup>(٦)</sup>. وأشار ابن رسته الى فضل زعفران اصبهان

(١) حوادث الدهور مدى الايام والشهور لابن تغري بردي ، ليدن ، ١: ١١١

(٢) النجوم الزاهرة ٥: ٥٤٥

(٣) ابن اياس ٣: ٣١١

(٤) ابن اياس ٣: ٢٠٦

(٥) كتاب الطبخ وإصلاح الاغذية المأكولات لابي محمد المظفر بن نصر الوراق .

خزانه أكسفر د ١٤-١٣ ١٨٧١ Hunt.

(٦) معجم البلدان ١: ٢١٤

على سواه فقال: «ويها من الزعفران الذي وان كان في غيرها من البلدان موجوداً فان فضله على كل ما في سائر المواضع ظاهر لانه اذ كسى رائحة وابين نفعاً واشبع صبغاً في كل ما يستعمل . ولا يبتاع في شي . من المواسم والاسواق التي يُجلب اليها منه شي . ما دام يوجد زعفران اصبهان.»<sup>(١)</sup>

ومن مدائن الجبل التي اشتهرت بوفرة زعفرانها قم . قال جعفر بن جرار كاتب ابن طولون:

تسحب ذيلين من خلوق قد أفنبا زعفران قسماً  
كافاً أنحنبا عليها من طيب ما باشرا وشماً  
فألقبا زعفران قم فافسما فيه واستحماً<sup>(٢)</sup>

ومنها مدينة همذان . قال بلديها محمد بن بشار يفتخر:

بلد نبات الزعفران ترابه وشرابه عسل بناء قنان<sup>(٣)</sup>

وروى البشاري المقدسي ان بنهاوند وروزراوند من اقليم الجبال مزارع الزعفران .<sup>(٤)</sup> وكان في بلد الروم مدينة صغيرة اسمها كينوك . اجتاز بها ابن بطوطة قال: «وتزلنا بدار عجوز كافرة وذلك ابان الثلج والشتاء . فاحسناً اليها وبدنا عندها تلك الليلة . وهذه البلدة لا شجر بها ولا دولي العنب . ولا يُذرع بها الا الزعفران . واتقنا هذه العجوز بزعفران كثير . وظننت اننا تجار نشتره منها.»<sup>(٥)</sup> وكان في كيليكية من بلاد الارمن نوع فاخر من الزعفران يُحمل الى المغرب لرغبة المصورين فيه .<sup>(٦)</sup> ومن الشرق دخل الزعفران اسبانية ، وكثر فيها وفي ايطالية ، حتى كان يحمل منها الى شتى الاقطار . وازدُرع ايضاً في افريقية ، وعد في جملة ما يرتفع منها من التجارات .<sup>(٧)</sup>

ومن اجل هذا الرواج الشديد في كل الاسواق على الزعفران وكثرة الحاجة

(١) الاعلاق النفيسة ، ص ١٥٧

(٢) العقد الفريد لابن عبد ربه ٣: ١٢٨ و ٢٩٦

(٣) معجم البلدان ٤: ١٨٤

(٤) احسن التقاسيم ، ص ٢٩٢

(٥) رحلته ، طبعة وادي النيل ، بصر ، ص ١٨٩

(٦) W. Heyd. Histoire du commerce du Levant, II, p. 668

(٧) احسن التقاسيم ، ص ٢٢٩



اليه كان من هم الديارات العناية به في جملة مزرعاتها . كدير السكّاب بنواحي الموصل . ودير مرّان بدمشق . ذكر ابو الفرج الاصبهاني الخالدي انه كان على قلعة مشرفة على مزارع الزعفران . وكدير مار مارونا بظاهر حلب . واشهر الاديار التي كانت متخصصة به دير على رأس جبل مطّل على نصيبين كان فرش ارضه من الزعفران . وسمي لذلك بدير الزعفران . قال الخالدي وشعر زعفرانه فائق . ومنه ومن العمل اكثر يسار رهبانه .<sup>(١)</sup>

ويظهر ان زراعة الزعفران قأت او انقطعت في بعض المدن والديارات على اثر ما حلّ بها من الدمار والحراب . ولذلك كان تجار الزعفران يستجلبونه من جنوة في ايطالية ، ورساونة في اسبانية . وكان الجنوي يفضل سائر الاجناس ولذلك كان يُقلّد كثيراً ويُغشّ . قال الفقيه ابو عبدالله محمد بن العبدري المشهور بابن الحاج المتوفى بالقاهرة سنة ٧٣٧ (١٣٣٦/٧ م) :

«من المفاسد ما يفعله بعضهم . وهو انهم يأخذون الزعفران الجنوي والبرشونوي والهمداني ويخلطون الجميع ويبيعونه على انه كله جنوي . وذلك لا يجوز لان الجنوي يرغب فيه اكثر من غيره»<sup>(٢)</sup>

(١) مسالك الابصار ، ص ٢٥٤-٢٥٥ و ٢٥٥، ٢٢٢، ٢٠٥

(٢) كتاب المدخل ٣ : ١٢٤-١٢٥

## دور الضيافة

اشتهرت الاديار في الجاهلية بايواء المجتاز بها . وضيافة اللاجئين . اليها . والاحسان الى كل طارق محتاج . ولم يكن فيها وقتنذ دور خاصة بالضيافة بل كان نزول الاضياف في بعض الخُجَر فيها والقلالي . ثم جاء الاسلام فوجب على النصارى في جملة الرسوم التي اراد بها اذلالهم « ان لا يمنعوا كنانهم من المسلمين ان يتزلوها في الليل والنهار . »<sup>(١)</sup> وروى القاضي ابو يوسف ، صاحب الامام ابي حنيفة ، ان ابا عبيدة بن الجراح لما صالح اهل الشام اشترط عليهم ، في جملة الشروط ، ان يضيفوا من مر بهم من المسلمين ثلاثة ايام .<sup>(٢)</sup> فلم يكن من ثم بد من وجود مواضع في الديارات لمبيت الزوار وعابري السبيل . ثم كثرت الاضياف والمتزهون والمتطرحون في الديرة لمعاقرة الخمر ، والتبسط في القصف والطرب . وتفاقم الداء بصحبة الجوارى والحظايا لفريق من الامراء والمتطرفين واهل البطالة . وتأذى الرهبان بمثل هذا الاختلاط ، فاعوزت الحال الى بناء دور وحُجَر لهم خاصة ، الى جانب الاديار ، يتزل فيها كل من يغشاها من الناس والمسافرين . وتقام لهم فيها الضيافات على اقدار كل منهم . وكانت هذه البيوت تُقام احياناً فوق القلالي والكنيسة ، وهو ما يؤخذ من قول الخالدي في كلامه على عمر الزعفران « لهذا الدير بيوت للضيافة في علو الهيكل . »<sup>(٣)</sup> ومن الديارات التي نُصَّ على وجود بيوت للضيافة فيها :

- ١ « دير باعربا بين الموصل والحديثة . فيه بيت ضيافة يتزله من يجتاز به »<sup>(٤)</sup>
- ٢ « دير باريشا بارض الموصل . قال الخالدي : رأيت في بعض السنين وكان به راهب يقال له كوريال ( جبريال ؟ ) فاضافنا احسن ضيافة . واكرمنا غاية

(١) جزء . فيه بيان ما يلزم اهل الذمة فعليه ليقع التمييز بينهم وبين المسلمين في ملابسهم وغير ذلك ، لابي يعلى محمد بن الحسين بن محمد بن الفراء ، من مخطوطات خزانة سماع بتاريخ ٤٣٧ ( ١٠٤٥ م )

(٢) كتاب الحجاج ، ص ١٦٥

(٣) مسالك الابصار ، ص ٢٠٥

(٤) مسالك الابصار ، ص ٢٠٠



الأكرام بالطعام الكثير والشراب العتيق الواسع وعلف الدواب واكثر . فعظم في عيني وعاتبته على الإسراف في فعله . فقال هذا والله رسنا مع كل من يتزل بنا .<sup>(١)</sup>

٣ دير مر يُحنأ الى جانب تكريت . قال الشاشتي : « لا يُخلو من المتطربين والمتزهين ولا من مسافر يتزله . والكل من طرقه من الناس ضيافة قائمة على اقدار المضاف لا يُخلون بها وعلى بابه صومعة عبدون الراهب رجل من الملكية بنى الصومعة وتزها فصارت تعرف به . وهو الآن المستولي على الدير والقيم به وبمن فيه . وقد بنى الى جانبه بناء يتزله المجتازون فيقيم لهم الضيافة ويحسن لهم القرى .<sup>(٢)</sup> »

٤ دير الاسكون . وهو « راكب للنجف . وفيه قلالي وهياكل ورهبان يقيمون الضيافة لمن ورد عليهم .<sup>(٣)</sup> »

٥ دير مرآن بدمشق . اشتهر بضيافة ابي الفرج الببغاء ، شاعر سيف الدولة ، والتجاء احد آل المادرائين فيه حين خشي الافلاس . واختبأ مع غلامه في قلبة منه « فضية الحيطان رخامية الاركان » استار فيها ابا الفرج . وانقضت لها فيها بين الطرب والهوى ليلة من ليالي الدهر خلد الببغاء ذكرها في حكاية له رصعها بنثره الشائق وشعره الفائق . ونقلها الثعالبي في يتيتمته وابن ظافر في كتابه بدائع البدائنه . ومن مطالعتها يعرف ما كان يجري احياناً وراء حدران القلالي ودور الضيافة في البيع والاديار من المجون والجنون .

٦ « دير سمعان بظاهر انطاكية وهو مثل نصف دار الخلافة ببغداد يضاف به المجتازون .<sup>(٤)</sup> »

٧ دير القاروص على جانب اللاذقية من شمالها . اغفل ذكره ياقوت ، ولم يُشر اليه غير صاحب مسالك الابصار . قال ابن بطوطة في رحلته : « هو اعظم

(١) مسالك الابصار ، ص ٢١٤

(٢) كتاب الديارات ، ص ٧٣-٧٤

(٣) مسالك الابصار ، ص ٢١١

(٤) معجم البلدان ٣ : ٦٧٢

دير بالشام ومصر يسكنه الرهبان ويقصده النصارى من الآفاق . وكل من تزول به من المسلمين فالنصارى يضيفونه . وطعامهم الخبز والخبز والزيتون والخل والكَبَر .<sup>(١)</sup>

وكان بعض الاضياف ، ولا سيما من وجوه الدولة والامراء وذوي قرابة الخلفاء ، لا يباليون بابتدال مثل هذه الابنية الرهبانية وإطلاق العنان فيها لشهواتهم في عشرة القيان والغلمان . واشتهر منهم ابو علي بن الرشيد بملازمة دير مريان ببغداد والشرب فيه . « وكان له قيان يحملن اليه ويقيم به الايام لا يقتر عزفاً وقصفاً وكان شديد التهتك . وكان من يجاور الموضع يشكون ما يلقونه منه . »<sup>(٢)</sup>

ونظير ذلك ما كان يجري في دير الزندورد . « حكى عبد الواحد بن طرخان قال : خرجت الى دير الزندورد في بعض اعياده متطرباً متزهاً ومعنا جحظة في جماعة من اخواني . فترلنا موضعاً حسناً . ورافقنا هناك جماعة من ظراف بغداد . جميعهم معشوقات حسان الوجوه والغناء . فاقمنا به اياماً في اطيب عيش . وقال جحظة فيه شعراً . ذكر الدير وطيب الوقت ومن كان معنا وغنى فيه لحناً حسناً وهو :

سقى ورعياً لدير الزندورد ، وما يحوي ويجمع من راح وريحان  
دير تدور به الاقداح 'مترعة' من كف ساق مريض الطرف وسنان  
والعود يتبعه ناي يوافقه ، والشدو يحكمه غصن من البان  
والقوم فوضى ، ترى هذا يقبل ذا وذاك انسان سو . « جنب » انسان (٣)

ومن اقبح ما كان يجريه على الاديار والكنائس المعهد القاضي بايوا . كل مسلم عابر سبيل تزول بعض اللصوص والفساق ، وارتكابهم فيها المحرمات والكبائر . وإفساد بعض المترهبين والمترهبات . كأبي الطمجان القيني « قيل له - وكان فاسقاً خارباً - ما ادنى ذنوبك . قال ليلة الدير . قيل له وما ليلة الدير .

(١) مسالك الابصار ، ص ٢٢٦ ؛ ورحلة ابن بطوطة ، مطبعة النيل ، ٤٧ : ١

(٢) الديارات للشابقي ، ص ١٢

(٣) مسالك الابصار ، ص ٢٧٤



قال تزلت بديرانية فأكلت عندها طفشيلاً<sup>١</sup> بلحم خنزير . وشربت من خمرها  
وزنيت بها وسرقت كساءها . ثم انصرفت عنها .<sup>٢</sup>

✓ وقريب منه ما فعل عبادة المخنث « كان لما نفاه المتوكل الى الموصل يمضي  
الى دير الشياطين (غربي دجلة من اعمال بلد) فيشرب فيه ولم يكن يفارقه . فهو ي  
غلاماً من الرهبان بالدير . وكان من احسن الناس وجهاً وقدأ . فهم به وُجُنَّ  
ولزم الدير من اجله . ولم يزل يخدمه ويلاطفه ويعطيه الى ان سلخ الراهب عن  
الدير وخرج معه . وفطن رهبان الدير بعبادة وما فعل من إفساده الغلام فارادوا  
قتله بان يرموه من اعلى الدير الى الوادي . ففطن بهم وهرب ولم يعد الى  
الموضع .<sup>٣</sup>

ولاحمد بن ابي طاهر يذكر ليلة قضاها في دير السوسي :

سقى سر من را ، وسكناها ، وديراً لوسبها الراهب  
فقد بت في ديره ليلة وبدر على غصن صاحبي  
غزال سقاني حتى الصبا ح صفراء كالذهب الذائب  
سقاني المدامة مستقظاً وغت ونام الى جانبي  
فكانت هنات لي الويل من جناها الذي خطه كاتي<sup>٤</sup>

ولعل هذه الهنات من التخيلات التي يهيم بها الشعراء في اودية الشعر او من  
قول ما لا يفعلون . ولا ريب ان كثيرين من اضياف الديارات كانوا لا يرون اقل  
حرج على من شاء منهم الاستسلام للشهوات واقيان انواع المنكرات :  
« متي » يمل على دير ابن كافرة من النصارى يبيع الحمر مشهور<sup>٥</sup>

(١) الطفشيل نوع من المرق وضبطه في تاج العروس بتقديم اليا . على الشين كسبيدع  
والصواب ما حكيناه . قال ابو نواس يمجو رجلاً :

لو كنت لونا كنت طفشيلة او طائراً اصبحت مكا .

(ديوانه . باريس ١٨٢٩ ، ص ٢٩٠)

وقال ابو شراعة ، احد شعراء الدولة العباسية :

عيني جودي لبرمة الطفشيل ، واستعني فالصبر غير جميل (الاغاني ٢٩:٢٠)

(٢) الاغاني ١١ : ١٢٢

(٣) الديارات للشابثي ، ص ٧٩

(٤) مسالك الابصار ، ص ٢٦٢

(٥) مسالك الابصار ، ص ٢١٢

## حانات الديارات

كان إلقاء الحانات بالديارات لا شك بعد الاسلام . أنشئت فيها على اثر اعتياد المسلمين ابياع الخمر من الرهبان ، وطروقهم القلالي حتى في ظلمات الليل ، واختلاطهم بهم في اوقات العبادات والصلوات . فلم يروا بدأ من التحوط والتصون . وهزل مستودعات الشراب بنأى عن الهياكل والمعابد . وجعلها في حيز المعاصر . وقد اخطأنا التوفيق في البحث عن وصف لشمات الحانات في نثر او شعر . او ايام . الى كيفية بنائها ووجه استغلالها . ويستدل من بعض الروايات ان طائفة من الاديار والقلالي بقيت مع ذلك تحفظ الخمر في مخادع ضمن اسوارها وتبيعها رأساً لزوارها ، وهو ما يستفاد من قول القائد ابي عبدالله محمد بن خليفة السنبسي ، احد شعراء سيف الدولة صدقة بن دؤيب :

ولرب دير قد قصدنا نحوه في فية ، ناه عن الاسواق  
فطرقت باجم . فقال كبيرم : اهلاً بزاننا ، وبالطراق  
ومضى بعموله وغاب هنيهة في مخدع ناه ورا اغلاق  
وأنى جا بكرًا تحال حياجا فوق الدنان نواظر الاحداق (١)

ومن الديارات التي اشتهرت بكثرة حاناتها :

- ١ « دير سابر في الجانب الغربي من دجلة في بقعة كثيرة البساتين والكروم والثمار والحانات والخمارين . »<sup>(٢)</sup>
- ٢ « دير جرجس بالمزرفة على شاطئ دجلة والبساتين محدقة به . والحانات مجاورة له . »<sup>(٣)</sup>
- ٣ « دير سرجيس بطيرناباذ بين الكوفة والقادسية » كانت ارضه محفوفة بالنخل والكروم والشجر والحانات والمعاصر . »<sup>(٤)</sup>

(١) خريدة القصر للهاد الكاتب . باريس ٣٣٢٦ ، ص ١١٧

(٢) الديارات للشابثي ص ٢١ ، ومسالك الابصار ، ص ٢٧٩

(٣) الديارات للشابثي ص ٢٧ ، ومسالك الابصار ، ص ٢٨١

(٤) الديارات للشابثي ص ١٠٢ ، ومسالك الابصار ، ص ٢٨٤



٤ دير زرارة بين الكوفة وحمام اعين وهو « كثير الحانات والشراب. »<sup>(١)</sup>  
٥ دير اشموني بقطر بل. وعيده اليوم الثالث من كسرين الاول . . . لا يبقى  
احد من اهل التطرب واللعب الا خرج اليه . . . ويعمرون شطه واكتافه. وديره  
وحاناته.<sup>(٢)</sup>

٦ « دير قوطا بالبردان على شاطئ دجلة . وهو يجمع احوالا كثيرة منها .  
ان الشراب هناك مبدول والحانات كثيرة. »<sup>(٣)</sup>

ومن الغريب ان اديار النساء الرواهب كانت نفسها محفوفة بمثل هذه  
الحوانيت والحمارات باخطارها واضرارها . كدير العذارى بجانب العلت بين  
سامرا وبغداد « كانت حوله حانات للخمارين وبساتين ومتزهات . لا يعدم من  
دخله ان يرى من رواهه جوارى حسان الوجوه والقود والاحاظ والالفاظ .  
قال الخالدي : ولقد اجتزت به فرأيت حسنا . ورأيت في الحانات التي حوله خلقا  
يشربون على الملاهي . . . وانشد جحظة لنفسه :

قالوا : نبيك مغمور بآثار من المدامة ، والزيمان ، والفار  
فقلت من كان مأواه ومسكنه دير العذارى ، لدى حانات خمّار  
لم ينكر الناس منه ان حلتته خضرا . كلروض او حمرا . كالنار «<sup>(٤)</sup>

ولسنا نعلم هل كانت ادارة هذه الحانات تعقد احيانا لاحد رهبان الدير  
ام تُضَمَّن في الاعم الاغلب لبعض الخمارين . ولدينا نصوص لا تحتمل التأويل  
شاهدة بان من الحانات ما كان في ايدي القسوس والرهبان كالتي في دير مارت  
مريم بالحيرة . ذكر ابو الفرج الاصبهاني انه كان فيه قس يقال له يحيى خمّارا وابن  
يقال له يوشع تألفه الفتيان الظرفا . . .<sup>(٥)</sup> ومثله عُمر نصر بسامرا وهو من متزهات  
آل منذر بالحيرة . وكان الحسين بن الضحاك احد خلعا الشعراء . يألفه . « وكان

(١) الديارات للشابثي ص ١٠٧ ، ومسالك الابصار ، ص ٢٨٦

(٢) الديارات للشابثي ص ١٨-١٩

(٣) الديارات للشابثي ص ٢٥

(٤) مسالك الابصار ، ص ٢٥٨-٢٥٩

(٥) مسالك الابصار ، ص ٣١٨ وفي المتن المطبوع : « كان قس يقال له يحيى بن حمار ويقال

له يوشع » وفيه تشويش وتعريف ظاهر . والصواب ما صححناه .

الى جانبه خمار يقال له يوشع . وله ابن امرد حسن الوجه شماس . فكان الحسين يتألف الخمار من اجل ابنه حباً له .<sup>(١)</sup> وله في هذا العمر ابيات منها :

خمار حاتها ، ان زرت حاته ، اذكى مجامرها بالعود والغار  
جتراً كالغصن في سلب مسودة كان دارها جسم من القار<sup>(٢)</sup>

اي في ثياب سوداء كالقار . وهو ما يدل على ان الشماس كان يتولى الحانة ايضاً . ولعله كان خازنها اي ، كما يقال اليوم ، امين صندوقها ، مثلما كانت الحال في دير مران بدمشق حيث كان القس خماراً وابنه الشماس وزاناً صيرفياً ، على ما ذكره ابن ابي جبلة الدمشقي في قصيدة قال فيها :

شماسه هو وزان ومنتقد ، وقته هو خمار وكرام<sup>(٣)</sup>

وقد صرح ابو عبد الرحمن الهاشمي السلاني بان ساقيه كان ابن القيس

حيث قال :

سفاني ابن قيسها كاسها على زورة من حبيب آل<sup>(٤)</sup>

ومعلوم ان القسوس في الشرق كانوا يتزوجون دفعة واحدة في العمر . ولا تزال هذه العادة متبعة في بعض القرى والمدن . وكان احدهم لا يؤهل للاسقفية او البطريكية الا بعد وفاة امرأته . ومن اشهر من عرف منهم البطريك مكاريوس الزعيم الحلبي ، وكان في صحبته دائماً ابنه الشماس بولس . ولما كان لا بد لهم من القيام بأود اولادهم كانوا يضطرون ، اذا قعدت بهم الحال احياناً ، الى اتخاذ بعض الحرف . ولذلك قام منهم عدة خمارين لبيع خمور البيع والديارات .

وربما تولى احد رهبان الدير ادارة حانته . وللحسن بن هاني يذكر دير الأكيراح وان ساقى الراح في حانته كان راهباً يلبس مدرعة صوف فوق مسح الرهبانية :

با طيبه ، وعتيق الراح تحفتهم ، بكل نوع من الطاسات رحراح  
يسقيها مدحج الحصرين ذو هيف اخو مدارع صوف فوق امساح<sup>(٥)</sup>

(١) معجم البلدان ٣ : ٧٢٥

(٢) برق الشام . خزائن ليدن ٦٤ ، ١٤٦٦ Arabe

(٣) مسالك الابصار ص ٢٢٩

(٤) ديوان ابي نواس . خزائن الفاتيكان ، رقم ٥٥٦ ، ص ١٠٠



وَيُنشد لابي العينا، في دير باشهرا على شاطئ دجلة . وفيه تصريح بان  
الساقى كان الربان قسيس الدير :

ترلنا دير باشهرا على قسيه ، طهرا  
على ديين ايسوع ، فا افنى ، وما اسرى  
فاولى من جميل الفعسل ما يستعبد الحراً  
وسقانا وروانا من الصافية العذرا  
فطاب الوقت في الدير ، وربطنا به عثرا  
وسقينا به الشمس ، واخدمنا به البدرا  
واحييت لذة الكأس ولكن قتلت سكرا  
ونلنا كل ما نخوا ه من لذائنا ، جهرا  
تصاينا ، وغتينا ، وأرغنا به الدهرا  
فتكنا ، وغتكننا ، ومثلي هنك السرا  
وقد ساعدنا رباً ن طوعاً منه ، لاجبرا  
جزاه الله عن خير به قابلنا خيرا  
فقد اوسعته شكراً كما اوسعنا برأ (١)

✓ وفي قوله ان الربان ساعده على لذاته طوعاً شاهد على ما كان يقوم به  
احياناً بعض القسوس في خدمة الندامى من المجاملات المنكرة .

وللشعراء عدة ابيات تقدم بعضها ذكروا فيها استياءهم الخمر من ايدي  
الرهبان والراهبات ، فضلاً عن منادمتهم عليها بعض فتيان الدير وفتياته بالثياب  
السود والأمساح . ومنها لتاج الدين محمد بن حواري :

ورباً دير طرقتا بابه سحراً ، وللتواقيس في اعلاه اصوات  
في فنية كالنجوم الزهر ، اوجههم منيرة اشرفت منها الدجئات  
فقال راهبه : من ذا ؟ فقلت له : قوم اليك لهم في الدير حاجات  
فقام يسمي الى اكرامنا عجلًا وقال : بشرى لكم عندي المسرات  
مُهبوا فابش الا ان بطوف على السندامى ، في الدير ، طاسات وكاسات (٢)

ولا حاجة الى التنبيه على ان مثل هذه الاقوال المنسوبة الى الرهبان والقسوس  
في الاديار ليست الا من افانين الشعر التي يُراد بها التحسين والإغراب فلا يجب  
ان تؤخذ على ظاهرها .

(١) الديارات للشابثي ، ص ٢٢-٢٣

(٢) الجزء العشرون من عيون التواريخ للكنيني . الخزانة التيمورية ، ص ٢٢٧-٢٢٨

ولابن الحكاك ابي الحسن بن محمود الحنظلي الموصل في دير سعيد:

رهبان دير سعيد بت عندهم في ليلة نجمها حبران مرتبك  
فجاء راهبهم يسمي ، وفي يده مدامة ما على شراجا درك  
كالشمس مشرقها كأس ، ومفرجا فم النديم ، وكف الساقى الفلك  
ما زلت اشرجا حتى زوت نشي ، عني ، كما زويت عن فاطم قدك  
من كف اغيد تحكي الشمس طلعت ، في خده الورد والنسر من مدعك (١)

ونظيره قول ابي الحسين محمد بن ميمون الكاتب في دير باقوقا. ذكره ابن

المستوفي في تاريخ اربل:

تزلت بدبر باقوقا ، وفيه من الرهبان لي خدن مقيم  
فالمغني بصباه شمول يفوح بمنبر منها النسيم  
ونادمي برهبان ملاح وفيهم شادن حسن رخم (٢)

وفي منادمة الرهبان الملاح للشاربين المسلمين موضع نظر. ومثل هذه الدعوى لا شك من تخيلات الشعراء. ومبالغاتهم المعتادة.

ومن اقبح ما هنالك ان الساقى كان يكون حيناً ابنة قس الدير ، صاحب الحانة. روى العمري ان الفضل بن اسمعيل بن صالح بن عبدالله بن العباس نزل يوماً دير يونس مقابل الموصل « فرأى فيه حسناء ابنة لقس كان فيه فخدمته مدة مقامه ثلاثة ايام. وجاءته بشراب صافر عتيق. فلما اراد الانصراف اعطاها عشرة دنانير ورحل. وقال في طريقه ابياتاً اولها:

عليك سلام الله ، يا دير ، من فتى بهجتو شوق اليك طويل

وأخرها:

يا ابنة قس الدير قلبي مدك ، وجسمي مذ بعدت عيل (٣)

وللشهاب العمري حين زار الدير الابيض من الديرارات السبعة في مصر

ايات نظمها فيه ، وذكر ان ساقيته كانت من بنات القسوس فقال:

وكأس المدام علينا تطوف بحمره صافية كالذهب  
يطوف جا من بنات القسوس باخلة الكف ليست كحَب

(١) التاسع من الجامع المختصر لابن الساعي. الخزانة التيمورية ، ص ٢٠١

(٢) مسالك الابصار ، ص ٢٨٩

(٣) مسالك الابصار ، ص ٢٤٦-٢٤٧



مبتلة ، بين رهاها ، لالحاظها في حشانا رهب  
مسيحية طلعت في السوح كصيح اطلّ وليل ذهب (١)  
ولا يخفى ما في تعرض بنات القسوس لمعاظاة الكوؤوس من التبذل  
والاستهداف لاخطار عريضة السكارى . وربما انتهت بين هذه المناذمة الى الخروج  
من عصمة الدين ، والدخول في ربة الاسلام . ومن اشهر من أدت بين مثل  
هذه الحال الى سوء المآل شعانين ابنة قس دير صليبا بدمشق حين طاومت  
الحليفة العباسي المتوكل على الله على الاسلام ، والتزوج به ، كما نقلناه في  
كلامنا على دير باب الفراديس (٢).

وقريب من هذه الاخطار بيع الرواهب للخمر احياناً حتى في ظلمات الليل .  
وهو اشد قبحاً من بيع بنات القسوس . ومن الابيات التي وردت شاهدة بثل  
هذا التجوز والتسامح قول ابن نباتة المصري :

وراهبة طرقتها بليل ، ودون مزارها ارج يفوح  
فهبت في الظلام الى مدام كأن شعاعها قَبَس بلوح  
وحببتنا بصافية شمول ، كما يترقرق الدمع السفوح  
كأننا قد سلبتنا الدبك عيناً ، فقام من الكرى فزعاً بصيح (٣)

✓ على ان اكثر حانات الديارات كانت ، دون ريب ، تُضَمَّن لبعض الخمارين  
من عوام النصارى ، وهم اسلس مقادراً واقل عناداً في الدفاع عن حوزة الادب  
والعفة . فكانوا لا يرون بأساً في التوسل بكل وسيلة لاجتذاب الشبان والمجان  
وعشاق بنت الحان . وفي طبيعة هذه الوسائل اختيار السقاة عندهم والمغنين من  
احسن الناس وجهاً وقدماً من الغلمان والحواري . وعقد ادارة الحانة الى اجمل  
الفتيان واحذقهم في الشراب ، وابعهم في الحث على التلذذ والطرب . كحانة  
دير اللج في الحيرة مثلاً ، وهي التي قيل فيها :

بننا بدير اللج في حانة شراجا في الكأس مكبوب  
يدرها ظي هضم الحشا يجبه الشبان والشيب  
حتى اذا ما الخمر مات بنا جرت امور واعاجيب

(١) مسالك الابصار ، ص ٢٨٢

(٢) الحزاة الشرقية ٢ : ١٢-١٦

(٣) ديوانه ، طبعة مصر ، سنة ١٩٠٥ ، ص ١١٧

فأ ترى ظنك في شادين بات الى جانبه ذيب (١)  
ونظيرها دير حنة. وكان بالكوفة رجل اديب ضعيف الحال ، مهمل وقع  
في يده شيء . أتى به دير حنة فيشرب حتى يسكر . ثم ينصرف الى اهله ، وهو  
القائل :

ما لذة العيش عندي غير واحدة : هي البكور الى بعض المواخير  
لحامل الذكر ، مأمون بوائقه ، سهل القيادة من الفرار المداير  
حتى يملّ على دير ابن كافرة من النصارى ببيع الخمر مشهور  
كأنما عقد الزنار فوق تقا ، واعتمّ فوق دجى الظلماء بالنور (٢)

لا جرم ان الاقبال على مثل هذه الخانات التي اجتمعت فيها لذة البصر والسمع  
والشم والذوق كان عظيماً عيماً . ولذلك كثرت السكر فيها ، وغلب المتطرحون  
في افئنتها من الخلفاء ومجان الشعراء . من رجالات الادب واشراف العرب ،  
نظير ابي الشبل البرجمي ، وعبدالله بن العباس بن الفضل بن الربيع ، وابي جفنة  
القرشي ، وابي الطيب محمد بن القاسم النميري ، وعمرو بن عبد الملك الوراق ،  
وابي شاس منير ، ومصعب الكاتب ، ومهلل بن يموت بن المززع العبدى ،  
وبكر بن خارجة ، ومطيع بن اياس ، ويحيى بن زياد ، والحسين بن الضحاك ،  
وجحظة البرمكي ، ومحمد بن عبد الرحمن الثواني ، وكان آخر امره ان أصيب  
في حانة بين زقي خمر ، وهو ميت . (٣) وكثيرين غيرهم . ولاحدهم ، مهمل بن  
بوت ، يصف غرامه بالشرب في دير الطور :

يا غلام ، اسقني فقد ضحك السوق وقد تم طيب هذا الزمان  
أذن مني الدنان ، صبّ الابا ريق ، استحك الكؤوس ، صف القناني (٤)

ومنه اخذ الصنوبري قوله في دير زكي من ابيات :

يا خليلي ، عاتقا عللاني عاطياني الصباء ، لا تُذّراني !  
أبعدا الماء ، أبعدا الماء ، قوما ، أدنيا أدنيا بنات الدنان (٥)

(١) مسالك الابصار ، ص ٢٢٦

(٢) مسالك الابصار ، ص ٢١٢

(٣) الديارات للشابثي ، ص ٢٠، ٢٥، ٢٧، ٢٨، ٢٤، ٨٣، ٩٠، ١٠١، ١٠٦، ١٠٩

(٤) مسالك الابصار ، ص ٢٢٨

(٥) الديارات للشابثي ، ص ٩٨



ولاسماعيل بن عمار الاسدي يصف سكرة له بدير اللج ، وهو احسن  
ديارات الحيرة وانزهها . ولم نقف على ابيات اظرف والطف منها واصدق في تشبيه  
السكرارى وقيامهم يتعمّرون الى الصلاة بعد فواتها :

ما انس سعدة والزرقاء (١) يوماً باللج ، شريقته فوق الدكاكين  
تغنيانا كنفك السحر تودعه منا قلوباً غدت طوع ابن رامين  
يسقي شراباً كلون النار عشقه يمي الاصحاء منه كالمجانين  
اذا ذكرنا صلاة بعد ما فرطت قننا اليها ، بلا عقل ولا دين  
غشي اليها بقاء ، لا حراك بنا ، كأن ارجلنا يفلعن من طين  
غشي ، وارجلنا عوج مواقيها ، مشي الاور التي تأتي من الصين  
او مشي عريان دير ، لا دليل لهم سوى العصي الى عيد السعانيين  
اهوى ربيعة إن الله فضلها بحسنا وغناء ذي افانين  
فن يقول لها غني ويسعدني فتلتي يوم دير اللج فأحييني (٢)

ولما كانت الحانات منسوبة دائماً الى اديارها استجاز الشعراء — وهم يقولون  
ما لا يفعلون — ان يفتخروا بالسكر في القلالي والكنائس . ولذلك قال ابو  
نصر المنازي :

هذا وكم لي بالكنيسة سكرة انا من بقايا شرابا مخمور (٣)

على ان بعض الزوار من وجوه الدولة واعيانها كانوا يتغلبون بسطوتهم  
وجاههم على كل قانون للكنائس والاديار ، ويعاقرون الخمر ضمن اسوارها ،  
دون اكرام بالرهبان . وقد سبق ان امير مصر ابا الجيش خمارويه بن طولون  
كان يسكر في دير القصير بمصر ، وهو ينظر الى صورة للعذراء كان شديد  
الإعجاب بها . وقد مر بنا عدة ابيات للشعراء صرحوا فيها بما كان يجري في  
الاديار من التبذل والقصف والاسترسال في الشهوات ، وهو ما لا بد من التوسع  
في شرحه فيما يأتي وايراد الشواهد عليه دفعاً لكل شك وارتياب .

(١) سعدة ، والزرقاء (سلامة) ، وربيعة ، المذكورة فيما بعد ، من جوار مغنيات كثر  
لابن رامين ، وهو مولى عبد الملك بن بشر بن مروان .  
(٢) معجم ما استعجم للبكري ، ص ٢٦٧  
(٣) معجم البلدان ٦٤٩ : ٤

## تغزل الشعراء بغزلان الديارات

واحتيال الزوار لمنادمتهم والشرب على وجوههم

لشعراء والمغنين وعشاق الخمر النصرانية مقطعات وقصائد تغزلوا فيها بالكامسة والرهبان والراهبات وذكروا اختيارهم كل صبيح الوجه بينهم للمنادمة والشرب والمجالسة والمداعبة . واطلقوا العنان لقرايحهم في التصور والتمني والابتداع والتوهم . حتى اصبح غزل خمرياتهم اشبه بغزل قصائد المدح في كونه وليد الفكر ونتاج التخيل والحلم ، واسلوباً من اساليب التغنن في النظم . وفيما زعموه وحكوه من وقائعهم واحاديثهم ما يفوت حد الإمكان ، ولا يجوز مثله في تقدير ولا حساب . واذا صدق ما حكاه بعضهم كان حسب الزائر وقتئذ ان يلج باب الدير ويستدعي شرابه ليكون له الحق في اختيار اول مليح او مليحة فيه ليشرب ويعني ويضطرب بالنظر الى محاسنها والتلذذ بخطاياها . ثم يخرج من الدير وبه «سُكران سكر هوى وسكر مدامة» . وهو ما حكاه اسحق الموصلي المغني المشهور حين خرج مع الرشيد الى الرقة ، ومرّ بدير القائم وطاف فيه . قال : « فرأيت ديرانية حين نهد ثديها وعليها المسوح . ما رأيت احسن من وجهها . وكان تلك المسوح عليها حلي . فدعوت بنيذ وشربت على وجهها اقداحاً . ثم دعوت بالعود فغنيت في الدير صوتاً مليحاً ظريفاً وما زلت اكرره واشرب وانظر اليها وهي تضحك من فعلي حتى سكرت » .<sup>(١)</sup> وهذه الحكاية اشبه بما يجري في المواخير ودور القيادة منها بما يليق ان يكون في بيوت الزهد والعبادة .

ومن وقف على معظم ما حفظته الرواة من الاخبار والاشعار المقولة في هذا المعنى وتدير ما ورد فيها من المزاعم والاشارات الى منادمة المسلمين احدث الاديار وتحيلهم بكل حيلة من لبس المسوح والصلبان . وتناول القربان . والتمسح بالايقونات . وحضور الصلوات . حباً بالتقرب منهم وايناسهم . والتلذذ بجالستهم



والنظر اليهم . بيدر الى وهمه ان اعراض سكان الديارات كانت وقتئذٍ لحماً  
على وضم يتناوله من شآء . وان بيوت الصلاة كانت اولى ان تسمى بيوت  
الريبة . ولكن اذا تذكر ان الشعر اعذبه اكذبه تحقق ان كل ما هنالك من  
دعوى الاستمتاع وقصص المنادمات والمداعبات لم يكن في الحقيقة الا ضرباً من  
ضروب الوشي والتطريز في النظم يُراد به مجرد الإغراب والإطراب .

وقد اخترنا من هذه المنظومات الديرية كل ما رأيناه جديراً بالتأمل  
والاعتبار او وجدنا في ايراده فائدة ونكتة . واول ما نبدأ منها بايات مشهورة  
لابن المعتز في راهب من دير عبدون تحيل انه جاءه « في ظلام الليل » . وفي  
احدى الروايات « في قيص اللاذ مستتراً » فقال :

سقى المطيرة ذات الظلّ والشجر	ودير عبدون هطأل من المطر
يا طالما نهيتني للصبح بع	في ظلمة الليل والعصفور لم يطير
اصوات رهبان دير في صلاحهم	سود المدارع نعايرين في السحر
كم فيهم من ملبح الوجه مكتحل	بالسحر يطبق جفنيه على حور
لاحظته بالهوى حتى استفاد له	طوعاً واسلفني اليعداد بالنظر
وجاءني في ظلام الليل مستتراً	يستعجل الخطو من خوف ومن حذر
فعمت افرش خدي في التراب له	ذلاً واسحب اذيلي على الاثر
فكان ما كان مما لست اذكره	فظنّ خبيراً ولا تسأل عن الخبر (١)

وعلى شاكلتها قول عمر بن عبد الملك الوراق في دير مار يُجينا الى جانب

تكريت . وان كان دونها في الجودة والاحسان :

ارى قلبي قد حنأ الى دير مريحننا	الى غيطانه الفسحي الى بركته الفنا
الى ظلي من الانس يصيد الانس والجنا	الى غصن من الآس به قلبي قد جُنأ
الى احسن خلق الله ان قدس او غني	فلما انبلج الصبح بزلنا بيتنا دنأ
ولما دارت الكأس ادونا بيتنا لنا	ولما جمع الناس غنا وتعاقتنا (٢)

(١) معجم البلدان ٢: ٦٧٨

(٢) معجم البلدان ٢: ٧٠١

واجتاز الشاعر الكندي المنبجي يوماً بدير مار ماعوث على شاطئ الفرات  
فاستحسنه . قال : ورأيت في رهبانه غلاماً كما عذّر قد ترهب . فخاطبته فاذا به  
احلى الناس الفاظاً على لثغة فيه تجعل السين ثاء . فشديت سماريتي<sup>(١)</sup> الى جانب  
الدير واشتريت شراباً من الرهبان . وبث هناك منادماً لذلك الغلام . فلما اردت  
الرحيل انشدته :

يا طيب ليلة دبر مر ماعوث فسقاه رب الناس صوب غيوث  
وسقى حمامات هناك صوادحاً ابداً على سدر هناك وتوث  
ومورد الوجنات من رهبانه هو بينهم كالظي بين ليوث  
ذي لثغة فتأنة فيسمي الطاء ووس حين يقول بالطاووث  
حاولت منه قبلة فاجابني لا والمبيح وحرمة الناوث  
اتراك ما تحشى عقوبة خالق تشبه بين شامت وقثوث  
حتى اذا ما الزاح سهل حشها منه العثير برطله المحثوث  
نلت الرضى وبلغت قاصية المنى منه برغم رقيبته السديوث (٢)

وقريب من هذه الايات قول مصعب الكاتب في دير الزعفران :

عمرت بتاع عمر الزعفران بفتيان غطارفة هجان  
ظللتنا نعمل الكامات فيه على روض كنفش المسرواني  
وغزلان مراتها فوادي شجاني منهم ما قد شجاني  
رضيت جم من الدنيا نصيباً غنيت جم عن البيض الغواني  
اقبل ذا والم خد هذا وهذا معد سلس العنان (٣)

وللسري الرفاء في غزلان الدير يذكر ليلة سكر فيها بقطر بل وقال من

جملة ايات :

ودبر شغفت بغزلانه فكدت اقبل صلباخا (٤)

وايسر خطباً مما تقدم قول الفضل بن العباس بن المأمون في دير مار ماري في

سر من رأى :

أنصيت في سر من را خيل لذاتي ونلت منها منى نفسي وشهواني  
عمرت فيها بقاع اللهو متغمساً في القصف ما بين اخار وجنات

(١) البحار والافصح السمرية ضرب من السفن .

(٢) مسالك الابصار ص ٢٦٢ ، ومعجم البلدان ٢ : ٧٠١

(٣) معجم البلدان ٢ : ٦٦٢-٦٦٤

(٤) بتيمة الدهر ، طبعة دمشق ، ١ : ٤٦٨



بدير مر مارٍ اذ نُحِّي الصبوح به وتُعمل الكأس فيه بالمسبات  
بين النواقيس والتقديس آونة وتارة بين عيدان ونايات (١)  
ومثلها قول موفق الدين بن ابي الحديد المدايني وهو بدير ميخائيل بالموصل  
يشبب باحد رهبانه من « المرقلين » :

يا ساكني دير ميخائيل لي قر لكنه بشر في شكل تمثال  
قريب دار بعيد في مطالبه غريب حسن والحان واقوال  
سكرت من صوته لما اشار به ما لست اسكر من صهباء جريال  
ما رمت امساك نفسي عند رؤيته الا تقبرت من حال الى حال  
يا ليلتي بفناء الدير لست كمن يقول يا ليلتي بالشبح والضال  
قد صرت انشد يثا صار لي مثلاً لولا وصالك لم يخطر على بالي  
لو اشتريت بعمرى ساعة سلفت من عيشتي معكم ما كان بالعالى (٢)  
وللبغاء في دير الزعفران ، وقد صحب فيه راهباً ماجناً زعم انه « تجاوز  
له عن صومه وصلاته » :

صفحت لهذا الدير عن سيئاته واعدت سرور القلب بعد وفاته  
وصبحت دير الزعفران بصحبة عمرت محل اللهو بعد دثوره  
وعاشرت من رهبانه كل ماجن وايف فاخرت الرياض بحسنه  
وجلا الاقحوان الغض نوار ثغره ومال بغضن البان عن حركاته  
واسكرني بالمذب من قم ريقه وامتني بالورد من وجناته  
ولما دجا الليل استعاد سنا الضحى براح نأت بالليل عن ظلاته  
نصيبة دبرية كاد كرمها بجوهرها ينهل قبل نباته  
فاهدى اليها الورد من صبغ خده وايدها بالفتك من لحظاته  
الى ان عمادى بين غمري وغره صليب يفوح المسك من فحاته  
ونم الينا دثما بضيائها فواها لقلب ضاق عن خطراته  
وما زال يسقيني ويشرب والمني تبشرني عنه بصدق عذاته  
وخوفي منه فخلت صليبه لشدة ما يحشاه بعض وشانه (٣)

ودخل يوماً سبط ابن التعاويذي الشاعر المشهور دير الثعالب في ضواحي

(١) معجم البلدان ٢: ٧٠٠

(٢) الجزء المشرون من عيون التواريخ للكتبي ، الحزانه التيمورية ص ١٢٩

(٣) الجزء الثاني عشر من عيون التواريخ للكتبي ، الحزانه التيمورية ص ٢٠٢

بغداد يوم عيد للنصارى فرأى شماساً فيه وسيماً فقال فيه ارتجالاً:

ونزال علقته يوم دير الثعالب  
من ظباء الصريم ينسطر في زي راهب  
كالفضيب الرطب يو هيه حمل الذوائب  
شد زناره فحسل عقود المذاهب  
ما رمى طرفه بسهم هوى غير صائب  
بت من حبه على مثل شوك العقارب (١)

وللخالدي يشبب بفتى مترهب في الدير الاعلى بالموصل:

قر بدير الموصل الاعلى انا عبده وهواه لي مولى  
لم الصليب فقلت من حسده قبل الحبيب في جا اولي (٢)

ولاحد الشعراء في فتى راهب في دير اللج بالحيرة جمع بين حسن الوجه

والصوت « اذا رجع الانجيل اهتر مائداً »:

سقى الله دير اللج غيثاً فانه على بعده دير الى حبيب  
قريب الى قلبي بعيد محله وكمن ببيد الدار وهو قريب  
يبيح ذكراه غزال يملئه اغن سحور الملتين ريب  
اذا رجع الانجيل واهتر مائداً تذكر محزون الفؤاد غريب  
وهاج لقلبي عند ترجيع صوته بلابل اسقام به ووجيب (٣)

ولللجلال ابن الصغار المارديني يتغزل بشماس وهو مما تُغني به:

برق بدا ام ثفرك الثعوت ام لولو قد ضمه ياقوت  
يا للنصارى برقعوا شماسكم قبل الضلال فانه طاغوت  
ما قام اتوم الجبال بوجهه الا وفي ناسوته اللاهوت  
يشتاقه قلب اليه طائر صب وطرف حائر ميهوت  
فأحسن فان الحسن وصف زائل واصنع جميلاً فالجمال يفتوت  
واستبق من اهل الغرام ولا تجر فيقيدوك دماهم ويموتوا (٤)

ونظيره قول ابن نباتة المصري في شماس وهو غاية في الظرف والاجادة:

له ظبي كنيته لاحظته فكأنها لاحظت ظبي كناس  
يبلو محاسنه ويثلو صحفه ناهيك من شمس ومن شماس

(١) ديوانه، ص ٥٢-٥٣

(٢) معجم البلدان ٢: ٦٤٤

(٣) معجم ما استمعتم للبكري، ص ٣٦٦

(٤) جزء من مسالك الابصار للمصري في المتنين والمغنيات، باريس رقم ٥٨٧٠، ص ١٧٢



عجباً له في دين عيسى كيف قد اضحى يمارض حكمه بقياس  
هذاك احيا الناس من موت وذا في الحب قد وافي بموت الناس  
من اجل مبسمه الشهي تفتحت في كفه ابدًا شفاه الكاس  
وكأننا مدَّ اليدين صليبه يبني عناق قوامه المياس (١)

وفي هذا البيت الاخير تحيل غريب . ولابن خطيب داريا في دير مار الياس

في داريا قصيدة اولها :

هات اسقني الصبا ، يا مؤنسي قد فاح نشر الورد والفرجس

يقول فيها :

هذا هو العيش ومن لي به في دير مار الياس او بطرس  
في فنية شبه بدور الدجى اذا بدوا في اسود اللبس  
رهبان دير طيب اخلاقهم اصغى من الراح لمستأنس  
اكثر الغاظهم اشرب فلا اسمع : لا أفت ولا أدرس  
ما لي ولتلقه واصحابه يا نفس منهم أن ان تيأسي (٢)

ولابي علي حسن الغزي في رهبان دير المصلبة بظاهر القدس :

ومزترين اذا تداوا انجيلهم وتمطفوا فحائم وغصون  
ترعوا الفلانس والمسوح فزحزحت منهن عن غرر الشموس دجون  
وسعوا بكاسات المدام وما دروا ان الكؤوس الدائرات جنون (٣)

واللسري الرفاء يتشوق الى دير يوسف بالموصل ويصف راهباته . وكفى عن

الراهبات بالدمى النواطق :

كم دمنة خرساء فيه ودمية فصلت عليها باللسان الناطق  
ومنهف لو كنت امك امره بدلت سحق مسوحه بفراطق  
كم قد رمقت به المني ففشيها ما بين مرموق الجمال ورامق  
ومعدل اخذ الصبا يمينه فجرى به جري الجموح السابق  
ورقدت من غزلانته وذنابه ما بين مسروق الجمال وسارق (٤)

ومن الغزليات في الجوارى الراهبات قول ابراهيم بن القاسم الكاتب المعروف

بالرقيق القيرواني يذكر إدمانه السكر في دير القصير بمصر ومنادمته لاحدى

(١) ديوانه ، طبعة مصر سنة ١٩٠٥ ، ص ٢٧٠

(٢) الرابع من المنهل الصافي والمنوفي بعد الوافي لابن تغري بردي ، المترانه التيمورية ،

ص ٦١٧-٦١٨ (٣) مسالك الابصار ص ٢٤٠

(٤) ديوان السري الرفاء في مجموع رقم ٣٠٩٨ ، في خزانه باريس ، ص ١٤٧

رواهبه:

وكم بت في دير القصر مواصلاً نحاري بليلي لا أفيق من السكر  
تبادرنى بالراح بكر عزيزة اذا هتف الناقوس في غرة الفجر  
مسيحية خوطبة ككلا اثنت تشكت اذى الزنار من رقة المصرا (١)

وقد اشرفنا قبلاً الى تल्पف بعض المترددين على القلالي والاديار في مخادعة  
الملاح فيها، والتظاهر بالتقرب من النصرانية، والترتي بزى اهلها ومخالطتهم لهم في  
الكنائس لتأليف قلوبهم واستدامة معاشرتهم. ومن الابيات المروية في ذلك قول  
عبدالله بن العباس بن الفضل في شادن من الرهبان في دير قوطا بالبردان من  
نواحي بغداد على شاطىء دجلة:

يا دير قوطا، لقد هيجت لي طرباً  
كم ليلة فيك واصلت السرور جا  
في عصابة بذلوا في القصف ما ملكوا  
وشادن ما رأيت عيني له شياً  
اذا بدا مقبلاً ناديت واظرباً  
اقت بالدير حتى صار لي وطناً  
وصار شماسه لي صاحباً واخاً  
ازاح عن قلبي الاحزان والكرباً  
لما وصلت به الادوار والنخباً  
وانفقوا في التصابي العرض والنشبا  
في الناس لا عجباً منهم ولا عرباً  
وان مضي مُعرضاً ناديت واظرباً  
من اجله ولبست المسح والصلباً  
وصار قسيه لي والداً واباً (٢)

ومن ابيات الكندي المنبجي حين مرّ بدير مار ماعوث:

ولقد سلكت مع النصارى كل ما  
سلكوه غير القول بالثالوث  
بتناول القربان، والتكفير للصلبان،  
والتسميح بالطيبوث  
ورجوت عفو الله متكللاً على  
خير الانام نبيّه المبعوث (٣)

ولما زار ابن جناح دير قزمان في ضواحي حلب قال: رأيت فيه شماساً امرد  
كالبدن بقدر يقدر القلوب. فانفذت اليه ليحضر عندنا فامتنع. فأنسته وجعلت لا  
افارقه. وتناولت معه القربان ودخلت معه كل مدخل الى ان أنس بي وعاشرني  
وقلبي معه وقلت:

يا دير قزمان كم لي فيك من وطر  
اقت فيه أسقى من مشعشع  
منادماً قسه دهرماً وربباً  
قضيته فسفك الله عتانا  
تنفي بسورعاً همماً واحزاناً  
نادمت قساً وشماساً ورهباناً

(٢) معجم البلدان ٢: ٦٨٩

(١) ارشاد الاربيب لياقوت ١: ٢٩١

(٣) معجم البلدان ٢: ٧٠١



وفيهم قر في ليل مدرعة على قضيب حوى حسناً واحسانا  
فلم ازل انا اسمى في تسلطه وقد اخذت لغربي منه قربانا  
حتى استكان الى وصلي ونادمني وكان من بعد ذا منه الذي كانا (١)

ومن ادلّ الشواهد على ان كل هذا الذي زعموه من لبس الصلبان وتناول  
القربان لم يكن الا على سبيل العبث والمهزل ومن باب التنادر والتظرف في الشعر  
قول الوليد بن يزيد في زيارته دير بُوتَيّ بدمشق:

فاخذنا قربانهم ثم كفرنا لصلبان ديرم فكفرنا (٢)

ومن ترى يصدق ان الخليفة نفسه يمازح الرهبان هذا المزاح ويرتكب مثل  
هذا الكفر في الشرع؟ وهل هذا القول ونظائره الا خدعة من خدع الشعر  
وأغنية من اغاني الغزل والسكر؟

وبمثل هذا النقد والانكار يجب ان يتلقى المؤرخ اخبار منادمة بعض فتيان  
الرهبان والراهبات لزوار الاديار وشرب المدام. فان هذه المجاملة منهم لم تكن  
في الحقيقة الا خوفاً وتقيةً ومصانعةً ومداراةً. ومما يثبت ذلك ان الراهب كان  
لا يكاد يتخلص من سخرة مجلس الشراب والغناء حتى يبادر تَوّاً الى موقفه  
بين صفوف المصلين « النعارين في السحر » كما سأمهم ابن المعتز. حكى الشاعر  
المعتصمي في كتاب الديرة للسميساطي قال: « تزلت دير القائم الاعلى فرأيت فيه  
راهباً امرد لم تر عيني احسن منه وجهاً وقدأ . فسأته ان يجلس لاشرب على  
وجهه . فجعل يسقيني ليلتي . فلما قارب طلوع الفجر نهض الى صلاته فسمعته يقرأ  
مزاميره بصوت ما رأيت قط اشجى ولا اطيب منه . فعلق قلبي به . وتها مسيره  
في غد فقلت فيه :

رأيت البدر جلواً بدبر القائم الاقصى

له عينان لخطهما مُطاع الامر لا يُعصى

الى بقية ما هنالك من ابيات أمحت سطورها . وختمها بقوله :

فقام بنصّ مزماراً بالخان له نصاً (٣)

(١) بنية الطلب في تاريخ حلب لابن العديم Add. 23354 f° 138<sup>b</sup>

(٢) الخزانة الشرقية (المشرق) ٣٦ [١٩٣٨] (٤٨)

(٣) جزء من بنية الطلب في تاريخ حلب لابن العديم ، خزانة بريتيش ، وزبورم

Add. 23354 f° 170

## الامور والاعاجيب

### في الحانات وملحقات الاديار

لاخدمهم في حانة دير اللج ابيات قال فيها يصف مجلسه مع اصحابه . وما  
اهاجته فيهم سورة الخمر من ثورة الشهوات :

حتى اذا الخمر مالت بنا جرت امور واعاجيب (١)

ومن اقمح هذه « الامور والاعاجيب » تهتك بعض الاضياف والخلعا . في  
عشرة غلمانهم وفتيانهم بجوار بيوت الصلاة ، والخلوة بهم في القلالي والحانات ،  
بجيث اصبحت احيانا ملتقى العشاق ومأوى الفساق . وهو ما لا يكاد يصدق  
لاول وهلة ، لولا تضافر الاخبار والاشعار على اثباته ونفي كل ريب فيه . ومن  
اصرح ما يشهد بذلك ما حكاه بعضهم قال : « حصلت يوماً بعكبرا في بعض  
الحانات فشربت اياماً بها . . . وقرأت يوماً على جدار البيت الذي كنا فيه :

اجا المغمون بالحانات والمغنون في هوى الفتيات

ومنى استنفدت كروم بزوغى فأوانا (٢) اماله ، فالقرات

قد شربنا الدمام في دير ماري « وأصننا البنين قبل البنات (٣)

والطف تصریحاً منه قول ابي نواس في دير نهر اذان ، وهو من اصدق

الوصاف لما كان يجري في ملحقات الاديار ، وفي بعض الاعياد النصرانية :

بدير خراذان لي مجلس وملعب وسط بساينه

رحت اليه ، ومعي قبنة ، تزوره يوم سعائنه

بكل طلاب الهوى فاتك قد آثر الدنيا على دينه

حتى توافينا الى مجلس تضحك الوان رياحينه

والترجس الغض لدى ورده والورد قد حُفَّ بنسرينه

وجيء بالدين على مرفع وخاتم العليج على طينه

(١) مسالك الابصار ، ص ٢٢٦

(٢) بزوغى كانت من قرى بندا قرب المزرقة ؛ بينها وبين بندا نحو فرسخين . واوانا  
بلدة كانت كثيرة البساتين والشجر تزهره من نواحي دجيل بندا ( معجم البلدان ١ :

٢٠٦ و ٢١٥ )

(٣) معجم البلدان ١ : ٢١٥



وطاف بالكأس لنا شادن يديه من الكف من لينة  
يكاد من إشراق خديه ان يتطف الابصار من دونه  
فلم يزل يسقي ، ونلهو به ، وتأخذ القصف بأيته  
حتى غدا السكران من مكره كليت في بعض احايينه (١)

وشتان بين هجر البيت الاخير من ابيات دير مار ماري المقدمة وادب  
لفظ ابي نواس « نلهو به وتأخذ القصف بأيته » اي برسومه وقوانينه وشروطه .  
ويستفاد من حسن اوصاف ابي نواس ان مجالس اللهو والقصف والشرب  
والغناء ، ومعاشرة القيان والفلان ، كانت تكون غالباً في الرياض والبساتين بين  
الازهار والرياحين . وانما كانت تُنسب خاصة الى الاديار حتى يُظن انها جرت وراء  
جدرانها وفي جوار بيعتها ومعابدها ، لاضافة الحانات والحداثق اليها واشتهارها  
باسمها .

وقد اشرفنا قبلاً الى بعض هذه المجالس المنكرة في كلامنا على دور الضيافة  
( ص ٥٨ - ٦١ ) ومن اظهر الشواهد على ما كان يتفق هنالك احياناً من تهتك  
وخلاعة ، ابيات رواها ياقوت لكلاب بن حمزة ، المعروف بابي الهندام ( او  
الهيذام ) ، من اهل حران ، في باعوث دير زكّي . وهي اصدق مثال لما كان  
يجري قديماً في الاعياد والمواسم النصرانية . وفي ظل القلاي والحانات من  
تعرض المسلمين للمواكب . واختلاط الرجال منهم بالنساء . وقتنتهم الفتيات  
والفتيان . واستباحتهم للذمم والاعراض :

بين النواقيس والتقديس آونة وتارة بين عيذان ونابات

قال ابو الهندام في دير زكّي . ولا يخلو وصفه من الظرف . نجتري منه با هو

ادل على المراد من تعريف المهرجانات النصرانية :

سقياً لحران انه بلدٌ اصبح للهور ، وهو مضرب  
في يوم باعوشم ، وقد نشروا السطبان ، والمسلمون نُظَّارُ  
فن مائة هناك مقبلة ومن غزال عليه زنار  
ازحم هذا ، وتلك ترحمني ، وفي الحشا والفؤاد إسماع  
فعارضتي هناك شاطرة منهم جسا في الذراع أسوار  
تقول لي ، والدلال يصرعها أنحن ، يا مسلمون ، كفأر

فقلت يا غايبي ويا أملي بل انتم المؤمنون اخبيار  
اطلب منها بذاك تقربةً والشعراء الحبثات فُجَّار  
فرق لي قلبها وملتُ بها في دير زكِّي (١) ونمت الدار  
تقول لي عند وقت منصرفي انك من بعدها لعدَّار  
حلكت عقد الايمان منك لنا فما لعقد لديك إمرار  
فقلت قد كان ذاك عن خطي لا قنود عندنا ولا ثار  
استغفر الله ، ثم اسأله السئوب ، فلي بالذنوب اقرار (٢)

وانكس ما في هذه الابيات ، مع ما اتصفت به من طلاوة وحلاوة ،  
قوله : « وملتُ بها في دير زكِّي » كأن حانات الاديار في ذلك العهد كانت  
دوراً للربة والفجور . يطمنن فيها الغاصب . ويأوي اليها الفاسق . ولذلك مدحها  
بقوله « ونمت الدار » . ويظهر ان الحال كانت على مثل ذلك ايضاً في مصر ،  
كما يُستدل بما رواه العمري بلفظه وسجعه قال :

« حكي ان السراج الوراق و ابا الحسين الجزار خرجا في عهد صباهما .  
والشباب اعقدُ جباهما . يريدان التزهة . فوجدا غلاماً زامراً يُتَمَنَّى منه اللقاء . ويجمع  
فيه العفن والورقا . يتلفت بصفحة القمر المنير ويضطرب كأنما زمره مما أوتي آل  
داود من المزامير . فلفتهاه اليها لأمر . وظناً انه ستلينه لها الحمر . فأتيا به دير  
شعران . وصعدا اليه فوجدا راهباً يصدع جبه الفواد . ويطلع قره ولا شي . احسن  
منه في ذلك السواد . فزاد سرورهما بحصول الزامر والراهب . وايقنا ببلوغ المآرب .  
فلما حميت فيهما سورة الحمياً . وظن كل منهما انه قد حصل له فراشه وتبها . فظن  
الزامر والراهب لمرادهما فتركاها ومضياً قبل التمام . وتركاها وكل منهما يشكو  
ضجيعاً لا ينام

فقال السراج :

في فحننا لم يقع الطائر لاراهب الدير ولا الزامر

(١) ضبط في التاج دير زكِّي بالياء المشددة اي زكِّي كعملي (٣ : ٢٢١) وهو خطأ  
صريح . والصواب زكِّي بالالف المفصورة كما ورد في هذا البيت . وعن وم بضبطه ايضاً  
البكري في معجم ما استمعتم (ص ٢٧٧) قال هو بفتح الزاي وتشديد الكاف واسكان الياء  
ولم ينتبه الى وروده بالالف المفصورة في بعض الايات التي استشهد بها .

(٢) ارشاد الاديب ٦ : ٢٠٩ - ٢١٠



فقال ابو الحسين الجزار:

فسمدنا ليس له اول ونحننا ليس له آخر

فقال السراج:

فالقلب في اثرهما هام

فقال الجزار:

والقلب من اجلها حائر (١)

ومما يزيد في مغزى هذه الحكاية طموح الشعارين الى الراهب ايضاً « وقد ظن كل منهما انه قد حصل له فراشه وتهدياً ». ومن تأمل بعين الروية والاعتبار هذه الشواهد بأسرها يدرك بطل الاسف والاكتئاب علة قول ابن عاصم المصري في دير طموه من قرى مصر:

منازل كنت مفتوناً بما يَفْعاً وكن قدماً مواخيري وحاناتي (٢)

وقد يعجب القارى من رضى الرهبان بمثل هذه السمعة الشائنة وإغضائهم عما كان يحدث ضمن قلايهم احياناً. وفي ظل مواطن النسك والتبثل من اصناف المخازي والمنكرات. ولكن اذا تذكر حرج موقف الاديار في دار الاسلام. وتعرضها في كل حين لاططار الضيافة. ووقوعها تحت سلطة الولاة والمتغلبين. وتمثل ذلة رؤسائها بين يدي ارباب الدولة واعوان الحكم والظلم. يدرك عجز الرهبان عن صيانة حاناتهم وافنيتهم من الامتحان والابتدال. وصيانة بعض فتيان شماستهم من شبهات الريب والشكوك. ومن افصح الادلة وانصح البراهين على هذه الحال الشيعة حادثة جرت في الزها ودير زكي بالرقه. توشك ان لا تصدق لولا ثقة روايتها. وهي منقولة عن كتاب الديارات لابي الفرج الاصبهاني. وروايتها اصح متناً من رواية ارشاد الاربب لياقوت (٢: ٢٢-٢٦) قال الصنوبري الشاعر المشهور:

« كان بالرها وراق يقال له سعد. وكانت دكانه مجلس كل اديب. وكان حسن الادب والتفهم يعمل شعراً رقيقاً. فما كنا نفارق دكانه انا وابو بكر المعوج الشامي الشاعر وغيرنا من شعراء الشام وديار مصر. وكان لتاجر بالرها نصراني

(١) مسالك الابصار، ص ٢٦٧-٢٦٨

(٢) معجم البلدان ٣ : ٦٧٥

ابن اسمه عيسى من احسن الناس وجهاً واحلاماً قدماً واظرفهم طبعاً ومنطقاً .  
وكان يجلس اليينا ويكتب عنا من اشعارنا . وجميعنا يحبه ويميل اليه وهو يومئذ  
صبي في الكتاب . فعشقه سعد الكتبي عشقاً مبرحاً . وكان يعمل فيه الاشعار .  
فمن ذلك قوله وقد جلس عنده في دكانه :

اجعل فؤادي دواة والمداد دمي      وهاك فابر عظامي موضع القلم  
وصبر اللوح وجهي واهمُّ يدي      فان ذلك برء لي من السم  
تري الملم لابدري بن كلفي      وانت اشهر في الصبيان من علم

ثم شاع في الرها خبره بعشق الغلام . فلما كبر الصبي احب الترهب وشاور  
اباه وامه في ذلك والبع عليهما حتى اجاباه وخرجا به الى دير زكي بنواحي  
الرقعة . وهو في نهاية الحسن . فابتاعا له قلاية ودفعا الى كبير الدير جملة من المال  
عنها . فاقام الغلام فيها وضافت على سعد الوراق الدنيا بما رحبت . واغلق دكانه  
وهجر اخوانه . ولزم الدير مع الغلام . وهو في خلال ذلك يعمل الاشعار في الغلام .  
فانكر الرهبان على الغلام كثرة الملام سعد به ونهوه عنه . وحرموه ان ادخله  
قلايته وتعدوه بخروجه من الدير . فاجابهم الى ما سألوه من ذلك . فلما رأى سعد  
امتناعه عنه شق عليه . وخضع للرهبان ورفق بهم فلم يجيبوه . وقالوا في هذا ثم  
وعار ونحاف السلطان فكان اذا وافى الدير اغلقوا في وجهه الباب ومنعوه من  
دخوله . ولم يدعوا الغلام يكلمه . فاشتد وجده به وزاد عشقه الى ان صار  
الى الجنون . فخرق ثيابه وانصرف الى داره وضرب جميع ما فيها بالنار وكذلك  
دكانه . ولزم صحراء الدير وهو عريان بهم ويعمل الاشعار .

قال ابو بكر الصنوبري : ثم عبرت يوماً انا والمعرج الشامي من بستان بنينا  
فيه . فرأيناه جالساً في ظل الدير وهو عريان وقد طال شعره وتغيرت حاله . فسلمنا  
عليه وعذلناه وعثفناه . فقال دعاني من هذا الوسواس . أترّيان ذلك الطائر الذي  
على هيكل الدير ؟ واوما بيده الى طائر هناك . فقلنا نعم . فقال انا وحقكما  
يا اخوي اناشده منذ الغداة ان يسقط فاحتمله رسالة الى عيسى . ثم التفت الي  
وقال يا صنوبري أمعك الواحك . قلت نعم . قال اكتب :

بمفك ، يا حمامة دير زكي ، وبالانجيل عندك والصليب  
قفي ، وتحملني مني سلاماً الى ثر على غصن رطيب



عليه مسوحة واضاء فيها فكان البدر في حال المنيب  
حماء جماعة الرهبان مني ففلي ما يقرّ من الوجيب  
وقالوا رابنا امام سعد ولا واقتر ما انا بالمريب  
وقولي سعدك المسكين يشكو لهيب جوى احز من اللهب  
فصلته بنظرة لك من بعيد اذا ما سكنت تمنع من قريب  
وان انا مت فاكتب حول قبوري محبّ مات من هجر الحبيب  
رقيب واحد تنغيص عيش فكيف بن له ماثنا رقيب

ثم تركنا وقام يعدو الى باب الدير فوجده مغلقاً فانصرفنا عنه . وما زال كذلك زماناً ثم وُجد في بعض الايام الى جانب الدير ميتاً . وكان امير البلد العباس بن كَيْغَلغ . فلما اتصل ذلك به وباهل الرها . خرجوا الى الدير وقالوا ما قتله غير الرهبان . فقال ابن كَيْغَلغ لا بد من ضرب رقبة الغلام واحرقه بالنار وتعزير الرهبان بالسياط . وتصب في ذلك . فافتدى الرهبان نفوسهم وديهم بمائة الف درهم . وكان الغلام بعد ذلك اذا دخل الرها لزيارة اهله صاح به الصبيان «يا قاتل سعد الوراق» وشدوا عليه بالحجارة يرمونه . وزاد عليه الامر في ذلك حتى امتنع من دخول المدينة . ثم انتقل الى دير سمعان وما ادري ما كان منه .<sup>(١)</sup> ولا حاجة الى التنبيه على ما لهذه الحكاية من الخطر والشأن في الدلالة على ما كان عليه القوم في ذلك العهد من اخلاق ومساوى وبغي وادعاء . وتحكم في الديارات . واغرب ما هنالك ارادة امير الرها ضرب رقبة الغلام واحرقه بالنار جزاء تعفّفه وامتناعه . وتعزير الرهبان بالسياط وهي الطامة الكبرى . ولعل كل ذلك يشفع في نظر المؤرخ لبعض ضَعْفَة الرهبان في إثارة المداراة والمصانعة في الارتراق . ويقم لهم العذر في الإغضا . عما كان يجري حولهم ، وعلى رغم منهم ، من الفضائح والقبايح . ومن هذا الخبر الجدير بالعبرة والاستبصار يتضح حرج موقف الديارات وما كانت عرضة له من الاخطار والنكبات . وما كان يحلّ بها من آونة لاخرى من عوادي الظلم والاستبداد لعجزها عن التصون والاتقا . بين شعب قاهر . وفي دولة سلطان جائر .

(١) الجزء الثالث عشر من عبون التواريخ للكتبي ، من مخطوطات الظاهرية بدمشق

رقم ٤٩ ، في حوادث سنة ٤٢٦ للهجرة (١٠٣٦/٥ م)

## التردد الى الكنائس والاديار

للنظر الى غلمان النصارى وفسادهم

بين شواهد النحر بيت منسوب للاخطل ، وليس في ديوانه ، قيل فيه :  
ان من يدخل الكنيسة يوماً يأتى فيها جاذراً وظباءاً (١)  
وهذا البيت كان قائد كل متفرج في الآحاد والاعياد . وكل متطرح في  
القلالي والديارات . وقد اشتهر مدرك بن علي الشيباني بملازمته دير الروم في  
بغداد في خلق كانوا يقصدونه لاستجلاء من فيه من الوجوه الحسان . وله فيه :  
وجوه بدير الروم قد سلبت عقلي فاصبحت في بؤس شديد من الخبل  
فلم تر عيني منظرًا مثل حسنهم ولم تر عين مستهانًا جم مثلي  
فكم من غزال قد سبى العفل لحظه ومن ظبية رامت بالخاطها قتلي (٢)  
وفي دير الروم لقي عمرو بن يوحنا النسطوري وعلق به وجن . ونظم فيه  
قصيدته المشهورة :

من عاشق ناه ، هواه داني ناطق دمع صامت اللسان (٣)  
وهي التي مشى فيها على سنن ابي نواس في قصيدته الآتية الذكر وجمع فيها  
كل ما حفظه من اقسام النصارى بمسيحهم وروح قدسهم وقدايسهم وقديسيهم  
وحواريهم واحبارهم ومعابدهم . وامثال هذه القصائد جديرة بالدرس لما ورد فيها  
من ذكر اولياء النساطرة وخصائصهم ومصطلحاتهم واحتفالاتهم . وعلى شاكلتها  
قصيدة بكر بن خارجة في عشير بن البراء الصراف من نصارى الحيرة . وله فيه  
شعر كثير يذكر فيه مواسم النصارى وقرايبهم واديارهم ومشاهير بيعتهم .  
ومنه قوله :

بمات مريم ، وبدير زكسى ، ومر توما ، ودير الجاثليق  
وبالانجيل يتلوه شيوخ من القسآن في البيت العتيق

(١) خزائن الادب للبغدادي ، ص ٤١٢

(٢) معجم البلدان ٢ : ٦٦٢ ، ومسالك الابصار ، ص ٢٧٢

(٣) ارشاد الاربيب ٧ : ١٥٢-١٥٨



وبالقربان ، والصلبان ، الآ رثبت لقلبي الدنف المشوق  
أجرني ، متُ قبلك ، من محوم وأرشدني الى وجه الطريق  
فقد ضاقت عليّ وجوه ابري وانتَ المستجار من المضيق (١)  
ولا شك ان المجلي في هذه الحلبه هو ابو نواس في قصيدته التي نظمها في  
عبد يشوع بن مار سرجس واولها :  
بعمودية الدبر العتيق ، بمطرُ بليطها ، بالجائليق  
وهو القائل في غيره من غلمان النصارى هذه الابيات وهي جديدة ان توضع  
عليها اليد :

لبيقُ بديع الحسن لو كلمته لنبذت دينك كله من حاليق  
وانتَ ، لولا انني متخوف ان أثلى بامام جور فاسق ،  
لتبعته في دينه ودخلته ببصرة فيه دخول الوامق  
اني لاعلم ان ربي لم يكن ليخصه الآ لدين صادق (٢)

والشعراء في الاسلام قصائد ومقطعات شتى على هذا النمط . تغزلوا فيها  
بفتيان النصارى وقتياتهم . يحسن جداً ان تُجمع وتطبع لغائدها في تاريخ النصرانية  
في الاسلام . نختار منها شاهدين فقط نوردهما مثلاً عليها . الاول قول ابي محمد  
الحسن بن علي بن وكيع التميمي في غلام قد شد في وسطه الزنار ، وفيه نظر  
الى ابيات ابي نواس المتقدمة :

فَصَلَّ العصور لانها من غرسنا ، عند التأمل ، وهو غرس الباري  
قد غيَّب الزنارَ دقةً خصره حتى ظنناه بلا زنار  
متنصر قويت على اسلامنا بالحسن منه حجة الكفار  
قالوا: أيصنع مثل هذا ربكم ويرى فساد صنيعه بالنار (٣)

والثاني من نظم احد شعراء المغاربة يخاطب به راهبة في دير ريفة من  
صعيد مصر :

عساك ، بحق عيساك ، مريجة قلبي الشاكي  
فان الحسن قد ولأ كِ احبائي واهلاكي  
واولمني بصلبان ورهبان ونساك

(١) معجم ما استعجم ، ص ٢٧١

(٢) ديوانه . باريس ١٨٣١ ، ص ٨٢ و ١٢٥

(٣) بقيقة الثعالي ، طبعة مصر ١٩٢٥-٢٢٦

ولم آتِ الكنائس عن هوى فيهن ، لولاك (١)  
وكان الشاعر الثرواني كثير الإلمام بالبيع والاديار ، معروفاً فيها بالعبث  
والهزل والاستهتار . حكى عنه جاره في الكوفة حمزة بن ابي سلامة قال :  
« باكرني في يوم شعانين وقال لي اعزم بنا اليوم على الشرب في دير الحريق لانه  
يوم سيقصده فيه خلق . ولي به صديق من رهبانه ظريف مليح القلاية جيد  
الشراب . فلهم نزهه اعيننا في ما نراه من الجوارى والغلمان . ثم نعدل الى قلاية  
صديقنا فنشرب على سطحها المشرف على الرياض . فخرجنا فرأينا من النساء  
والوصائف والولدان في الحلي والحلل ما لم ار مثله قط . فلم يزل يعبث ويتعرض  
ويقبل ويعانق . وكان معروفاً بذلك فما احد ينكر عليه فعله الى بعد الظهر . ثم  
اتينا قلاية صديقه الراهب فلقية بالاكرام والترحاب . فدخلنا قلايته . فما رأينا  
انظف من آلاتها ولا انضمر من بستاتها . ثم قدم لنا شيئاً من طعامه فأصبنا منه .  
ثم سعدنا سطحها وجلسنا ننظر الى منظر يبهر حسناً وجمالاً . من رياض وغدران  
وطير يصفر . ونحن نشرب حتى ثلثنا وثمنا هناك . وغدونا الى الكوفة . فقلت له  
تترك هذا اليوم مع حسنه عاطلاً من حلي شعرك ؟ فقال لا والله . ولقد عملت في  
في ليلتي هذه الايات :

خرجنا في شعانين النصارى وشيعنا صليب الجائليق  
فلم ارَ منظرًا احلى ببيني من المتقيّات على الطريق  
حملن الخوص والزيتون حتى بلغن به الى دير الحريق  
اكلنامن باللحظات عشقاً واضمرنا لمن على الفسوق (٢)

وهذا البيت الاخير لسان حال كل شاهد من شهود المسلمين في المواسم  
النصرانية .

ومن احسن اوصاف مواكب النصارى في الاعياد . وبرز النساء فيها بالحلي  
والحلل بعضهن « على العجل » . وبعضهن على الشهاري والبغلات المصرية والحمر .  
ما حكاها الحسن بن يعقوب قال :

« صرت الى الرها فبت بها . وخرجت قبل عيد الصليب بيوم . فاذا لدينا

(١) مسالك الابصار ، ص ٢٨٦

(٢) مسالك الابصار ، ص ٢١٥-٢١٦



وجوه حسان من نصرانيات خرجن لعيدهن . عليهن جيد الثياب وفاخر الجواهر .  
واذا روائح المسك والعنبر قد طُيب الهواء منها . وقد فُرش لهن على العجل . وهو  
يُجر بين . وأخريات على الشهاري الخراسانية والبغلات المصرية والحُر الفرة .  
ومشاة . وفي خلال ذلك صبيان ما رأيت احسن منهم وجوهاً وقدوداً وثياباً .  
فتأملت منظراً لم أر احسن منه قط . واذا هم يطالبون دير زكي ليعيدوا فيه .<sup>(١)</sup>  
ومن كان لا يفارق الكنائس في الاعياد ، شغفاً بفتاة نصرانية رآها وعلق  
بها ، عبدالله حفيد الفضل بن الربيع ، وزير الرشيد والامين . « خرج في عيد مار  
سرجيس فظفر بها في بستان الى جانب البيعة . وكان قبل ذلك يرأسها ويعرفها  
حبه لها . فلا تقدر على مواصلته ولا على لقائه الا على الطريق . فلما ظفر بها التوت  
عليه وأبت بعض الإباء . ثم ظهرت له وجلست معه واكلوا وشربوا . واقام معها  
ومع نسوة كنَّ معها اسبوعاً ثم انصرفت في يوم خميس . فقال عبدالله بن العباس  
في ذلك وغنى فيه :

رب صهباء من شراب المجوس قهوة بابلية خندريس  
قد ثلثتها بناي وعود قبل ضرب الشاس بالناقوس  
وغزال مكحل ذي دلال ساحر الطرف بابلي عروس  
قد خلونا بطيبه نجتليه يوم سبت الى صباح الخميس  
بين آس وبين ورد جني وسط دير القديس ما مرجيس  
يتنى بحسن جيد غزال ذي دلال مفضض آبنوس  
كم لثمت الصليب في الجيد منه ككهلل مكلل بشموس<sup>(٢)</sup>

وبالجملة ان تعرض المسلمين للنظر الى ولدان النصارى وحورهم في الكنائس  
كان في كل المدن الاسلامية . ولذلك قال ابو العلاء في لزومياته :  
فلا تتعرض في طريقك ناظراً نساء النصارى غاديات الى الكُنس

(١) مسالك الابصار ، ص ٢٧٢

(٢) الاغانى ١٧ : ١٢٩ ، ومعجم البلدان ٢ : ٦١٢

## الشرب والغناء

### على نغم الرهبان وضرب النواقيس

كان المترددون الى الاديار للتزه والقصف وشرب الصبح والغبوق ، ومعهم المغنون والقيان ، كثيراً ما يسمعون بالقرب منهم صوات الرهبان والحنهم فربما حركت هذه الاغان من طربهم واستنخفت اصواتها اشواقهم . فتبادلوا الكؤوس على ايقاعها ، او تحدوا في غنائهم ضرب النواقيس . والى هذه العادة اشار الثواني بقوله :

اشرب على قرع النواقيس في دير اشموني بتفليس  
لا تخف شرب الكاس ، والليل في حد نعيم لا ولا بوس  
الا على قرع النواقيس او صوت قسان وتشيس  
ومكذا فاشرب ، والا فكن مجاوراً بعض النواويس (١)

ومن الديارات التي اشتهرت بهذا الطرب دير مارت مريم بين الحورنق والسدير . وهو دير قديم من بناء المنذر مشرف على النجف . قال ابو الفرج الاصبهاني : « كان فيه قس يقال له يحيى . وله ابن يقال له يوشع . يألفه الفتيان الظرفاء . ويشربون عنده على قراءة النصارى وضرب النواقيس . »<sup>(٢)</sup> ونظيره عمر نصر في سر من رأى . وهو من متزهات آل المنذر قديماً بالحيرة . قال الحسين بن الضحاك ، وكان كثيراً ما يألفه : اصطبحت انا واخوان لي في عمر سر من رأى . ومعنا ابو الفضل رذاذ . وزنام الزامر . فقرأ الراهب سفرأ من اسفارهم حتى طلع الفجر . وكان شجي الصوت جداً . ورجع من نغمته ترجيعاً لم اسمع مثله . فتفتمه رذاذ وزنام . فغنى ذلك عليه . وزمر هذا . فجاء له معنى اذهل العقول . وضح الرهبان بالتقديس . قال الحسين فقلت :

يا عمر نصر ، لقد هيبت ساكنة هاجت بلابل صب بعد اقصار  
ف هانفة هبت مرجعة زبور داود طوراً بعد اطوار  
للكها زنام في تفتمها فافتن يتبع مزموراً بزمار

(١) معجم البلدان ٢ : ٦٤٣

(٢) معجم ما استعجم ، ص ٢٧١



عجّت اساقفتها في بيت مذبجها وعجّ رهبانها في عرصة الدار (١)  
وفي قوله «لله هاتفة» تصرّيح بان مرجع الزبور كان راهبة خلافاً لقوله  
السابق انه راهب . ولعل الاثنان اشتركا في التلحين . وكان لبعض الراهبات  
الشهاسات بل لبعض الجوارى والفتيات ، في الكنيستين النسطورية واليعقوبية ،  
حظ في خدمة الهياكل والقراءات . ولما زار الخليفة المتوكل على الله دير باب  
الفراديس بدمشق ودخل البيعة مرّت به شعانين ابنة قس الدير . وعليها شارة من  
شارات خدمة الكنيسة . ويدها مبخرة تبخّر بها<sup>(٢)</sup> . ومن الشواهد ايضاً قول  
جحظة البرمكي يصف راهبات دير العلك :  
وطلباء يتلون سفرًا من الا نجيل باكرن سحرة قربانا  
لابسات من المسوح ثياباً جعل الله نحتها اغصانا (٣)

وقد اعتاد الشعراء ان يطلقوا لفظة «التلاوة او القراءة» على كل تلحين  
للنصارى . وان يصفوا كل صلاة لهم بانها تلاوة من الانجيل او ترجيع من الزبور .  
فلا شك ان طلباء دير العلك كن يردّون بعض الانغام البيعية حين سمعهم جحظة  
البرمكي . او على الاقل كن يشاركن فيها . ولكل التقديرين شأنه في تاريخ  
غابر اخبار الفرق المسيحية في العراق .

ومن اطرف ما يروى في معنى الاغانى النصرانية ان الغريز المغني المشهور  
كان يستحسن بعضاً منها ويمجد تحديها وصياغة اصوات على مثالها . وهو ما حدّث  
به حماد بن اسحق عن ابيه قال : «سمع الغريز بعض اصوات رهبان بالليل في  
ديرهم فاستحسنها . فقال له بعض من معه يا ابا يزيد صغ على مثال هذا الصوت  
لحناً فصاغ مثله في لحنه :

يا أمّ بكر حبك البادي لا تصرميني اني غادر  
فما سمع باحسن منه .»<sup>(٤)</sup>

وعندنا ان هذه الانغام التي اصنى اليها الغريز وشاقته كانت على الارجح

(١) معجم ما استعجم ، ص ٢٦٩-٢٧٠

(٢) الدر المنقط من كل بحر وسقط ، خزانه بريتيش موزيوم Add. 19408

(٣) معجم البلدان ٢ : ٦٨١

(٤) الاغانى ٢ : ١٤٦

انغاماً روميّة . وقد اخذ العرب في بدء غنائهم كثيراً عن الروم . وبقي الغناء الرومي مأثوراً عندهم متداولاً في الحجاز والعراق والشام . حتى بين النساطرة واليعاقبة الاراميين . وما يثبت ذلك ان الاعشى الشاعر المشهور كان يزور اساقفة نجران ويمدحهم ويمدح العاقب والسيد وهما ملكا نجران ويقوم عندهما ما شا . فكانوا يسقونه الخمر ويسمعونه الغناء الرومي<sup>(١)</sup> . وكان لجيلته بن الاهيم الغساني عشر قيان « خمس منهن يغنين بالعيدان بالروميّة . وخمس يغنين بغناء اهل الحيرة . »<sup>(٢)</sup> وسنذكر في الفصل الآتي الصوت الذي صاغه المغنون على مثال ضرب النواقيس وسّمّوه به .

## النواقيس والاجراس

### في الاديار والكنائس

قال القلقشندي : « اذا اراد النصارى الصلاة ضربوا بالناقوس . وهو خشبة مستطيلة نحو الذراع يُضرب عليها بخشبة لطيفة فيجتمعون . »<sup>(٣)</sup> فالناقوس غير الجرس . ولكن قد يُطلق عليه لقول لسان العرب : « الناقوس مضرب النصارى الذي يضربونه اوقات الصلاة . »<sup>(٤)</sup> ومثل هذا التعريف يعم كل ما يُتخذ للتأذين في الصلاة .

وتسمّى العصا التي يقرع بها الناقوس « الوبيل » . يقال نقس بالوبيل الناقوس نقساً اي ضرب .<sup>(٥)</sup> ونقست النصارى وانتقست اي قرعت الناقوس قال :  
كان اصوات بلبيبا اذا اصطفت اصوات عيدان رهبان اذا انتقسوا (٦)  
وقد يُجمع الناقوس شذوذاً لضرورة الشعر على نواقيس بحذف الياء . ونُقُس على توهم حذف الالف منه . قال المرقش الاكبر :

(١) الاغانى ٦ : ٧٣

(٢) مختار من كتاب اللهو والملاهي تصنيف ابن خردادبه ، من مخطوطات خزائي

(٣) صبح الاعشى ١٣ : ٢٨٤

(٤) لسان العرب ٨ : ١٢٦

(٥) تاج العروس ٥ : ٢٦٤



وتسع ترقاء من اليوم حولنا كما ضربت بعد الهدوء النواقر  
وقال الاسود بن يعفر :

وقد سبأت لفتيان ذوي كرم قبل الصباح ولما تُفرع النُفُس (١)  
وورد جمع النواقر غير مرة في شعر ابن عبد ربّه . وقال في ارجوزته التي  
مدح بها الخليفة عبد الرحمن الناصر مشيراً الى العدو :

فاقبل العليج لهم مغيثاً يوم الخميس مسرعاً حيننا  
بين يديه الرجل والفوارس وحوله الصلبان والنواقر (٢)

ومن اوهام الشعراء وكتاب الدواوين ان خشبة الناقوس مقدسة في شرع  
المسيحيين . وربما قرنها بخشبة الصليب واقسموا بهما معاً في جملة الأيمان التي كانوا  
يستحلفون بها النصارى . ومنه قول البحري يهجو يعقوب بن الفرج الجهبند  
النصراني بجلب :

فان كنت اذهنت ، او خنت ، او لمجت بظلمي في من لهج  
فخالفت مريم في دينها ، وفارقت ناموسها المنتهج ...  
وهدمت بيعة ما سرجس واطفأت نيراننا والسُرج  
واوقدت ناقوسها والصليب تحت عشائك حتى نضج (٣)

وسبق البحريّ ابو نواس فحلف بالناقوس وحده في ابيات ، قال فيها مخاطباً  
عبد يشوع بن ما سرجس :

بمات مريم ، ويوم فصيح ، وبالقربان ، بالتمر العتيق  
وبالصلبان ترتمها رماح تلاًّ حين نومض بالبريق  
وبالناقوس في البيع اللواني تقام جا الصلاة لدى الشروق (٤)

وزاد الفضل بن الربيع ، وزير الرشيد ، في السخف حين اراد استحلاف  
كاتبه عون النسطوري . فانتدب اسحق بن ابرهيم الموصلّي المغني المشهور ان يتولى  
ذلك منه . فقال له في جملة رقاعاته واقذاره : خلعت النصرانية وبرئت من  
المعمودية . وطرحت على المذبح حيضة يهودية . . . والّا فشقت الناقوس وطبخت

(١) اساس البلاغة ٢ : ٤٧١

(٢) العقد الفريد ٣ : ٢٦٨

(٣) ديوانه . خزانه باريس ٣٠٨٦ ، ص ٧٦

(٤) ديوانه ، خزانه باريس ٤٨٣١ ، ص ٨٣

به لحم جمل وأكلته يوم الاثنين مدخل الصوم...<sup>١)</sup>  
وربما كان الناقوس والوبيل من حديد وهو قليل . وعلى ذكر الوبيل عصا  
الناقوس نقل الجاحظ ملحمة يطيب ايرادها هنا . قال :

« قال الشرقي بن القطامي : خرجت من الموصل وانا اريد الرقة مستخفياً .  
وانا شاب خفيف الحال . فصحبني من اهل الجزيرة فتى ما رأيت بعده مثله .  
فذكر انه تغلبي من ولد عمرو بن كلثوم . ومعه مزود وركوة وعصاً . فرأيتنه  
لا يفارقها . وطالت ملازمته لها فكذبت من الغيظ عليه ارمي بها في بعض  
الادوية . . . فقلت له في شأن عصاه (فعدد منافعها ومرافقها وأبان فوائدها في  
اثنا السفر وهي سبعة ) . . . قال فلما صرت الى مفرق الطرق وارتدت مفارقتنه  
قال لي : لو عدلت معي فبت عندني كنت قد قضيت حق الصحبة . والمئزل قريب .  
فعدلت معه فادخلني في منزل يتصل ببيعة . قال فما زال يحدثني ويطرفني ويلطفني  
الليل كله . فلما كان السحر اخذ خشبة ثم اخرج تلك العصا بعينها فقرعها بها .  
فاذا ناقوس ليس في الدنيا مثله . واذا هو احذق الناس بضربه . فقلت له ويملك  
أما انت مسلم وانت رجل من العرب من ولد عمرو بن كلثوم . قال بلى . قلت  
فلم تضرب بالناقوس . قال : « جعلت فداك . ان ابي نصراني وهو صاحب البيعة .  
وهو شيخ ضعيف فاذا شهدته بررتنه بالكفاية » واذا هو شيطان مارد . واذا هو  
اظرف الناس كلهم واكثرهم أرباً وطلباً .<sup>٢)</sup>

وفي هذه النكتة شاهد على انه كان لضرب التواقيس في الاديار والكنائس  
اساليب وافانين تختلف وتقبانين بحسب حذق الناقس وخفة يده بالضرب وكان  
الغالب فيه الضرب المقطع المكرر كصوت وقع حوافر الخيل في عدو الحَبَب .  
او كصوت قطر الميزاب . ولذلك سمي العروضيون بجر الحَبَب من اوزان العروض  
« دق الناقوس » عند سكون ثاني الجزء . فيه . اي بتسكين عين فعان . كقوله :

مالي مال الأ درهم او برذوني ذاك الادم

ومن الايات النادرة التي أُشير فيها الى احد انواع ضرب الناقوس قول ابن

(١) ديوان ابي نواس : الجزء الثالث ، رواية الاصبهاني ، باريس ١٨٣١ ، ص ٧٦

(٢) البيان والتبيين ، المطبعة العلمية ، ٢ : ٦١-٦٣



الزنبقي المصري من ابيات في دير القَصِير بظاهر مصر:  
وضربَ الناقوس فيه رامب ضرباً على رَيْثٍ، وضرباً بجعل (١)  
وقد تقدم من شهادة ابي الفرج الاصبهاني ان الفتيان الطرفاء كانوا يشربون  
على قراءة النصارى وضرب النواقيس ولذلك قال الثرواني:  
اشرب على قرع النواقيس او صوت قسآن وتشيس  
وهو ما يدل على مقدرة الناقسين وإجادتهم ايقاع الانغام بالوييل. ولا يخفى  
ما في ذلك من التفنن والإطراب. ولذلك لم يَأْبَ احد متقدمي المغنين معبد من  
تقليد اصوات الناقوس في هذا الشعر:

سلي دار ليلي هل تجيب فتنطق وآنى تردُّ القول يبداء سَمَلِقُ  
وآنى تردُّ القول دار، كأخا، اطول بقاها والتفادم، مُهَرَّقُ

ودُعي هذا اللحن لهذا السبب باسم « النواقيس » لتحديده ايقاعها. ويظهر انه  
كان غريباً عجيباً. حتى اشتبهى الخلفاء انفسهم سماعه. قال ابرهيم بن خالد المعيطي:  
« دخلت على المهدي وقد وُصف له غنائي وعلمي به. وقال لي تغني النواقيس ؟  
قلت نعم والصليب يا امير المؤمنين. فصرفني » (٢).

ومن لطائف الشعر الذي قيل في مليمح راهب يجيد ضرب الناقوس:  
رأيتُه بضرب الناقوس قلت له من علمَ البدر ضرباً بالنواقيس  
وقلت للنفس: اي الضرب يؤمك ضرب النواقيس ام ضرب النوى؟ قبي (٣)  
وللاقباط تقاليد في اصل اتخاذ النواقيس لا بأس ان نقلها من حاشيتين  
قرأناهما في هامش كتاب «مجموع من القوانين البيعية» بآخر الباب الخامس منه:  
« في القداس والشماس » قال:

الاولى: استسن الآباء ضرب الناقوس من قول الله في التوراة (تكوين): ايام فرحكم  
واعيادكم وشهوركم اهتموا بالفرون على ذبائحكم الكاملة. ويكون لكم ذكراً امام الله  
ربكم.

الثانية: ذكر المؤرخون ان اول من ابتداء بضرب الناقوس ابونا نوح عليه السلام عندما  
عمر السفينة. فانه كان يضرب بالناقوس عندما يستدعي الصنّاع للعمل فيها كل يوم. وشهد  
ايضاً كتاب اسفار الملوك بان اليسع تلميذ اليا ضرب الناقوس لما سار بنو اسرائيل لمحاربة

(١) الديارات للشابشي، ص ١٢٧

(٢) تاريخ الطبري، طبعة اروبة، ص ٥٤١-٥٤٢ T. S.

(٣) روض الآداب لاحمد بن الحجازي، خزائن بريتيش موزيوم 127<sup>٧٠</sup>، 3843 f<sup>٢</sup> Or.

الموايين ولم يجدوا ماء في الطريق يشربون. وتنبأ لهم بان الوادي يتلى ماء. وان الله يسلم الموايين في ايدجم. (١)

وفي الشعر الجاهلي والاسلامي اشارات عديدة الى قرع النواقيس بالاسحار عند قيام الرهبان للصلاة. وقد ارق جرير من ضربها وقت صياح الدجاج حيث قال وهو بدمشق:

لما تذكرت بالديرين ارقني صوت الدجاج وضرب النواقيس (٢)

وكان الرهبان يقرعونها في الصباح والمساء عند اوقات الصلاة. وهو ما اشار

اليه ابو نواس في ابياته التي وصف بها رهبان دير حنة وقال:

يكرزون نواقيساً مرجعة على الزبور بإمساء وإصباح (٣)

وقد يوافق ضربها عند الفجر صوت المؤذن. ولذلك دعا ابن المعتز صوتها

«تأذينا» حيث قال:

يا نديسي، سقياي، فسد لا ح صباح وأذن الناقوس (٤)

ومثله لعلي بن اسماعيل من شعراء خريدة القصر:

قم قبل تأذين النواقيس واجل علينا بنت قيس (٥)

وقد انكر الفقهاء قرع النواقيس قبل اوقات التأذين. وعُد ذلك في جملة

ذنوب خالد القسري في الكوفة. قالوا: «كانت أمه نصرانية ولم يأمرها بالاسلام.

وبنى لها بالكوفة بيعة وساق اليها الاقمتا. واقام الناقوس يضرب قبل اذان

المسلمين عند صلاتها. فتكلم الناس في هذا وانكروا عليه»<sup>(٦)</sup> ولهذا لما كان

احد الاديار يهدم او يُغتصب في الاسلام كان يقال فيه بلسان الفرح والاستبشار:

بعد الاناجيل آيات القران به تتلى، وقد نسخ الناقوس تكبير (٦)

وربما كان قرع الناقوس داعياً لاغتصاب الدير. وهو ما حدث لدير عبأد في

ميفارقين. «قيل كان العميد قوام الدين ابو علي البلخي امير ديار بكر نائماً

(١) خزانه بريتش موزيوم f<sup>o</sup> 44, Or. 1331.

(٢) معجم البلدان ١٠٦: ٤.

(٣) ديوانه، خزانه الفاتيكان ٤٨٢٩، ص ١٩٠-١٩١.

(٤) ديوان المعاني لابي هلال العسكري، بريتش موزيوم f<sup>o</sup> 89<sup>b</sup>, Add. 23443.

(٥) خريدة القصر المعاد الكاتب، باريس ٣٣٢٨، ص ١٢٥.

(٦) شفاء القلوب في مناقب بني ايوب، بريتش موزيوم f<sup>o</sup> 78<sup>b</sup>, Or. 7311.



بالقصر فسمع وقت السحر صوت ناقوس فقال ما هذا . فقيل له ان هذا دير عباد على الجبل . فلما اصبح واجتمع الناس قال يُضرب في بلاد المسلمين وعلى رؤوسهم الناقوس ؟ فإذن نحن في القسطنطينية . فقالوا يا مولانا هذا عمل مرة مسجداً وعاد النصارى ردّوه ديراً . فامر بقلع المذبح وعمل المحراب واتخذ مسجداً وسُمي مسجد الفتح . واجتمع النصارى وخدموا بمقدار خمسين الف دينار . فلم يقبل منهم وبقي على حاله الى الآن مسجداً .<sup>(١)</sup>

وقريب من ذلك ما جرى في ٨ رمضان سنة ٧٨٠ (٢٩ ديسمبر ١٣٧٨ م) لكنيسة ابي النمرس من الجزيرة بمصر . « بات احد الفقراء الزبالة بناحيها . فسمع لنواقيس كنيستها صوتاً عالياً . فوقف للسلطان الاشرف شعبان فلم ينل غرضاً منه . فتوجه الى الحجاز وعاد بعد مدة طويلة ويده اوراق تتضمن انه تشفع برسول الله عند قبره في هدم كنيسة ابي النمرس . ووقف بها الى الامير الكبير بقوق الاتابك . فرسم بهدمها وعملها مسجداً . وبذل النصارى في تركها ذهباً له صورة فلم يقبل .<sup>(٢)</sup>»

وهذه الحادثة جديدة بالتنويه في تاريخ الكنائس في الاسلام .

ولما افتتح العرب بلاد الروم البيزنطيين كان في جملة الشروط التي اشترطوها على النصارى في العمود المعطاة لهم « ان لا يُحدثوا كنيسة ولا بيعة ولا يظهروا ناقوساً ولا باعوتاً ولا صليماً » كما جاء في العهد الذي كتبه عياض بن غنم لاهل الرقة<sup>(٣)</sup> . وروى القاضي ابو يوسف « ان ابا عبيدة بن الجراح اشترط على اهل الشام ان لا يضربوا نواقيسهم قبل اذان المسلمين . ولا في اوقات اذانهم .<sup>(٤)</sup>»

وفي بعض المراسيم السلطانية ، في دولة المماليك بمصر ، نهي عن ضرب الناقوس بغير تقييد . كرسوم الملك الناصر سنة ٧٠٠<sup>(٥)</sup> (١٣٠٠/١ م) او امر بتترك ضرب

(١) مجلد من تاريخ ميفارقين لابن الاذرق الفارقي ، بريتيش موزيوم 150<sup>٣</sup> ، Or. 5803.

(٢) السلوك لمعرفة دول الملوك للمقرئزي ، رقم ١٧٢٧ باريس ، ص ١١٥ ؛ وذيل ابن

قاضي شهبة ، ١٥٩٨ ، ص ٢٥٢

(٣) فتوح البلدان للبلاذري ، طبعة اروبة ، ص ١٧٣

(٤) كتاب الخراج ، ص ١٦٥

(٥) العبر لابن خلدون ٤١٦:٥

الناقوس مطلقاً كرسوم الملك الصالح سنة ٧٥٤<sup>١)</sup> (١٣٥٣ م) او تحريم اظهار  
الناقوس كرسوم نائب المملكة الطرابلسية الى نائب حصن الاكراد سنة ٧٦٥<sup>٢)</sup>  
(١٣٦٣/٤ م) والمراد في الحقيقة ان يكون ضرب الناقوس ضرباً خفيفاً في جوف  
الكنايس فقط، لا تحريمه على كل حال.

ومن البديهي ان يكون الناقوس مبعثاً الى الفقهاء والعلماء . لكونه من  
اظهر شعائر النصرانية . واكثرها جلبية وانتشاراً . فكانوا يكرهون صوته ويكرهون  
كل ما يقرب منه او يضاھيه . ولذلك قال السيوطي في كلامه على آداب الوليمة  
وجواز السماع فيها «اما ما كان فيه الصنج والجلجل فينبغي ان يكون مكروهاً  
لشبهه بالناقوس .»<sup>٣)</sup> (كذا)

٣٣ اصاب ، وراميه بذي سكم ، من العراق ! لقد ابدت مراكب !

وفي عكس ذلك كان مجان الشعراء والمغرمون بالصبا وطروق الحانات  
يتلذذون جداً بسماع النواقيس في الاسحار لاعتبارهم « تأذيتها » دعوة وتنبياً لهم  
لاقتناب شرب الصبوح وتجديد مجالس اللهو والطرب . وقد مر بنا بعض اشعارهم  
في هذا المعنى . وللأمير تميم بن المعز لدين الله :

قد دعانا الى الصبا الناقوس حين حنت الى الصباح النفوس<sup>٤)</sup>

وللحسين بن الضحاك :

وتدمان صدق لا ترى بين جهره وبين الذي تخفي سريره فرقا  
تنبه للناقوس ، اول نقره ولم تبق لذات الكرام له علقا (٥)  
وله ايضاً : حاجتي للصبوح نقر النواقيس ونجوى حمامة وحمام  
فاصبحاني ، قبل الصباح ، مداماً قهوة مرة بما غمام (٦)

(١) تاريخ البدر العيني ، بريش موزيوم ٥9<sup>٣٠</sup> f° 22360, Add.

(٢) صبح الاعشى ١٣ : ٢٢

(٣) تزهة التأمل ومرشد المتأمل لجلال الدين السيوطي ، بريش موزيوم 4640, Or.

f° 140<sup>٧٠</sup>

(٤) مجلد من قطب السرور في اوصاف المسور للرقيق النديم ، بريش موزيوم

Or. 3628 f° 216<sup>٧٠</sup>

(٥) مجلد من قطب السرور في اوصاف المسور للرقيق النديم ، لوندرة 476 f° 3628, Or.

(٦) مجلد من قطب السرور في اوصاف المسور للرقيق النديم ، لوندرة 232 f° 3628, Or.



ولا يُعلم بالضبط في اي وقت اُتخذت الاجراس في لبنان بدلاً من النواقيس قبل ان تشمل ايضاً سائر بلاد الشام ومصر. وفي تاريخ الدويهي انهم « في سنة ١١١٢ قرعوا نواقيس النحاس عوض الخشب في لبنان. »<sup>(١)</sup> ولكنه لم يذكر على اي سند عوّل لاثبات هذه الرواية وتعيين السنة. وكلاهما موضع نظر. ولعله قدّر ان دخول الاجراس في لبنان كان لا محالة بعد دخول الصليبيين طرابلس واستقرارهم في بعض انحاء الجبل. واذا صح ان الاجراس قرئت حقيقة في عهد الصليبيين في زمن لا سييل الى ضبطه بغير ثبت ولا برهان. فلا ريب انها لم تكن الا في الكرسي البطريركي وحده في وادي قنوبين. ولنا على ذلك شهادات السياح الذين زاروا الجبل وكتبوا عنه. واقدم ما وقفنا عليه منها في رحلة لاحداهم سنة ١٥٣٣-١٥٣٤ جاء فيها ان بين كل الطوائف الشرقية لم يكن غير الموارنة في لبنان منفردين باتخاذ الاجراس في الكنائس<sup>(٢)</sup> يعني كنائس قنوبين. وكان فيها جرسان فقط شاهدهما السائح الفرنسي كارلياي دي بينون سنة ١٥٧٩ وقال انه لم يرَ غيرهما في تركيا<sup>(٣)</sup>. وفي سنة ١٦٠٥ حكى زائر آخر ان الاجراس كانت ايضاً في بعض اديار اخرى. قال وهي نادرة في هذا الجبل<sup>(٤)</sup>. ونصّ الراهب اوجين روجه سنة ١٦٣٤ على ان الاجراس كانت اربعة في الكرسي البطريركي بقنوبين، ودير مار انطونيوس، ودير مار اليسع. قال واما سائر الكنائس والاديار فخالية من الاجراس وليس فيها الا خشبات معلقة بجبال وتقرع بالعصي<sup>(٥)</sup>. ولما زار قنوبين الكاهن الانكليزي موندريل في ٩ ايار (مايو) سنة ١٦٩٧ قال ما تعريبه: « في قنوبين جرسان صغيران في الحائط لدعوة الرهبان للصلوات. وهي مزينة امتاز بها هذا المكان لا يتمتع بها غيره في الجبل وذلك لبعده الاتراك عن سماعها. »<sup>(٦)</sup>

(١) تاريخه، المطبعة الكاثوليكية، ص ١٠٣

٢) G. Affagart, *Relation de Terre Sainte*. Paris, 1920, p. 88

٣) Carlier de Pinon, *Relation de voyage en Orient*. Paris, 1920, p. 294

٤) Henri de Beauvau, *Relation Journalière du voyage du Levant*. Nancy, 1619, p. 98

٥) F. Eugène Rôger, *La Terre Sainte*, Paris, 1664, p.491

٦) H. Maundrell, *Voyage d'Alep à Jérusalem*. Paris, 1706, p.242

واكبر حجة على ان الاجراس بقيت دائماً قليلة معدودة في لبنان ، وان النواقيس لم تنقطع حتى الى اواخر القرن السابع عشر ، قول الاب فرسو ، رئيس الآباء اليسوعيين في سورية ، في كتاب له ارسله الى فرنسا بتاريخ ٩ نيسان (ابريل) سنة ١٦٩٩ : « اذا بلغت الموضع الذي في نيتي القيام برسالتني فيه ففي النهار نفسه يُنادى للاجتماع بقرع الناقوس الخشب . وهو قبيح الصوت ولكنه يُسمع من بعد فرسخين في ما جاور من الجبال . »<sup>١)</sup>

وكانت الحال كذلك في الديار المصرية . ولم تكن الاجراس الا في الاديرة النائية في القفار والجبال البعيدة عن العمران حيث لا يسكن المسلمون . كدير مار انطونيوس للاقباط في جبل العربية في الصعيد . وقد زاره سنة ١٦٧٣ الاب فانسلب الدومنيكي وحكى انه رأى في كنيسة القديسين بطرس وبولس فيه جرساً صغيراً يُقرع لا يذنان الرهبان بالصوات وبعض الاشغال . قال « وهو الجرس الفرد في كل القطر المصري . »<sup>٢)</sup>

ومما يجب ان ينبّه عليه هنا ان عادة ضرب النواقيس الخشب كانت شاملة ايضاً بلاد الروم شائعة في القسطنطينية قبل استيلاء اللاتين عليها . قال احد سياح الروس انطونيوس مطران نوفغورود في كتاب « الحاج » (سنة ١٢٠٠ م) :

« لا توجد اجراس في كنيسة اجيا صوفيا . ولكن هناك مضراب يُقرع باليد في السحر . ولا يقرع للقدايس ولا لصوات المساء . خلافاً لبقية الكنائس فان نواقيسها تُدق للقدايس وصوات المساء . وقد اتخذوا هذا المضراب باشارة الملاك . واما اللاتين فانهم يقرعون الاجراس . »<sup>٣)</sup>

ويقال ان عادة الاجراس دخلت القسطنطينية على يد الصليبيين . وفي سنة ١٢٠٤ شادوا القبة وازالوا من ظاهرها مسحتها القديمة .<sup>٤)</sup>

1) F. Besson, *La Syrie et la Terre Sainte au XVII<sup>e</sup> siècle*. Paris, 1862, p. 448

2) P. Vansleb, *Nouvelle Relation en forme de Journal d'un voyage fait en Egypte en 1672-1673*. Paris, 1677, p. 293-313

3) M<sup>me</sup> B. de Khitrovo, *Itinéraire: Russes en Orient*. Genève, 1881, p. 97

4) J. Ebersolt, *Constantinople Byzantine et le voyageurs du Levant*. p. 154





## الندور والاستشفاء

### في الديارات

قلّ ان يكون دير في العراق، والجزيرة، ومصر، والشام، لم تحمل اليه الندور والهبات، لوجود بعض الصور فيه والايقونات المشهورة بالاشفية والكرامات واجتراح المعجزات او لمكان بعض الشهداء او القديسين في مزاراته ومعابده . وكان الرهبان يرتفقون بهذه الندور والقرايين للقيام بأودهم وحاجات ديارهم ، وتأدية خراجهم وضرائبهم . وربما طاف جماعة منهم في طلبها وجمعها كما كان يجري قبلاً في دير سيدنايا مثلاً .

ومن الديارات التي كان لها سمعة طائفة في كثرة هذه الهبات والصدقات دير برصوما قرب ملطية . وكان يُنادى له بطلب نذره في نواحي الشام ، والجزيرة ، وديار بكر ، وبلاد الروم . وما يجدر بالتنبيه عليه ان بعض هذه الندور كانت تأتيه من المسلمين انفسهم ، كما لا يزال يشاهد مثل ذلك احياناً في ديار مصر . قال ياقوت : « وفيه رهبان كثيرة يؤذون الى ملك الروم وللمسلمين من نذوره عشرة آلاف دينار على ما بلغني . حدثني العفيف مرجى الواسطي التاجر قال : اجترت به قاصداً الى بلاد الروم . فلما قربت منه أخبرت بفضله وكثرة ما يُنذر له . وان الذين ينذرون له قلّ ما يخالف مطلوبهم . وان برصوما فيه احد الحواريين . فألقى الله على لساني ان قلت ان هذا القماش الذي معي مشتراه بخمسة آلاف درهم . فان بعته بسبعة آلاف درهم فلبرصوما من خالص مالي خمسون درهماً فدخلت ملطية وبعته بسبعة آلاف درهم سواء . فمعبت ولما رجعت سلمت الى رهبانه خمسين درهماً . »<sup>(١)</sup>

وقريب منه دير السيدة في سيدنايا بجوار دمشق . ذكر العمري انه كان له مغلات واسعة وتأتيه نذور وافرة .<sup>(٢)</sup> ولا تزال هذه المغلات والندور مطمح اطماع الرؤساء . والوكلاء :

(١) معجم البلدان ٣ : ٦٤٦-٦٤٧

(٢) مسالك الابصار ، ص ٢٥٦



لحم اطاف به يباع جوع ما لا يُذاد فانه يُتسم  
ولمنا دير مار توما على جبل عالٍ في ضاحية ميافارقين « تُنذر له النذور  
وتحمل اليه من كل موضع ». <sup>(١)</sup> ودير كفتون ببلاد طرابلس وكان له « صيت  
جائل . وسمعة مذكورة . والنصارى تقصده وتحمل اليه النذورة . » <sup>(٢)</sup> والديارات  
السبعة في الوجه البحري بصر . كان « سكانها في غاية من قشف العيش وشظف  
القوت . ويحمل النصارى اليهم جلائل النذور والقرايين . » <sup>(٣)</sup>

ومن الديارات المشهورة بالاستشفاء :

- ١ دير الجبّ في شرقي الموصل بينها وبين إربل . « يقصده الناس لاجل  
الصرع فيبرأ منه بذلك كثير . » <sup>(٤)</sup>
- ٢ الدير الاعلى بالموصل . « وتحت الدير عين كبيرة تصب الى دجلة . ولها  
وقت من السنة يقصدها الناس فيستشفون منها . ويذكرون انها تبرى من الجرب  
والحكة . وتنفع المقعدين والزمنى . » <sup>(٥)</sup>
- ٣ دير هزقل بالشام يُستشفى به من الجنون . قال دعبل حين هجا ابا عبّاد  
كاتب المأمون :

فكأنه من دير هزقل مُفك حنق بحر سلاسل الاتياد

ويقال له ايضاً دير حزقيال . ولا ريب ان هزقل تحريف له وربنا حبس به  
بعض العشاق على تقدير ان العشق ضرب من الجنون . قال ابو الفرج الاصبهاني :  
« حدث شريح الخزاعي قال : اجترت بدير حزقيال فبينما انا ادور به اذ بسطرين  
مكتوبين على اسطوانة منه فقرأته فاذا هو :

ربّ ليل امدّ من ناس العا شق طولاً ، قطعته باتجاب  
ونعم كوصل من كنت اموى قد تبدلته بيونس العتاب

(١) معجم البلدان ٢ : ٦٩٧

(٢) مسالك الابصار ، ص ٢٣٥

(٣) مسالك الابصار ، ص ٢٧٤

(٤) معجم البلدان ٢ : ٦٥١

(٥) الديارات للشاشقي ، ص ٧٥ ، وفي المتن « المربعين » وهو تصحيف



نسبوني الى الجنون ليخفوا ما بطني من صبوة واكتئاب  
ليت بي ما ادعوه من فقد عقلي فهو خير من طول هذا العذاب  
وتحتته مكتوب: هويت فمُنعت وُسُردت وطُردت . وفُرق بيني وبين الوطن .  
وحُجبت عن الإلف والسكن . وحُبست في هذا الدير ظلماً وعدواناً . وصُفدت  
في الحديد زماناً .

واني ، على ما ناني وأصاني ، لذو مرة باقم على المدائن  
فان تُعقب الايام اظفر بجاتي ، وان ابقى مرماً في الرجوان  
فكم بيت مثلي بغيظ وحسرة صبور بما تأتي به الملوان  
هو الحب افنى كل خلق يموره قدماً ، ويفنى بدي الثقلان

قال فدعوت برقعة وكتبت ذلك اجمع . وسألت عن صاحب القضية . فقالوا  
رجل هوي ابنة عمه . فحبسه عمه في هذا الدير . وعزم على حمله الى السلطان خوفاً  
ان تغتضح ابنة عمه . فمات عمه . فورثه هو وابنته . فجاء اهله واخرجوا الفتى من  
الدير وزوجوه ابنة عمه .<sup>(١)</sup>

ولمجانين دير حزقيال نكات واخبار وردت في كتب الادب والديارات .  
٤ دير مياس في ضواحي حمص . قيل كان فيه عظام بعض الشهداء . تُزار  
طلباً للعافية . « وكان البطين الشاعر قد مرض . فجاؤوا به اليه يستشفى فيه .  
فقيل ان أهله غفلوا عنه فبال قدام قبر الشهيد<sup>(٢)</sup> . واتفق ان مات عقيب ذلك .  
فشاع بين اهل حمص ان الشهيد قتله . وقصدوا الدير ليهدموه وقالوا نصراني  
يقتل مسلماً ؟ لا نرضى او تسلموا لنا عظام الشهيد حتى نحرقها . فرشا النصارى  
امير حمص حتى دفع عنهم العامة .<sup>(٣)</sup>»

٥ دير يونس في الجانب الشرقي من الموصل وتحت عين تعرف بعين يونس .  
كان الناس يقصدونها للاغتسال منها والاستشفاء . ولذلك قال فيها ابو شاس :  
يا دير يونس ، جادت صوبك الدم حتى تُرى ناضراً بالنور تنسم  
لم يشب في تاجر ماء على ظمأ كما شفى حرّ قلبي ماؤك الشبم

(١) معجم البلدان ٣ : ٦٥٤-٦٥٥

(٢) الشاهد هنا : بنى الشهيد

(٣) معجم البلدان ٣ : ٧٠٣

- ولم يهلك محزون على سقم. إلا تحلل عنه ذلك السم (١)
- ٦ دير الكلب بنواحي الموصل. فمن عضه الكلب الكلب ويودر بالحبل اليه وعالجه رهبانه برى. ومن مضت له اربعون يوماً من العضة لم ينجع فيه علاج. وفيه يقول السفاح الشاعر:
- سقى ورعى الله دير الكلب ومن فيه من راهب ذي ادب (٢)
- ٧ دير القيارة على اربع فراسخ من الموصل. وتحت عين قير. وهي عين تغور بماء حار ويخرج منه القير. ومن كانت به علة أصيت الاطباء. يقصده ويقوم به خمسة ايام مستنقماً في العين المذكورة. فيبدأ من النقرس والتشنج والاورام الجلسية والرياح الغليظة والجراحات<sup>(٣)</sup>.
- ٨ دير باطا بين الموصل وتكريت. فيه بئر تنفع من البهق<sup>(٤)</sup>.
- ٩ دير ابا<sup>(٥)</sup> هور بسرياقوس من اعمال مصر. كان يستشفى فيه من داء الخنازير بعلاج للرهبان ورماد يذرونه على موضع الوجع<sup>(٦)</sup>.

(١) الديارات للشابثي، ص ٧٨-٧٩

(٢) الديارات للشابثي، ص ١٢٢؛ ومعجم البلدان ٢: ٦٩؛ ومسالك الابصار،

ص ٢٥٤-٢٥٥

(٣) الديارات للشابثي، ص ١٢٢؛ ومسالك الابصار، ص ٣٠١؛ والاغانى ١٨: ٢٠

(٤) معجم البلدان ٢: ٦٤٦

(٥) ابا مقطعة من كلمة أمبا بالقبضية او الحبشية بمعنى الاب. واكثر ما تكتب «ابا» بالنون لوقوع الميم ساكنة قبل الباء. وقد تداولتها السنة العامة ولا سيما بصر وتصرف بها بعض الكتاب والمؤرخين تصرفهم بلفظة الاب احد الاسماء الخمسة لاشتباه الحرفين لفظاً ومعنى. فقالوا كنيسة بو سرجة. وكنيسة بو بنجوم. ودير بو ساويرس. ودير بو شنودة. ودير ابي يشاي. ودير ابي مفار الكبير. ودير ابي يوسف وهلم جراً من نظائر اسماء الكنائس والاديار الواردة في خطط المفريزي ومعجم البلدان لياقوت. وقد اخترنا اثبات لفظ الف ابا دائماً جرباً مع الاصل ورفعاً لكل التباس

(٦) الديارات للشابثي، ص ١٢٢-١٢٣؛ ومسالك الابصار، ص ٢٦٠



## لباس الرهبان والراهبات

اجمع الشعراء على وصف لباس الرهبان والراهبات بالسواد الخالك. ولم نقف على اشارة واحدة الى انهم تدرعوا احياناً الصوف الابيض. ولذلك صحّ للسري الرفاء تشبيه الليل بالراهب حيث قال من ابيات:

انظر الى الليل كيف تصدعه راية صبيح مبيضة العذب  
كراهب حنّ للهوى طرياً فشق جلبابه من العطب (١)

ونظيره لامية بن عبد الصلت المعري:

والليل في شمة ظلمانه كأنه راهب في البرنس (٢)  
وللحسين بن الضحّاك في فتى من الرهبان كان يدير حانة عمر نصر بامرأ:  
جتّ كأنصن في سلب مسودة كأن دارسها جسم من القار (٣)

ومثله لابن خطيب دارياً في رهبان دير مار الياس:

مع فتية شبه بدور الدجى اذا بدّوا في اسود الملبس  
رهبان دير طيب اخلاقهم اصفى من الراح مستأنس (٤)

ولعبدالله بن المعتز في دير عبدون من ابيات مشهورة:

يا طالما نبهتني للصبح به في ظلمة الليل والعصفور لم يعطر  
اصوات رهبان دير في صلاتهم سود المدارع، تعأرين في السحر (٥)

وكان تحت هذه السلب والمدارع السود، المسوح في الغالب من الشعر الاسود. وقد اشار اليها والى ما فوقها من فاحم الثياب ابن عاصم المصري في ابيات له في دير القصير بظاهر مصر:

وكانّ الرهبان في الشعر الاسود سود الغربان في الاوكار (٦)

(١) يقيعة الدهر للشعالي، طبعة مصر، ١٣١: ٢

(٢) معجم البلدان ٦٩٩: ٢

(٣) معجم البلدان ٧٣٥: ٣

(٤) المنهل الصافي لابن تترى بردي، الخزانة التيمورية، ٦١٧-٦١٨

(٥) ديوانه؛ خزانة باريس ٣٠٨٧، ص ١٠٥

(٦) معجم البلدان ٦٨٦: ٢

ولاي نواس يصف راهباً ساقياً في دير الأسيراح:

يسبكيها مدمج المصيرين ذو حَيْفٍ اخو مدارع صوف فوق أمساح (١)

ومن هذا البيت يستدلّ على ان المسح كان شعار كل راهب بين شيخ  
وفتي. ولذلك قال السري الرفاء. في غلام من دير يوسف في الموصل:

ومفهب لو كنت املك امره بذلت سُحق مسوحيه بقراطق (٢)

وكان للراهبات مسوحن أيضاً. وقد تقدم بيتان لجميلة البرمكي وصف  
فيهما عذارى دير العث فقال في الثاني منهما:

لابسات من المسوح ثياباً جعل الله تحتها اغصانا

فالبرانس اذن والمدارع والمسوح هي كل ما نعلمه اليوم من ملابس سكان  
الاديار قديماً. وكانوا يشدون فوقها الزنار، وهو اهم سمات اهل الذمة في الاسلام.  
وقد نعت ابن المعتز رهبان دير عبدون بقوله «مزترين على الاوساط». وكان  
اذا اضطر احدهم الى انتحال الاسلام يبادر قبل كل شيء الى قطع زناره. وهو  
ما فعله ابو العتاهية تقليداً حين اراد تقبيل يدي عتبة التي تغزل بها في شعره  
ومثل لديها في زي راهب اختار الاسلام على يدها.<sup>(٣)</sup>

وقد تقبنا عبثاً في كتب الديارات عن اشارة الى ما كان يتقنع به الرهبان  
والراهبات مع البرانس، فلم نجد الا ذكر قلانس رهبان دير المصلبة بظاهر القدس  
في شعر لابي علي حسن الغزي جمع فيه المسح والزنار والقلنسوة فقال:

ومزترين ، اذا تلاوا انجيلهم وتطفوا ، فحاتم وغصون

تزعوا القلانس والمسوح فزحزحت منهن عن حرر الشوس دجون (٤)

(١) ديوانه ، خزانه الفاتيكان ٢٥٦ ص ، ١٠٠

(٢) ديوانه ، خزانه باريس ٣٠٩٨ ، ص ١٤٧

(٣) تاريخ بغداد للخطيب ٦ : ٢٥٤-٢٥٥

(٤) مسالك الابصار ، ص ٢٤٠



## التاج او اكليل الشعر

كان اتخاذ التاج او اكليل الشعر في الرؤوس (la tonsure) معروفاً بين الرهبان في الجاهلية. وفي حديث ابي بكر حين بعث الجند الى الشام انه قال في وصيته لهم « ستجدون اقواماً محوَّقة رؤوسهم » ذكر ابن الاثير في تفسيره ان الحوق الكنس . قال: « اراد انهم حلقوا وسط رؤوسهم فشبه ازالة الشعر منه بالكنس . ويجوز ان يكون من الحوق . وهو الإطار المحيط بالشي . والمستدير حوله .<sup>(١)</sup> ولا حاجة الى التنبيه ان التفسير الثاني هو الاقرب والارجح . ولا يبعد ان يكون الرهبان الشرقيون قد سبقوا اخوانهم في الغرب الى اتخاذ التاج او اكليل الشعر . وقد ورد ذكره في بيت لابن المعتز وصف به رهبان دير عبدون بقوله :

مزئرين على الاوساط ، قد جعلوا على الرؤوس اكليلاً من الشعر (٢)

وللسري الرفاء . يذكر رهبان دير يوسف في الموصل :

من كل اهيف تاجه من شعره فكأنما هو شارق في غسق (٣)

والى مثل هذه العادة اشار ابو نواس يصف رهبان دير حنة :

تلقى جم كل محفور مفارقة من الدهان عليه سحق امساح (٤)

ولم تكن هذه العادة مختصة بالرهبان الكهنة فقط ، بل كان الشامسة انفسهم يتخذونها ايضاً ، عندما ينقطعون لخدمة الكنائس . ولذلك عرف ابن سيده الشاس بأنه « من رؤوس النصارى يخلق وسط رأسه ويلزم البيعة .<sup>(٥)</sup> والى مثل هؤلاء الرهبان والشامسة المتوجين اشار مُدرك الشيباني حين استحلف

(١) النهاية ١ : ٢٧١-٢٧٢

(٢) ديوانه ، خزانه باريس ٣٠٨٧ ، ص ١٠٥

(٣) ديوانه ، خزانه باريس ٣٠٩٨ ، ص ١٤٧

(٤) ديوانه ، خزانه باريس ٤٨٢٩ ، ص ١٩١

(٥) المخصص ١٣ : ١٠٠

عمرو بن يوحنا النسطوري في جملة الاقسام النصرانية التي سردها في قصيدته المشهورة فقال:

بحق قوم حلقوا الرؤوسا وعالجوا طول الحياة اليوسا  
وقرعوا في البيعة الناقوسا مشعلين ، يبدون عيسى (١)

ومن اغرب ما جاء في الاساطير القديمة في تفسير هذه العادة ما رواه وهب ابن منبه في كلامه على حنانيا الرسول حين شفى عيني يولس بدمشق . قال :  
« كان يولس قد اخذ ابن اخيه وكان قد آمن بالمسيح . فحلق وسط رأسه ونادى عليه ورجمه حتى مات . فمن ثم اخذ النصارى حلق وسط رؤوسهم للتأسي بذلك فيما كان عوقب به . وانه كالتواضع لا كالعيب لمن آمن بالمسيح عليه السلام . »<sup>(٢)</sup>

وكانت هذه العادة في اوائل القرن السادس عشر متبعة عند الارمن كما يؤخذ من شهادة سائح فرنسي سنة ١٥٣٧ مرًا بالقدس وقال في جملة كلامه على فرق النصارى فيها:

« كهنة الارمن يتزوجون كسائر كهنة الفرق الاخرى . . . وفي شعور رؤوسهم اكاليل مدورة عريضة . ومع ذلك لا يقصون اطراف رءوسهم ولا لحام . »<sup>(٣)</sup>

وقد اهل اليوم رهبان الشرق هذه العادة في جملة ما املوه من رسوم الرهبانية قديماً .

(١) ارشاد الارب لياقوت ١٥٦:٧

(٢) غذيب ابن عساكر ١٢:٥-١٣

(٣) G. Affagart, *Re'ation de Terre Sainte*. Paris 1902, p. 86



## وصف الرهبان

بالعبادة ، والتقوى ، والعلم ، والحكمة

من وقف على ما تقدم من الفصول والاصناف يوشك ان يعتقد ان الديارات  
اصبحت في الاسلام كما قال دعبل بن علي :

مدارس آيات خلت من تلاوةٍ ومترل وحى مفقر العرصات (١)

واذا اعتبر القارى ما كان يجري في حاناتها بين الخلعا والمتطربين من  
« الامور والاعاجيب » يدرك مغزى قول كشاجم فيها :

منازل كانت لي من مآرب وكن مواخيري ومنتماني (٢)

ولكن هذه التهمة الشائنة التي ألصقها بجلوات الرهبان والنسك بعض  
الاضياف والشعراء ، المتطرحين في دورها وافنيتها ، هي اوهى من ان تتناول  
كل الاديار والصوامع . وفيها القوامون الصوامون « النعأرون في السحر » ،  
كما تقدم من لفظ ابن المعتز . وقد انتصر غير واحد من شعراء الاسلام لهؤلاء .  
القسيين والرهبان الذين اتنى عليهم القرآن . ووصفهم بالتكشف والزهد والانقطاع  
للصلاة والعبادة . واطرأوا عليهم وآدابهم وفلسفتهم وحفظهم للنحو والشعر والطب  
والاخلاق . مع خفة ابدان وارواح . واخلاق اصفى من الراح . وهو ما عدده الخالدي  
في ابيات مدح بها رهبان دير مران بدمشق ، وهو من اديار ~~الملكيتين~~ ، قال :

محاسن الدبر تسبيحي ومسباحي وخمره في الدجى صبحي ومسباحي  
اقت فيه الى ان صار هيكله بيتي ، ومفتاحه للحسن مفتاحي  
منادماً في قلايه رهبانية راحت خلائقهم اصفى من الراح  
قد عدلوا ثقل اديان ومعرفة فيهم بخفة ابدان وارواح  
ووشحوا غرر الآداب فلسفة وحكمة بلوم ذات ايضاح  
في طب بقراط لحن الموصلي ، وفي نحو المبرد اشعار الطير ماح (٣)

ولابي نواس يمدح رهبان دير حنة ، ويصف عبادتهم ونخافة اجسامهم من

(١) ارشاد الاريب ٤ : ١٩٤

(٢) معجم البلدان ٢ : ٦٨٦

(٣) بيضة الدهر ، طبعة دمشق ، ١ : ٥١٢-٥١٣

القنوت والسهر وشظف العيش حتى صاروا كالاشباح:

يا دير حنة من ذات الأكبراح من يصحُ عنك فاني لست بالصاحي  
رأيت فيك ظبياء لا قرون لها يلبسنا منا بالباب وارواح  
دع النشاغل باللذات ، يا صاح ، من العكوف على الریحان والراح  
واعدل الى فتية ذابت قلوبهم من العبادة نُحف الجسم ، أطلاق  
لم يبق منهم لرائهم اذا حصلوا حذار ما نُخوفوه ، غير اشباح  
تلقى بهم كل محفوف مفارقه من الدهان عليه سُحق امساح  
لا يدلفون الى ماء بآية الا اعترافاً من الغدران بالراح (١)

ثم عاد في ابيات اخرى في مثل وزنها وقافيتها وشارت ثانية الى هزلهم ودقة اشباحهم من اطالة الصلاة وترجييع الزبور ودراسة الانجيل في الاسحار والعشي ، وقال:

دع البساتين من آس ونفاح واعدل، هُديت، الى دير الأكبراح  
اعدل الى نثر دقت شخوصهم من العبادة الا نضو اشباح  
يكررون نوافيساً مرجعة على الزبور يامساء وإصبح  
تبعد بسمعك عن صوت تكرهه فلست تسع فيه صوت فلاح  
الا الدراسة للانجيل عن كُتب ذكر المسيح بإبلاغ وإفصاح (٢)

ومن كانت هذه صفته من الضعف والزهدي ، والعكوف على السجود والعبادة ، والرغبة عن الدنيا وغرورها ، والانقطاع الى امور الآخرة « حذار ما نُخوفوه منها » ، كان اجل واعقل من ان ينقاد الى ملابسة الشهوات والادناس ويتعرض لتهمة ليلة الماشوش التي اراد بعض السفهاء والاعداء إلصاقها بهم زوراً واقتتاتاً ، كما سنبينه في الفصل الآتي.

(١) ديوانه ، خزانه باريس ١٨٢٩ ، ص ١٩٠-١٩١

(٢) ديوانه ، خزانه الفاتيكان ١٨٥٦ ، ص ١٠٠



## ليلة الماشوش

الماشوش — وجاءت في الشعر بغير الف اي مشوش — لفظة دخيلة عراقية .  
زعم حمزة الاصفهاني ، في تعليقه على بيت لابي نواس ، انها «سريانية معربة عن  
مشوشى . ومعناها الاجتماع» .<sup>(١)</sup> ولم يذكر عن نقل هذا التفسير . وليس في معاجم  
اللغة الارامية ما يؤيده . وارتأت مجلة «لغة العرب» البغدادية انها تحريف الحاشوش  
بالحاء . ويراد بها جمعة الصلبوت او جمعة الآلام عند النصارى<sup>(٢)</sup> . وشتان بين مدلول  
كل من اللفظتين في العرف والاصطلاح . فيبعد جداً تفريع الاولى من الثانية .  
وعندها ، ان القرامطة فيما ذهب اليه بعض الكتبة ، هم اول من عرفوا بهذه البدعة .  
واشارت الى نشأتهم سنة ٢٦٤ (٨/٨٧٧ م) ، فتكون ليلة الماشوش قد أُضيفت  
اليهم قبل إلصاقها برهبان دير الحوات بزها . ١٢٦ سنة هجرية اي في زمان  
الشابستي مؤلف كتاب الديارات المتوفى سنة ٣٩٠ (١٠٠٠ م)

والصحيح ان هذه التهمة القبيحة التي تحمل بها بعض خصوم النصرانية على  
رهبان الاديار كانت شائعة معروفة في بغداد منذ اوائل الخلافة العباسية فهي  
قد تقدمت نشأة القرامطة . وقد نصَّ عليها ابو نواس في بيت له في يهروز قال  
فيه :

تعي في الولادة عن مشوش يرتخصه النصارى للقسوس

قال ابو عبدالله حمزة بن الحسن الاصفهاني في شرحه هذا البيت :

«يزعمون ان للنصارى ليلة يجتمع فيها العزّاب من القسّان والرهبان «لاستباحة»  
الابكار . واهل العراق يسمونها ليلة الماشوش . والفرس يسمونها «شب اكلهرزان»  
(شب كنعذاران اي ليلة العذارى) . والنصارى لا تُعرف بذلك .» (١)

وهذا القول وحده كافٍ لدحض كل تهمة وفرية وتبرئة الرهبان من هذه  
المخزية الفظيعة . وهو شاهد صريح باتبات ورودها الى العراق في جملة ما اتى به  
الفرس من العادات والاخلاق والمساوى التي ادخلوها في الحضارة العباسية .

(١) ديوان ابي نواس ، خزائن باريس ، ٤٨٣١ ، ٢ : ٢٩٦

(٢) مجلة لغة العرب : الجزء الخامس من السنة الثانية ١٩٣٠ ، ص ٢٨٦

ولم ينفرد حمزة الاصفهاني وحده بالدفاع عن النصارى ونضح هذه المعرة عنهم ، بل اربى عليه احد مؤلفي الشيعة انفسهم في الانتصار للقسآن والرهبان والثناء على سيرتهم وصيانتهم . فقال ، ولا تخفى مكانة قوله في العدل والانصاف : « واما الماشوش فهو من تحريجات السفهاء عليهم انها ليلة يجتمع فيها رجالهم ونساؤهم لطلب عيسى عليه السلام . ثم يتهارجون كيف اتفق في الظلام . ونعوذ بالله في التحريض على موالٍ او مُعادٍ . وخاصة فرقة النصارى . فسيرتهم — على فساد اعتقادهم — هي بلوغ النهاية في الصيانة والامانة والشفقة على الكافة . »<sup>(١)</sup> ولا نعلم قولاً للشيعة اجمل في الثناء على آداب النصرانية وفضائلها .

وفي اتفاق اهل السنة والشيعة على ادا . مثل هذه الشهادة غنا . وكفا . لتقطع قول كل عدا . ومراء ، ورحض كل ربية ووصمة عن سكان الديارات .

ولم ينته اليانا من كل روايات مؤلفي كتب الديارات عن الماشوش الا ما حكاها منها الشابشتي فقط . فلا ندرى ما نقله منها في هذا المعنى هشام الكلبي ، وابو الفرج الاصبهاني ، والخالديان ، والسري الرفاء . ، والسيساطي . وقد اكتفى ياقوت بنسخ ما عند الشابشتي . ولا بأس بايراده بالحرف ليكون هذا الفصل جامعاً لكل ما قيل في ليلة الماشوش . قال الشابشتي :

« دير الخوات بعكبرا . وهو دير كبير عامر يسكنه نساء . متزهبات متبثلات فيه . . . . وعيده الاحد الاول من الصوم يجتمع اليه كل من يقرب منه من النصارى والمسلمين . فيعيد هوّلاً . ويتتزه هوّلاً . وفي هذا العيد ليلة الماشوش . وهي ليلة تختلط فيها النساء بالرجال فلا يردّ واحد يده عن شي . ولا يرد احد احداً عن شي . . »<sup>(٢)</sup>

وانت ترى من عبارة هذا النص ان الشابشتي لم يُشر اقل اشارة الى ان مثل هذا الاجتماع على الفساد كان يكون في دير الخوات نفسه . ولعل هذه المفسدة كانت مروية عن المتزهين في حانات الدير ، وبينهم السكارى والنساق من المتخلفين باخلاق الفرس في ليلة شب كأبذاران .

(١) دستور النجسين ، خزانه باريس ٥٩٦٨ ، ٢٠ ،

(٢) كتاب الديارات ، ص ٢٨



وجاء بعد الشابستي الامام البيروني فكتب ما يأتي في ليلة الماشوش في القول على اعياد النصارى النسطورية:

« هي ليلة جمعة زعم الذاكرون لها انهم يطلبون فيها المسيح . وقد اختلفوا فيها . فبعضهم قال انها ليلة الجمعة التاسعة عشرة من صوم ايليا<sup>(١)</sup> . وبعضهم قال انها الجمعة التي صلب فيها المسيح وهي الصلبوت . وبعضهم قال انها جمعة الشهداء . وهي بعد الصلبوت باسبوع . والترجيح للقول الاول بين الثلاثة الاقوي<sup>(٢)</sup> . »  
وليس في هذا القول ايضاً كما ترى اقل إلماع الى اختلاط الرجال بالنساء . في الديارات . فمن اين سرت الى الرهبان والقسوس مثل هذه التهمة الجائرة . لا ريب انها كما قال صاحب دستور المنجمين « من تحريجات السفهاء . »  
ومما يشهد بان مفسدة الماشوش هي من اصل فارسي دان بها ارباب البدع والبطالة والحوارج عن السنة ان القرامطة ، والباطنية ، والاساعيلية ، والبابكية ، والمازارية ، واشباههم من الفرق التي كثر فيها العنصر العجسي ، كانوا من انصار هذه الفاحشة . قال المقرئ:

« لما استقام الامر لقرمط امر الدعاة ان يجمعوا النساء ليلة معروفة . ويختلطن بالرجال و« يتقاربن » ولا يتنافرن . فان ذلك من صحة الود والألفة بينهم . »<sup>(٣)</sup>  
وقال ابن الجوزي:

« بقي من البابكية جماعة يقال انهم يجتمعون كل سنة ليلة هم ونساؤهم . ثم يُطفنون المصاييح ويتهبون النساء . فمن وقعت في يده امرأة فهي له حلال . ويقولون هذا الاصطياد مباح . لعنهم الله تعالى . »<sup>(٤)</sup>  
وقال عبد القادر البغدادي في كلامه على المازارية:  
« لهم ليلة يجتمعون فيها على الخمر والزمر . رجالهم ونساؤهم . فاذا طُفنت

---

(١) صوم ايليا اوله يوم الاثنين بعد احد وعشرين اسبوعاً من الفطر الكبير . واياه ثمانية واربعون يوماً . وفطره يوم الاحد . (الآثار الباقية ، ص ٢١١)  
(٢) الآثار الباقية ، ص ٢١١  
(٣) اتناط الخفاء ، ص ١٥  
(٤) الثاني من عيون التواريخ للكتبي ، باريس ٧٣٥ ، ص ١٢٠ .

السُرُج « استباح » الرجال النساء<sup>(١)</sup>

ولابن العديم في اخبار سنة اثنتين وسبعين وخمسة (١١٢٦/٧):  
« في هذه السنة اظهر اهل جبل السُمَاق الفسق والفجور. وتسموا بالصُفاة .  
واختلط النساء والرجال في مجالس الشراب . لا يمتنع احدهم من اخته وابنته .  
ولبس النساء ثياب الرجال . واعلن بعضهم بان سناناً (مقدم الاساعيلية) رثبه<sup>(٢)</sup> .  
وكانت ليلة الماشوش معروفة ايضاً بين المسلمين في ديار المغرب والاندلس .  
وللفقيه عمر صاحب الازجال ، اديب الاندلس ، قصيدة وطأ لها بنثر وجعل  
الجميع مقامة ساسانية سماها « تسريح النصال الى مقاتل الفصال » اولها:  
تالَ نَجْدَدها طَريقة ساسانِ    تقصَّ عليها ما توالى الجديدان

ومنها :

اتذكر في سفح العقاب ميئتمكم    ثمانين شخصاً من اناث وذكران . . .  
واطفأت قنديل المكان تمعداً    واومات فاقضوا كالمثال عقبان  
وناديت في القوم « الوثوب » فاسرعوا    فربق لنسوان وقوم لذكران<sup>(٣)</sup>

ويظهر ان ليلة الماشوش آثاراً باقية في العراق وسورية ولبنان بين الفرق  
النصيرية ، واليزيدية ، والشبك ، والكاكنية ، والقلم حاجية ، وغيرهم من  
ارباب البدع . وانها تسمى اليوم عندهم « ليلة الكفشة »<sup>(٤)</sup> .  
ومن هذه الشواهد كلها يتضح باجلى بيان ان ليلة الماشوش كانت مخزية  
فارسية مختصة بالخورج والفرق المبتدعة في الاسلام . وان الزهبان والقسوس  
والنصارى في الديارات كانوا براء منها متزهين عنها باقرار اهل السنة والشيعة  
انفسهم . فما احق المسيحي اليوم اذا أنشد بيت ابي نواس المتقدم الذكر ، او عيّر  
بهذه التهمة العباسية ان يقول : « رمتني بدائها وانسلت » .

(١) الفرق بين الفرق ، ص ١٦٣

(٢) زبدة الخلب في تاريخ حلب ، ص ١٩٢

(٣) نفع الطيب للمقري ٣ : ٢٤

(٤) مجلة لغة العرب ج ٦ ، سنة ١٩٢٧ ، ص ٢٦٨ ؛ وج ٥ سنة ١٩٣٠ ، ص ٢٧٠-٢٧٣

ومجلة العرفان المجلد ٢٣ ، ج ٢ ، ص ٢١٤



## خراج الاديار وجزية الرهبان

كان الخراج يُجبي من الديارات وملحقاتها ومزارعها ، كما يجبي من سائر الاملاك والضياع . وربما بلغت الجباية احياناً مبلغاً فاحشاً . «حُكي ان رهبان دير سعيد بالجانب الغربي من الموصل اُزموا في وقت مجيابه . فقاموا بثلاثمائة الف درهم .»<sup>(١)</sup> وربما حُفّف عنهم الخراج في احوال خاصة . كما خفف فيما قيل عن رهبان دير صليبا بدمشق حين اعطوا خالد بن الوليد سلماً صعد عليه بعض جنده لفتح الباب الشرقي<sup>(٢)</sup> . وكما فعل هرون الرشيد يوم زار دير القائم الاقصى وشرب فيه من يد ديرانية عليها المسوح من جسان الراهبات وغناه اسحاق الموصلية . فامر ان لا يؤخذ من مزارع الدير خراج واقطعهم اياه . وجعل عليه من الخراج عشرة دراهم تؤدى في بغداد .<sup>(٣)</sup>

وفي تقاليد بعض الاديار ، وحكايات النساطرة خصوصاً ، اخبار وعهود منحولة للرسول او لعمر بن الخطاب في الوصاة بالرهبان والاعفاء . من الخراج ، اذا نقدها المؤرخ البصير يتبين له اليوم من الفاظها وشهودها انها موضوعة مختلقة طمعاً من الرهبان في التخلص من التكاليف والجزي . وقل من تنبه لها من مؤرخي الاسلام . ولعلمهم اعانوا احياناً على رواجها وتصحيحها . ومن ذلك ما حكاه الخالدي في كتاب الديارات من دخول عمر بن الخطاب انطاكية قبل الخلافة . وقتله احد بطارقتها وخروجه منها ، وعدوله في طريقه الى احد الاديار قد يكون دير رمانين في ضواحي حلب . وتنبؤ الراهب له انه بعد ظهور محمد يُخرج الروم من الشام ويملك الارض . ولذلك سأل الراهب بان يكتب له بعد ان اضافه كتاباً في قطعة من آدم في ترك خراج الدير والوصاة به<sup>(٤)</sup> .

واما جزية الرؤوس والجهام ، كما كان يقال ، فكانت لا تؤخذ من

(١) مسالك الابصار ، ص ٢٩٠

(٢) فتوح البلدان للبلاذري ، طبعة اوروبية ، ص ١٢٩

(٣) مسالك الابصار ، ص ٢٧٠

(٤) الخزانة الشرقية ٣ : ١٠

الترهين اذا كانوا مساكين يُتصدق عليهم . واما اذا كانوا ذوي يسار فكانت تُستأدى منهم كسائر الناس<sup>(١)</sup> . ومع ذلك فقد أخذت غير مرة من الرهبان الفقراء . ففي خلافة عبد الملك بن مروان كان اخوه عبد العزيز بن مروان امير مصر (٦٨٤-٧٠٥ م) فامر باحصاء الرهبان فأحصوا . واخذت منهم الجزية عن كل راهب دينار . وهي اول جزية أخذت من الرهبان<sup>(٢)</sup> .

وفي سنة ١٠٤ للهجرة (٧٢٢ م) كان متولي الخراج بمصر أسامة بن زيد التنوخي « فاشتد على النصارى ووقع بهم واخذ اموالهم . ووسم ايدي الرهبان بخلقة حديد فيها اسم الراهب واسم ديره وتاريخه . فكل من وجده بغير وسم قطع يده وكتب الى الاعمال بان من وجد من النصارى ليس معه منشور ان يؤخذ منه عشرة دنانير . ثم كبس الديارات وقبض على عدة من الرهبان بغير وسم . فضرب اعناق بعضهم وضرب باقيهم حتى ماتوا من الضرب . ثم هدمت الكنائس . وكسرت الصلبان . ومُحيت التماثيل وكسرت الاصنام باجمعها وكانت كثيرة في سنة اربع ومائة والخليفة يومئذ يزيد بن عبد الملك . فلما قام هشام بن عبد الملك في الخلافة كتب الى مصر ان يُجرى النصارى على عوائدهم وما بأيديهم من العهد . فقدم حنظلة بن صفوان اميراً على مصر في ولايته الثانية فتشدد على النصارى وزاد في الخراج . واحصى الناس والبهاشم . وجعل على كل نصراني وسماً صورة اسد . وتبعمهم فن وجده بغير وسم قطع يده<sup>(٣)</sup> . »

وفي امانة احمد بن طولون كان المدبر صاحب خراج مصر . فنتبع الرهبان واستقضاهم الجزية . وكان ابن طولون كثيراً ما يغشى دير القصير للملكيين ويأنس براهب منهم . فشكا اليه امر ابن المدبر وقال له انه يطالبنا بجزية رؤوسنا وقد سقطت عن امثالنا على مر السنين . فوقع الى ابن المدبر بخطه . فكف عنهم واعفاهم وبلغهم فوق ما يجبون<sup>(٤)</sup> .

(١) كتاب الخراج للفاضي ابي يوسف ، المطبعة السلفية ، مصر ، ص ١٤٦

(٢) المخطوط للمقريري طبعة بولاق ، ص ٤٩٢-٤٩٣

(٣) المخطوط للمقريري ، ص ، ٤٩٢-٤٩٣

(٤) سيرة ابن طولون للبلوي ؛ دار الكتب الاهلية ، الظاهرية . دمشق رقم ٢٤٢ ،



وفي سنة ٣١٠ (٩٢٥ م) « قدم الوزير علي بن عيسى بن الجراح الى مصر . فكشف البلد والزم الاساقفة والرهبان وضعفاء النصارى بادآء الجزية . فأذوها . ومضى طائفة منهم الى بغداد واستغاثوا بالمقتدر بالله . فكتب الى مصر بان لا يؤخذ من الاساقفة والرهبان والضعفاء جزية . وان يُجروا على العهد الذي بأيديهم .<sup>(١)</sup> »

وكان بعض الخلفاء العباسيين لمعرفتهم بما استقر في نفوس العمال من حب الظلم والعمس والضراوة على إرهاب اهل الذمة يشددون في اختيار اهل العفة والتراثة منهم . ويوصونهم بالقسط في جباية الجزية وألا يأخذوها من النساء والولدان والعجزة والمرضى والفقراء والرهبان . كما جاء في العهد الذي كتبه ابو اسحاق الصائغ من الخليفة الطائع لله الى فخر الدولة بن بويه في جمادى الاولى سنة ٣٦٦ (٩٧٦ م) قال :

« وامره ان يتخير عماله في الاعشار والخراج والضياع والجهينة والصدقات والجوالي من اهل الظلف والتراثة . . . وان يوعزوا الى جباة جماجم اهل الذمة ان يأخذوا منهم الجزية في المحرم من كل سنة . بحسب منازلهم في الاحوال وذات ايديهم في الاموال وعلى الطبقات المطبقة فيها . والحدود المحدودة المعهودة لها . وان لا يأخذوها من النساء . ولا ممن لم يبلغ الحلم من الرجال . ولا من ذي سن عالية . ولا ذي علة بادية . ولا فقير مُعدم . ولا راهب متبتل .<sup>(٢)</sup> »

وكان بعض الاقباط في دولة المماليك اذا قعدت بهم الحال عن دفع الجالية وهي الجزية المفروضة على رقاب اهل الذمة . يمتثلون للتخلص منها بلبس الصوف والانتبا . الى بعض الاديار . وفي ايام الملك الظاهر بيبرس البندقداري كثر امثال هؤلاء الرهبان الثور ، وعلم السلطان بجلبية امرهم ، فامر باخذ الجزية من كل راهب لا يكون منقطعاً في الدير او معتزلاً في البرية . او لا تكون له شهود تقات على صدق رهبانيته . فانتهز الجباة هذه الفرصة لا يذوا . اكثر الرهبان والتسلط على الشيوخ والعجزة منهم ، ولا سيما في جهات الغربية . قال كاتب « سيَر

(١) المعطط للمقرئزي ، ص ٤٩٤-٤٩٥

(٢) صبح الاعشى للفلقشندي ١٠ : ٢٧-٢٨



البطاركة الاقباط « بعد ان حكى ما اشرنا اليه في حوادث سنة ٩٩١ للشهدا .  
(١٢٧٤ م)

« واما جاء السلطان عز نصره اجتمع جماعة من رهبان الديارات وجاءوا الى باب السلطان  
جدية على قدر حالهم مما يليق بالرهبان . فكتب لهم بمائة وخمسين اردباً غلة . وسمع بنهرم  
رهبان دير القصير الملكية . فاحضروا الأخر هدية من النسبة فامر لهم بمائة اردب غلة وبقي  
الرهبان ملازمين باب السلطان مدة . وبعد ذلك خرج الامر بان يكتب لهم بان يُجروا على  
عادتهم بشرط انهم لا يخفون احداً ممن تجب عليه الجزية . ولا يرهبنون احداً الا بعد تربيته في  
الديوان . ومن يستحق الرهينة يدخل فيها لطلب الله تعالى لا لاجل جزية ولا شدة لفته .  
واخذوا الكتاب المذكور ومضوا به الى النرية . ولم يقدم شيئاً . » (١)

وظلّ الرهبان على هذا الوجه يغرمون الجالية ترة ويُعفون منها تارة اخرى  
حتى في عهد الدولة العثمانية ايضاً كما يستفاد من شهادة الحجة الآتية التي وقفنا  
عليها في خزانة بريتيش موزيوم في مجموع خطي رقم Add. 9965 ومعظمه  
فصول دينية للبطريرك مكاريوس الزعيم الحلبي . وهي في اول صفحة منه بقلم  
غير قلم الكتاب . وهذا نصها بالحرف :

#### « صورة حجة منع الخراج »

« سبب تحريره هو انه حضر مجلس الشرع الشريف ومغل الحكم المتبف بطرابلس الشام  
المحمية اجله الله تعالى . لدى متولي مولانا وسيدنا الحاكم الشرعي الموقع خطه الكرم اعلاه .  
دام فضله وعلاه . بعد ان حضر كل من الراهب ميخايل ولد الياس فرح المطران . والراهب  
الياس الحوري ولد يونس . وادعيا على فخر الاقران علي اغا قاي مقام الدستور المكرّم المشير  
المفخم حضرة مصطفى باشا . المحافظ بطرابلس الشام ويايتها يسر الله له من الخير ما يشاء .  
مقررين في دعواهم بان المدعى عليه يطلب منها ومن امثالها الرهبان الفقراء . الجزية الشرعية عن  
هذه السنة . وان طائفة الرهبان الخدام بكنيسة طرابلس وبالديورة الكائنة بيايتها من جملة  
الفقراء النصارى الغير قادرين على الكسب . وليس لهم عادة من قديم الزمان م ومن تقدمهم  
من الرهبان باعطاء الجزية وغيرها . واتهم معافون من ذلك بموجب ما يدهم من العهد نامة  
النبوية وسألوا من الحاكم الشرعي سؤاله عن ذلك . فسئل فاجاب بالاعتراف من انه يطالبهم  
لكوئهم من اهل الذمة . ومن جملة النصارى . وانه مأمور باخذ الجزية منهم بموجب ما بيده  
من البراءة السلطانية . وبرزها من يده . فقرئت بمسمع من المدعيين فاذا من مضمونها بان  
الجزية الشرعية تؤخذ منهم على الاعلى والاوسط والادنى . ما عدا الفقير الذي لا يقدر على  
الاكتساب فانه ملحق بالزمن والمفلوج والمريض . ولم يصدق المدعى عليه باهم من الفقراء .



الذين لا قدرة لهم على الكسب . فطلب منهم بيان ذلك بالطريق الشرعي . فاحضروا لذلك كل من الحاج حسين بن نعمان . والسيد يوسف بن السيد ابراهيم . ومحمد باسه ابن الفقيه . وموصلي اغا الشوباسي . فشهدوا بان طائفة الرهبان ليس لهم عادة من قديم الزمان باعطاء الجزية . وانهم فقراء وليس لهم كسب ولا حرفة . وانهم يبشون بصدقات النصارى . شهادة صحيحة شرعية . مقبولة منهم شرعاً . فلما شهدوا بذلك . عرّف مولانا الحاكم الشرعي المشار اليه . المدعى عليه بطلب الجزية بان الفقير الغير القادر على الكسب ، والزَّيْن ، والمرضى ، والمفلوج ، ليس عليه جزية . وكذا الراهب الغير يخالط للناس كما في كتب المذهب . ومنعه من التعرض لطائفة الرهبان المرقومين بطلب الجزية تعريفاً ومنعاً شرعياً اوقعها بالطريق الشرعي . وبالالتماس المرعي طلب المدّعون المزبورون من الحاكم الشرعي المشار اليه بان يسطر لها ولطائفة الرهبان الفاطنين بطرابلس واياقتها صكاً شرعياً تمسكاً يديم وثاقماً لهم في المآل عند الاحتياج لدى الاحتجاج . فسَطَّرَ بالطلب في اوائل شهر شوال المبارك من شهر سنة ١١٠٣ « ( ١٦٩٢ م ) .



## فهارس الكتاب

### الالفاظ المولدة المشروحة في المتن والحواشي

الصفحة	
١٠٢	حاشية رقم ٤ انبا واما من القبطية بمعنى الاب
١٠٥	التاج او اكليل الشعر tonsure
٤٤ - ٤٥	التحفة والتجايا بمعنى التحفة والهدية من الازهار والفواكه والطرائف
١٠	الدير والديور في جمع دير
١٣	حاشية رقم ٢ السكرجة vinaigrier
٦١	حاشية رقم ١ الطفشيل: نوع من المرق
١٣	حاشية رقم ٢ الطوفرية او الطيفورية: نوع من الصحاف
١١	المعر بمعنى الدير
٢٨	حاشية رقم ١ الفذقدونة او الخذقدونة Chalcedoine
٢٣	الفائم في الديارات بمعنى الصومعة
١٣	حاشية رقم ١ الفبالة بمعنى الخرستان
٢٠ - ١٩	القلابة والقبلاية وجمعها قلالي وقلايا
٢٢	الكيرح والأكبراح لبيوت الرهبان
١٠٩	الماشوش



## الاديار والاعمار والقباب والقلالي والكنائس

التي تغنى بها الشعراء في خمرياتهم واثار اليها المؤرخون في هذا الكتاب  
مرتبة على حروف المعجم

- |  |   |
|--|---|
| دير الباعوث على شاطئ دجلة بين الموصل والحديثة ١٨                 | دير أبون في قردي وهي قرية قريبة من جبل الجودي بالجزيرة ١٩ |
| » باقوقا ( من قرى إربل ) ؟ ٦٦                                    | » الدبر الايض بصعيد مصر ١٠ ، ٦٦                           |
| » برصوما قرب ملطية ٦٩  | » دير إتراعيل بجوار ككفرعزى من قرى إربل ٢٢                |
| » البنات بطرابلس ٢٧  | » الاسكون بالخيرة ١٤ ، ٥٩                                 |
| » البنات بالفاهرة بجارة الروم ٢٧                                 | » اشموى بقطر بل ٤٣ ، ٦٢ ، ٨٨                              |
| » مار توما في ضاحية ميافارقين ١٠٠                                | » الدير الاعلى بالموصل ٩ ، ١٦ ، ٢٠ ، ٤٤ ، ٧٤ ، ١٠٠        |
| » دير مر تومان . انظر : مر يونان                                 | » دير اكمن او اكمل على جبل بالقرب من الجودي ٤٢            |
| » الثعالب في ضواحي بغداد ٧٢ ، ٧٤                                 | » مار الياس في داريا من ضواحي دمشق ٧٥ ، ١٠٢               |
| » الجاثليق : دير قديم كان قريبا من مسكن وأوانا ٨٤                | » مار اليسع في لبنان ٩٧                                   |
| » الجب في شرقي الموصل ١٠٠  | » مار انطونيوس في لبنان ٩٧                                |
| » جرجس بالزرقة على شاطئ دجلة ٤٢ ، ٦٢                             | » مار انطونيوس في جبل العربة في صعيد مصر ٩٨               |
| » الحريق بالخيرة ٨٦  | » باريشا بأرض الموصل ٥٩                                   |
| » حنة بظاهر الكوفة ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٧ ، ٢٧ ، ٦٨ ، ٩٤ ، ١٠٥ ، ١٠٧ ، ١٠٨ | » باشهرا على شاطئ دجلة بين الموصل والحديثة ٦٥             |
| » الحوات بمكبرا ٢٤ ، ١٠٩ ، ١١٠                                   | » باطا بالسن بين تكريت والموصل وهي ١٤ ، ١٠٢               |
| » الديارات السبعة في الوجه البحري بمصر ١٠٠                       | » باعريا بين الموصل والحديثة ١٤ ، ٢٠ ، ٥٩                 |
| » الديران بضاحية دمشق ٩٤   | » باغنتل بجوسية من اعمال حمص ١٧                           |
| » دير درمالس : هو دير رومانس ٤٤                                  |   |
| » الراهبات بجارة زويلة من القاهرة ٢٧                             |   |
| » الرصافة رصافة هشام ١٦ ، ٢٨                                     |   |
| » رمانين بضواحي حلب بينها وبين انطاكية ١١٢                       |   |

- دير الطير قبالة سلوط بمصر ١٤  
» عبّاد في الجبل المطلّ على ميفارقين ١٥ ،  
٩٤  
» عبّدون الى جانب المطيرة بامرأ ٢٩ ،  
١٠٥ ، ١٠٣ ، ٧١  
الدير العتيق : دير قديم للتسبورية بناحية  
المدائن ٨٥  
» العذارى بين سامراً وبغداد ١٠ ، ٢٤ ،  
٦٣ ، ٤٢ ، ٢٢  
» العذارى ببغداد ٢٤  
» العذارى بالخيرة ٢٤  
» العنث على شاطئ دجلة قرب الخظيرة  
١٠٤ ، ٨٩ ، ٢٥  
» القائم الاقصى بالزقة ١٠ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٧٠ ،  
١١٢ ، ٧٧  
» الفاروس بجانب اللاذقية ٥٩  
» الفرقس بجوار اخميم في مصر ١٤  
» قرمان بضواحي حلب ٧٦  
» القُصير في جبل شهران في ضاحية مصر  
١٧ ، ٢٠ ، ٦٩ ، ٧٥ ، ٧٦ ، ٩٢ ، ١٠٢ ،  
١١٦ ، ١١٤  
» قنّ من نواحي النهروان قرب الصالحية  
٢٢ ، ٢٠  
» قنوين ببلينان ٩٧  
» قوطا بالبردان على شاطئ دجلة ٢٢ ،  
٤٣ ، ٦٣ ، ٧٦  
» القيارة بجوار الموصل ٢٣ ، ١٠٢  
» كفتون ببلاد طرابلس ٢٢  
» الككّب قرب مملثايا بنواحي الموصل  
١٩ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٥٧ ، ١٠٢  
» الأكبّراح في الحسيرة ٢٢ ، ٦٤ ،  
١٠٤ ، ١٠٨  
» اللجّ في الخيرة ٦٧ ، ٦٩ ، ٧٤ ، ٧٨  
» مرمار ( مار ماري ) بامرأ ٢٩ ، ٧٢ ،
- دير رومانس في رقّة الشّامية ببغداد ٤٤  
» الروم في بغداد في الجانب الشرقي منها  
٨٤  
» ريفة بصعيد مصر ٨٥  
» زرارة بين الكوفة وحمام اعين ٤٢ ،  
٦٣  
» الزعفران في لطف جبل نصيبين ١٤ ،  
٢١ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٤١ ، ٥٧ ، ٧٢ ،  
٧٣  
» زكّي بالزقة ٢٩ ، ٦٨ ، ٧٨ ، ٨٠ ، ٨١ ،  
٨٤ ، ٨٧  
» الزندورد بالجانب الشرقي من بغداد  
٢٢ ، ٦٠  
» السائمة : هو دير صليبا  
» سابر قرب بغداد بين المزرقة والصالحية  
٤٢ ، ٦٣  
» السبعة الجبال باخميم في مصر ١٤  
» مار سرجس بالمطيرة قرب سامراً. وقيل  
بعانة ١٨ ، ٨٧  
» سرجيس بين الكوفة والقادسية ٤٢ ،  
٦٢  
» سعيد بالجانب الغربي من الموصل ١٩ ،  
٦٦ ، ١١٣  
» سمعان بظاهر انطاكية ٥٩ ، ٨٣  
» السومي بنواحي سامراً بالجانب الغربي  
٢٨ ، ٦١  
» السيدة في سيدنايا في ضاحية دمشق ٩٩  
» السبق قبلي البيت المقدس ٩  
» شعران او شهران بظاهر مصر ٨٠  
» الشياطين غربي دجلة من اعمال بلّد ٦١  
» صليبا بظاهر دمشق وبسبب الفراديس  
٢٦ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٦٧ ، ٨٩ ، ١١٣  
» طمويه من قرى مصر ٨١  
» الطور او طور سيناء ١٤ ، ٤٢ ، ٦٨



١٠٢	٧٨ ، ٧٣
دير مريخناً بجانب تكريت ٢٣ ، ٥١ ،	دير مار ماعوث على شاطئ الفرات ١٨ ،
٧١	٧٦ ، ٧٣
» يوسف بالقرب من بلد مدينة فوق	» متى شرقي الموصل ١٢
الموصل ١٥ ، ١٨ ، ٢٧ ، ٢٢ ، ٤٢ ،	» مران بدمشق في سفح جبل قاسيون
١٠٥ ، ١٠٤ ، ٧٥	١٨ ، ٢١ ، ٢٦ ، ٢٨ ، ٢٢ ، ٥٧ ،
» يونان بالانبار ١٤ ، ٢٠ ،	١٠٧ ، ٦٤ ، ٥٩
» يوتاً بجانب غوطة دمشق ٢٨ ، ٧٧	» مارت مروثا في سفح جبل جوشن بجوار
» يونس في الجانب الشرقي من الموصل	حلب ١٥ ، ٢٠ ، ٢٢ ، ٥٧
١٠٢ ، ١٠١ ، ٦٦	» مارت مريم بالخيرة ٢٧ ، ٦٢ ، ٨٨
عمر احويشا باسعد ٢٢ ، ٤٢	» محلى بساحل خر جيحان قرب المصيصة
عمر الزرنوق في جوار جزيرة ابن عمر ١١	٨٤ ، ٤٥
عمر الزعفران بصيين ١١ ، ٤٢ ، ٥٨	» مديان على خر كرخايا قرب بغداد ٦٠
العمر الصغير في جوار جزيرة ابن عمر ١١	» المصلبة بظاهر القدس ١٨ ، ٢٢ ، ٧٥ ،
عمر ككر او واسط ١١ ، ٢٠ ،	١٠٤
عمر نصر بامرأ ١١ ، ٦٢ ، ٨٨ ، ١٠٢	» المطلقة بمدينة مصر ٢٧
عمر مار يونان بالانبار ١١ ، ٢١ ،	» مغارة شقليل تجاه منفوط بصر ١٤
قبة السنيق بالخيرة ١٥	» مار ميخايل باعلى الموصل ١١ ، ٧٢
قباب الشعانين بالخيرة ١٦	» مياس في ضواحي حمص ١٠١
قباب الشكورة بالخيرة ١٦	» نجران باليمن ١٦
قبة غصين بجانب دير الحريق بالخيرة ١٥	» النساء بدمشق ٢٧
قلابة القس بالخيرة ١٩ ، ٢٠ ، ٤١ ، ٤٤	» خراذان ٧٨
قلية دير مران بدمشق ٢١ ، ٥٩	» مزقل او حزقيال بين البصرة وعسكر
كنيسة ابي النمرس بميزة مصر ٦٥	مكرم ١٠٠ ، ١٠١
كنيسة طرابلس ١١٦	» هند الصغرى بالخيرة ١٧ ، ٢٦
كنائس قنوين ببنان ٦٧	» هند الكبرى بالخيرة ٢٦
	» هور بسرياقوس من اعمال مصر ١٧ ،

## الشعراء الذين استشهدوا بآياتهم وقصائدهم

في هذا الكتاب

١٠٦ ، ١٠٨ ، ١٠٧	ابن ابي جبلة الدمشقي ٦٤
ابو الهندام كلاب بن حمزة ٧٨ ، ٧٩	ابن جناح ٧٦ ، ٧٧
ابراهيم بن القاسم المعروف بالرقيق القبرواني ٧٥ ، ٧٦	ابن الحكاك ابو الحسين بن محمود الحنطدي
احمد بن ابي طاهر ٦٠	الموصلي ٦٦
احمد بن عبد ربه الاندلسي ٢٩ ، ٣١	ابن خطيب داريا ٧٥ ، ١٠٢
الاخطل ٢٧ ، ٨٤	ابن الزنقي المصري ٦٢
اسحاق بن ابراهيم الموصلي ٢٣ ، ٢٥ ، ٢٧	ابن سيحان ، من شعراء الاغاني ٤٦
الاسود بن يعفر ٩١	ابن عيبدل ٥٢
اسماعيل بن عمار الاسدي ٦٩	ابن نباتة المصري ٦٧ ، ٧٤
اعشى باهلة ٤٦	ابو بكر الصنوبري ٤٩ ، ٦٨
اعشى قيس ١٦ ، ٤٦ ، ٥١	ابو جفنة القرشي ٢٤
امية بن عبد الصلت المري ١٠٢	ابو الحسين الجزار ٨١
البحثري ٩١	ابو الحسين محمد بن ميمون الكاتب ٦٦
بشار بن برد ٥٠	ابو دلف العجلي ٤٨
بكر بن خارجة ٨٤ ، ٨٥	ابو ذؤيب الهذلي ٢٨ ، ٥١
تاج الدين محمد بن حواري ٤٠ ، ٦٥	ابو اسحق الصافي ٤٤
تيم بن المعز لدين الله الفاطمي ٢٠ ، ٢٦	ابو شاس منير ١٠١ ، ١٠٢
جحظة البرمكي ٢٥ ، ٦٠ ، ٦٢ ، ٨١ ، ١٠٤	ابو عبد الرحمن الهاشمي السلماني ٦٤
جرير ٢٦ ، ٩٤	ابو عبدالله محمد بن خليفة السبسي ٦٢
جعفر بن جرار كاتب ابن طولون ٥٦	ابو العلاء المري ٢٨ ، ٨٧
جلال الدين ابن الصقار الماردني ٧٤	ابو علي حسن النزي ٧٥ ، ١٠٤
حسام الدين الحاجري ١٠ ، ٤١	ابو العيناء ٦٥
الحسين بن الضحاك ١١ ، ٢٤ ، ٦٤ ، ٨٨	ابو الفرج البيهقي ٤١ ، ٤٤ ، ٧٢
١٠٢ ، ٩٦ ، ٨٩	ابو محمد الحسن بن علي بن وكيع التنيسي ٨٥
	ابو نصر البصري ١٨
	ابو نصر المنازي ٦٩
	ابو نواس الحسن بن هاني ١١ ، ٢٢ ، ٢٧ ، ٢٧
	٢٧ ، ٤٠ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٦٤ ، ٧٨
	٧٩ ، ٨٥ ، ٩١ ، ٩٤ ، ١٠٤ ، ١٠٥



- عدي بن زيد ٢٤  
علي بن اساعيل من شعراء الخريفة ٤١ ، ٤٤  
علي بن محمد الاعشى دمشقي ٤٠ - ٤١  
عمر بن عبد الملك الوراق ٧١  
عمرو بن كلثوم ٥٠  
عون الدين بن العجمي ٢٦  
الفضل بن اساعيل بن العباس ٦٦  
الفضل بن العباس بن المأمون ٧٢  
الفقيه عمر ادب الاندلس ١١٢  
كشاجم ١٠٧  
الكندي المنبجي ٧٢ ، ٧٦  
محمد بن بشار الحمذاني ٥٦  
محمد بن بشير ٤٤  
محمد بن عاصم المصري ١٧ ، ٨١ ، ١٠٣  
محمد بن عبد الرحمن الثرواني ١٩ ، ٢٣ ،  
٤١ ، ٤٤ ، ٨٦ ، ٨٨ ، ٩٣  
مدرک بن علي الشيباني ٨٤ ، ١٠٥ ، ١٠٦  
المرقس الاكبر ٩٠ ، ٩١  
مصعب الكاتب ٧٢  
المعتصمي ٧٧  
المتصور بن عامر ٥٣  
مهلهل بن يموت بن المزرع العبدي ٦٨  
موفق الدين بن ابي الحديد المدايني ٧٣  
النايفة الذبياني ٤٦  
الوليد بن يزيد ٧٧  
يزيد بن معاوية ٢٨  
الخالدیان ابو بكر وابو عثمان ١١ ، ١٩ ،  
٤٩ ، ٧٤ ، ١٠٧  
دعبل بن علي الخزازي ١٠٠  
ربيعه بن مقروم الضبي ؟  
سبط ابن التعاويذي ٣٠ ، ٤٢ ، ٧٣ ، ٧٤  
السراج الوراق ٨٠ ، ٨١  
السري الرفاء ١٥ ، ١٩ ، ٧٢ ، ٧٥ ، ١٠٢ ،  
١٠٤ ، ١٠٥  
سعد الوراق ٨٢ ، ٨٣  
السفاح الشاعر ١٠٢  
شرف الدين بن المستوفي الاربلي ٤٢  
الشيخ بن ضرار ٥٢  
شهاب الدين التلعفري ٤٠  
شهاب الدين بن العطار ٥٤  
شهاب الدين العمري ٩ ، ١٠ ، ٦٦ ،  
٦٧  
صدر الدين بن الوكيل ٤١ ، ٤٢  
العباس بن الحسن وزير المكتفي ٥٢  
عبد السلام بن رعيان ديك الجن ٤١  
عبد الصمد بن بابك ٤٠  
عبدالله بن العباس بن الفضل بن الربيع ٧٦ ،  
٨٧  
عبدالله بن المعتز ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٥ ، ٤١ ، ٤٨ ،  
٥٤ ، ٧١ ، ٩٤ ، ١٠٣ ، ١٠٥  
عبدالله المأمون بن الرشيد ٢٨  
عبدالله التميمي العراقي ٢٥  
عبيد بن ابرص ٢٤

## المطبوعات والمخطوطات

التي استشهد بها أو استند اليها في هذا الكتاب

### المطبوعات

- الآثار الباقية لابي الريحان البيروني . طبعة ليبسيك  
اتماظ الحنفاء باخبار الاثثة والخلفاء للمقرئزي . طبعة ليبسيك  
احسن التقاسيم للبشاري المقدسي . طبعة ليدين  
ارشاد الارباب لياقوت الرومي . مصر . مطبعة هندية  
اساس البلاغة للرئخشري . طبعة الدار  
الاعلاق النفيسة لابن رسته . ليدين  
الاغانى لابي الفرج الاصبهاني . طبعة بولاق ١٢٨٥ هـ  
الاغانى لابي الفرج الاصبهاني . طبعة الدار  
البيان والتبيين للجاحظ . المطبعة العلمية . مصر  
تاج العروس من شرح جواهر القاموس للزبيدي . المطبعة الخيرية . مصر ١٢٠٦  
تاريخ ابن اياس . مصر  
تاريخ ابن بطريق . المطبعة الكاثوليكية . بيروت  
تاريخ بغداد للخطيب . مصر  
تاريخ الدويهي . المطبعة الكاثوليكية . بيروت  
تاريخ الرسل والملوك للطبري . ليدين  
تاريخ مصر وولاها لابي عمرو الكندي . المطبعة الكاثوليكية . بيروت  
تخذيب ابن عساكر . دمشق  
حديثه الافراح لازالة الاتراح للشرواني . مصر . بولاق ١٢٠٢ هـ  
حوادث الدهور مدى الايام والشهور لابن تقي بردي . ليدين  
خزانة الادب للبغدادي . مصر  
المخزانه الشرقية لحبيب زيات . الجزء الثاني . المطبعة الكاثوليكية . بيروت  
المحطط للمقرئزي . مطبعة النيل . مصر ١٢٢٤ هـ  
المحطط للمقرئزي . طبعة بولاق  
ديوان ابن نباتة المصري . مصر



- ديوان ابي نواس . مصر  
ديوان سبط ابن التعاويذي . طبعة مرجليوث  
ديوان عبيد بن الابرص طبعة ليال . بيروت  
رحلة ابن بطوطة . مطبعة وادي النيل . مصر  
رسالة الغفران لابي العلاء الميري . مصر ، مطبعة هندية  
زهر الآداب للحصري . جامش العقد الفريد . مصر  
سنن ابي داود . مصر  
سيرة عمر بن عبد العزيز لابن عبد الحكم . مصر  
شفاء الغليل للخفاجي . مصر ١٩٢٥ هـ  
صبح الاعشى للغافشندي . مطبعة الدار  
صحیح البخاري . طبعة بولاق  
صحیح البخاري . المطبعة الحسينية . مصر  
العبر لابن خلدون . طبعة بولاق  
العقد الفريد لابن عبد ربه . المطبعة الازهرية . مصر  
فتوح البلدان للبلاذري . ليدن  
قوات الوفيات لابن شاکر الکتبي . مصر  
کتاب البخله للجاحظ . ليدن  
کتاب البلدان لابن الفقيه . ليدن  
کتاب التاج للجاحظ . مطبعة الدار  
کتاب الحراج للفاضي ابي يوسف . المطبعة السلفية . مصر  
کتاب المدخل لابن الحاج . مصر  
لباب الآداب لاسامة بن منقذ . مصر  
لزوميات ابي العلاء الميري . طبعة بومباي  
لسان العرب لابن منظور . بولاق  
لغة العرب . بغداد . ج ٦ سنة ١٩٢٧ وج ٥ سنة ١٩٣٠  
مختصر کتاب الفرق بين الفرق لعبد القادر البغدادي . مطبعة الهلال  
المختص في اللغة لابن سيده . بولاق  
مراصد الاطلاع في اسما الاکنة والبقاع . ليدن  
مروج الذهب للمسعودي . جامش نفع الطيب للمقري . مصر

مسالك الابصار لشهاب الدين العمري . المجلد الاول طبع احمد زكي باشا . مصر .  
مطبعة الدار

مسالك الممالك للاصطخري . ليدن

١٨٦٦ معجم البلدان لياقوت الرومي . طبعة ليبسيك

معجم البلدان لياقوت الرومي . مطبعة السعادة . مصر

معجم ما استعجم للبكري . طبعة وستنفلد

مقدمة ابن خلدون . بولاق

النجوم الزاهرة لابن تغري بردي . ليدن

نشوار المحاضرة للقاضي التتوخي . الجزء الاول . مطبعة هندية مصر

فتح الطيب للمفري . مصر ، المطبعة الازهرية

نككت الصبيان في نككت العميان للصفدي . مصر

خاية الارب في فنون العرب لشهاب الدين النويري . طبعة الدار

النهاية في غريب الحديث والاثر لابن الاثير . مصر

وفيات الاعيان لابن خلكان . بولاق

تيحة الدهر للثعالبي . طبعة دمشق

تيحة الدهر للثعالبي . طبعة مصر

G. Affagart, *Relation de Terre Sainte*. Paris, 1902

Henri de Beauvau, *Relation Journalière de voyage du Levant*. Nancy, 1619

P. Besson, *La Syrie et la Terre Sainte au XVII<sup>e</sup> siècle*. Paris, 1862

J. Ebersolt, *Constantinople Byzantine et les voyageurs du Levant*. Paris.

B. T. A. Evetts, *The Churches and monasteries of Egypt*. Oxford, 1895

W. Heyd, *Histoire du Commerce du Levant*. Leipzig, 1885-1886

M<sup>me</sup> B. de Khitrowo, *Itinéraires Russes en Orient*. Genève, 1889

H. Maundrell, *Voyage d'Alep à Jérusalem*. Paris, 1706

Carlier de Pinon, *Relation de voyage en Orient*. Paris, 1920

Fr. Eugène Roger, *La Terre Sainte*. Paris, 1664

P. Vansleb, *Nouvelle Relation de journal d'un voyage fait en Egypte en 1672-1673*. Paris, 1677

### المخطوطات

برق الشام . خزانة جامعة ليدن 1466 Arabe (مختصر من كتاب الاعلاق الخطيرة لابن

شداد)



بغية الطلب في تاريخ حلب لابن العديم . خزانة بريتيش موزيوم Add. 23354  
يان ما يلزم اهل الذمة فعله ليقع التمييز بينهم وبين المسلمين وغير ذلك . لابي يعلى محمد  
ابن الحسين بن محمد بن الفراء . في خزانتني .

تباشير الشراب لابن المعتز . خزانة باريس ٣٢٩٩

تاريخ بغداد لابن النجار . » » ٢١٣١

تاريخ الاسلام للذهبي . خزانة اكسفرد 286 Laud. Or.

تاريخ البدر العيني . خزانة بريتيش موزيوم Add. 22360

تاريخ صلاح الدين الصندي (الجزء الرابع) رقم ١٢١٦ المكتبة الاسمية بحلب

تاريخ ميفارقين لابن الازرق الفارقي . بريتيش موزيوم Or. 5803

التذكرة الحمدونية . باريس ٣٣٢٤

الجامع المختصر لابن الساعي . الخزانة التيمورية

خريدة القصر للهاد الكاتب . باريس ٣٣٢٨

الدر المنقطع من كل بحر وسفط . بريتيش موزيوم Add. 19408

دستور المتجمين . باريس ٥٩٦٨

ديوان ابن المعتز . رواية الصولي . باريس ٣٠٨٧

ديوان ابي نواس رواية الاصهاني . باريس ٤٨٢٩-٤٨٣٠-٤٨٣١

ديوان ابي نواس رواية الاصهاني . خزانة الفاتيكان ٤٥٦

ديوان البحتري . باريس ٣٠٨٦

ديوان الناعفري . خزانة الفاتيكان ٣٦٠

ديوان السري الرفاء . باريس ٣٠٩٨

ديوان الامير نجم بن المعز لدين الله الفاطمي . ليدن 2038 Arabe

ديوان المعاني لابي هلال العسكري . بريتيش موزيوم Add. 23443

ذخائر القصر في تراجم نبلاء العصر لابن طولون الصالح . الخزانة التيمورية رقم ١٤٢٢

ذيل ابن قاضي شهبة . باريس ١٥٩٨

راحة الارواح في الحشيشة والراح . لتقي الدين البديري . باريس ٣٥٤٤

روض الآداب لاحمد بن المجازي . بريتيش موزيوم Or. 3843

زبدة الحلب في تاريخ حلب . باريس رقم ١٦٦٦

السلوك لمعرفة دول الملوك للمقريزي . باريس ١٧٢٧

سيرة احمد بن طولون للبلوي . دار الكتب الاهلية القاهرة . دمشق ٢٤٢

سير البطارقة الاقباط . باريس ٣٠٢

Or. 7311 شفاء القلوب في مناقب بني ايوب . بريتيش موزيوم

الضوء اللامع للسخاوي . الخزانة التيمورية

عيون التواريخ لابن شاكر الكشي . الخزانة التيمورية

خزانة باريس ٧٣٥ » » »

الخزانة الظاهرية ٤٩ » » »

Or. 3628 قطب السرور في اوصاف الخمور للرقيق النديم . بريتيش موزيوم

We. 1100 ٨٣٢١ كتاب الديارات للشاشي . خزانة برلين

كتاب الطبخ واصلاح الاغذية المأكولات لابي محمد المظفر بن نصر الوراق . اكسفر

Huntl. 187

كتاب من لا يضره الفقيه . الخزانة المملوكية رقم ١٧٠٣

Or. 1331 مجموع من القوانين البيعية . بريتيش موزيوم

Add. 9965 مجموع فصول دينية للبطريرك مكاربيوس (الزعيم الحلبي) . بريتيش موزيوم

مختار من كتاب اللهو والملاهي لابن خرداذبه . في خزائني .

Or. 4619 مرآة الزمان لسبط ابن الجوزي . بريتيش موزيوم

مسالك الابصار لشهاب الدين العمري . جزء في المغنيتين والمغنيات . باريس ٥٨٧٠

المنهل الصافي والمستوفي بعد الوافي لابن تغري بردي . الخزانة التيمورية

Or. 4640 ترهة المتأمل ومرشد المتأهل لجلال الدين السيوطي . بريتيش موزيوم

النهج السديد للمفضل بن ابي الفضائل . باريس ٤٥٢٤

نوادير الاشراف في مكارم الاخلاق . الخزانة المملوكية ١٦٩٣

Add. 23358 الوافي بالوفيات للصالح الصفدي . بريتيش موزيوم



## SOMMAIRE

Introduction.	3
Les termes synonymes : « Daïr » et « 'Omr », ou couvent.	9
Topographie et superficie des couvents.	13
Les « Cellules » et les « Kirh ».	19
Le « Qâ'im », sorte d'ermitage.	23
Couvents de femmes.	24
Les couvents, lieux de plaisance des califes, des rois et des princes.	28
Productions agricoles des couvents.	32
Le vin « chrétien ».	34
Fruits et fleurs pour l'entretien du cabaret.	44
Le Safran.	50
Les chambres d'hôtes.	58
Les cabarets des couvents.	62
Poésie érotique et bachique.	70
De quelques mœurs de cabarets.	78
But peu religieux de la visite des Églises et couvents par les Musulmans.	84
Le chant bachique accompagné du naqûs et des psalmodies des moines.	88
Naqûs (simandre) et cloches dans les couvents et les églises.	90
Vœux et ex-votos.	99
Habillement des moines et des religieuses.	103
La tonsure.	105
Piété, science et sagesse des moines.	107
La nuit « al-Mâchûch ».	109
Impôts et tribut.	113
Tables.	118

H. ZAYAT

**LES COUVENTS CHRÉTIENS  
EN TERRE D'ISLAM**

*Extrait du Machriq*

---

IMPRIMERIE CATHOLIQUE  
Beyrouth  
1938



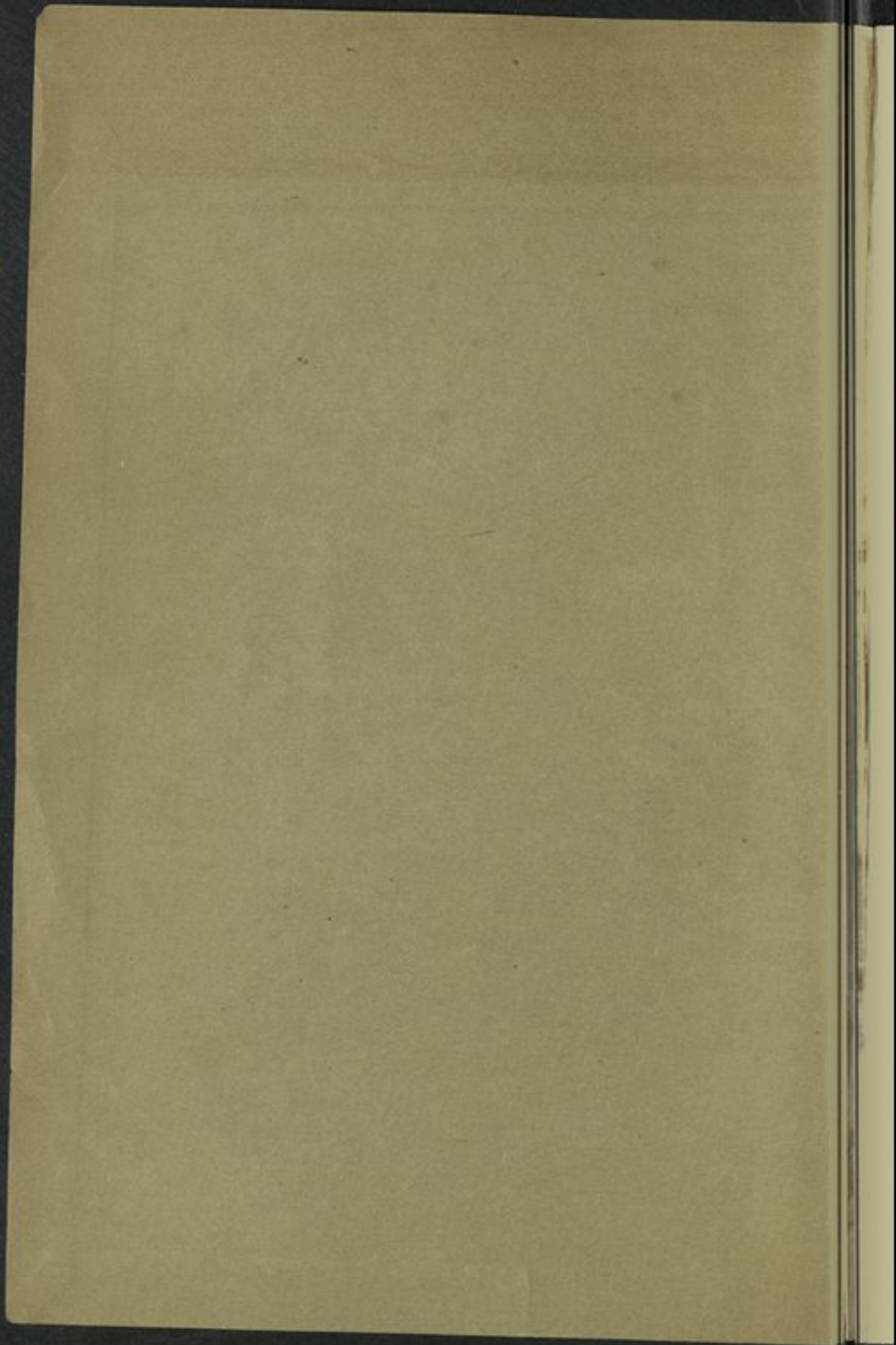
## اصلاح اغلاط الطبع

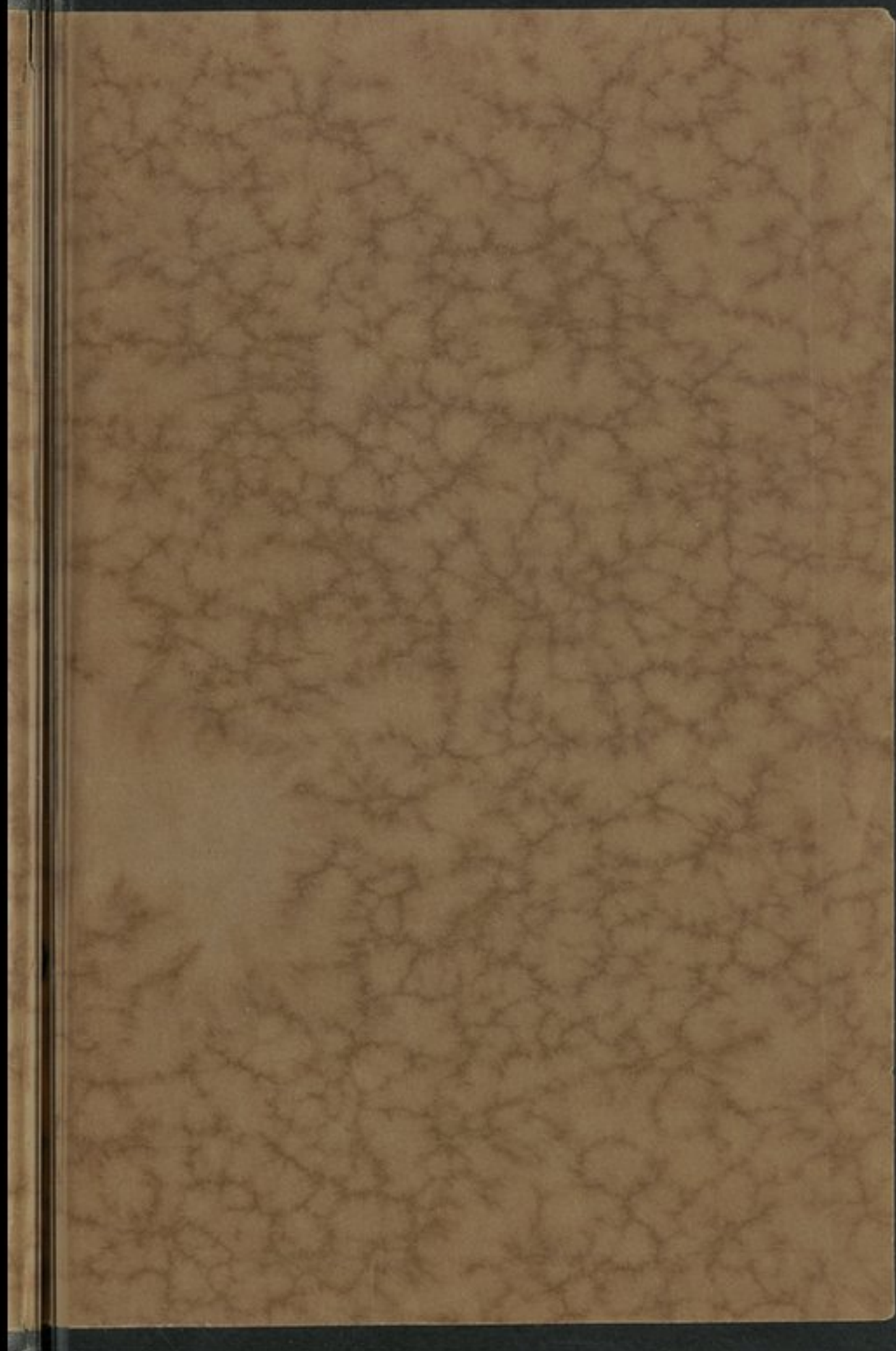
صوابه	خطأ	السطر	الصفحة
وقبله قال الحسن بن هانئ يعني ابا حنيفة والشافعي. وفي رواية ان القائل هو ابن الرومي :	وقبله قال الحسن بن هانئ يعني ابا حنيفة والشافعي	٢٥	٣٩
للشرواني	حاشية ٤ للشرواني	٢٧	٤١
بطيرناباذ	بطيرناباذ	٢١	٤٢
الاقبال	الاقبال	٨	٤٧
جدران	جدران	١٧	٥٩
مديان	مريان	٧	٦٠
بطيرناباذ	بطيرناباذ	٢٠	٦٢
اشموني	اشموني	٢	٦٣
يموت	يموت	١٨	٦٨
ومن	ومتي	١٣	٧٨
ارشاد الارب	حاشية ٢ ارشاد الاديب	٢٧	٨٠
العباس	العباس	١١	٨٧
تلحين	تلحين	١١	٨٩
P. Besson	حاشية ١ F. Besson	٢٢	٩٨
يأتي	تأتي	٨	١٠١
مختصر الفرق بين الفرق	حاشية ١ الفرق بين الفرق	٢٢	١١٢

## فهرس الفصول

الصفحة	
٣	المقدمة
٩	الدير والامر
١٣	تخطيط الاديار وتقدير ابنتها وزينتها
١٩	القلالي والاكبراج
٢٣	القائم في الديارات
٢٤	اديار النساء
٢٨	الاديار التي كان يترلمها الخلفاء والملوك والامراء ووجوه الدولة
٣٢	مزروعات الاديار والقلالي
٣٤	الحمر النصرانية
٤٤	التحايا
٥٠	الزعفران
٥٨	دور الضيافة
٦٢	حانات الديارات
٧٠	تنزل الشعراء بفلان الديارات ، واحتيال الزوار لتنادتهم والشرب على وجوههم
٧٨	الامور والاعاجيب في الحانات وملحقات الاديار
٨٤	التردد الى الكتائب والاديار للنظر الى غلمان النصارى ونسائهم
٨٨	الشرب والغناء على نعم الرهبان وضرب النواقيس
٩٠	النواقيس والاجراس في الاديار والكتائب
٩٩	النذور والاستشفاء في الديارات
١٠٣	لباس الرهبان والراهبات
١٠٥	التاج او اكليل الشعر
١٠٧	وصف الرهبان بالعبادة والتقوى والعلم والحكمة
١٠٩	ليلة المشوش
١١٣	خراج الاديار وجزية الرهبان
١١٨	الالفاظ المولدة المشروحة في المتن والحواشي
١١٩	الاديار والاعمار والقباب والقلالي والكتائب التي تنفي جا الشعراء في خمرياهم
١٢٢	الشعراء الذين استشهد باياتهم وقصائدهم في هذا الكتاب
١٢٤	المطبوعات والمخطوطات التي استشهد بها او استند اليها في هذا الكتاب: المطبوعات
١٢٦	المخطوطات
١٢٩	اقلاط الطبع
١٣٠	فهرس فصول الكتاب









271:Z39dA:c.1

زيات، حبيب نقولا  
الديارات النصرانية في الاسلام  
AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01001002

American University of Beirut



271

Z39dA

General Library

271  
Z39dA  
C-1